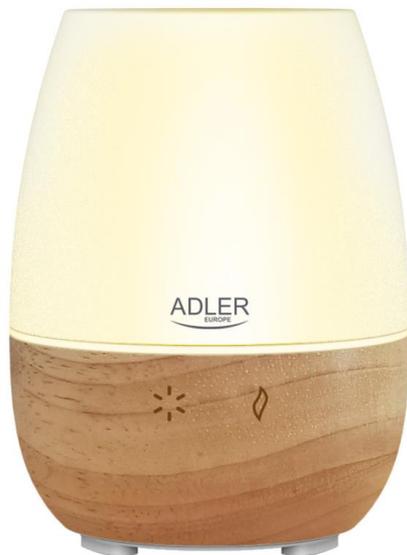


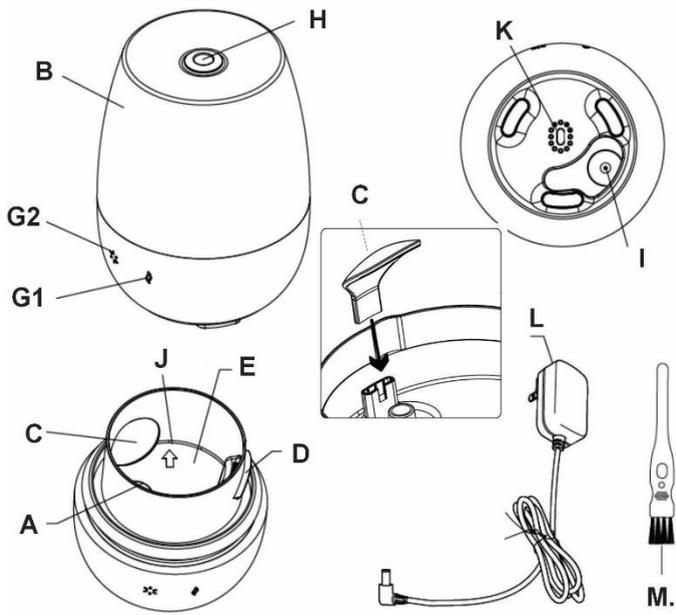
ADLER

EUROPE



AD 7967

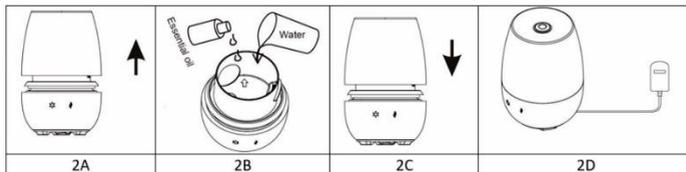
EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	83
DE	Bedienungsanleitung	8	IT	Manuale d'uso	88
FR	Mode d'emploi	14	SV	Bruksanvisning	93
ES	Manual de usuario	19	BG	Ръководство за употреба	98
PT	Manual de Instruções	24	DA	Bruksanvisning	103
LT	Naudojimo instrukcija	29	SK	Používateľská príručka	108
LV	Lietošanas instrukcija	34	BS	Korisnički priručnik	112
ET	Kasutusjuhend	38	MK	Упатство за употреба	117
HU	Használati útmutató	43	HR	Korisnički priručnik	122
RO	Manual de utilizare	48	UK	Керівництво користувача	127
CS	Návod k použití	53	SR	Упутство за употребу	132
RU	Руководство пользователя	57	AR	دليل المستخدم	137
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	63	AZ	İstifadəçi təlimatı	141
NL	Gebruikershandleiding	68	SQ	Manuali i përdorimit	146
SL	Navodila za uporabo	73	KA	ინსტრუქცია	151
FI	Käyttöohje	78			



1.



F



Information published <i>Publikowane informacje</i>	Value and precision <i>Wartości i stopień dokładności</i>	Unit <i>Jednostka</i>
Manufacturer's name or trade mark, and address / <i>Nazwa, lub znak towarowy, adres</i>	AD7967 Adler Europe Group, ul. Ordona 2A 01-237 Warsaw	
Model identifier <i>Identyfikator model</i>	K12V240050G	
Input voltage <i>Napięcie wejściowe</i>	230	V
Input AC frequency <i>Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego</i>	50	Hz
Output voltage <i>Napięcie wyjściowe</i>	24,0	V
Output current <i>Prąd wyjściowy</i>	0,5	A
Output power <i>Moc Wyjściowa</i>	12,0	W
Average active efficiency <i>Średnia sprawność podczas pracy</i>	84,10	%
Efficiency at low load (10 %) <i>Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)</i>	82,03	%
No-load power consumption <i>Zużycie energii w stanie bez obciążenia</i>	0,06	W

User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Warranty conditions are different if the device is used for commercial purposes.

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer shall not be liable for damages caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Connect the device only to a 220-240 V ~50 Hz power outlet. In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single power circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Always remove the power adapter plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.

7. Do not immerse the cord, plug and the entire unit in water or other liquid. Do not expose the unit to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, damp camping houses).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
9. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or malfunctions. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. Any repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.
10. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc..
11. Do not use the device near flammable materials.
12. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
13. Do not leave the device or the power supply to the outlet unattended.
14. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, please consult an electrical specialist.
15. It is forbidden to insert fingers or any other objects into the openings in the housing of the device.
16. Do not cover the outlet hole.
17. When you have finished working, empty the device of water before storing it.
18. If the device will not be used for a long time, unplug it from the mains.
19. Do not move the device when there is water in the internal tank.
20. Do not put any objects on the device.

21. The device should be used only with recommended fragrances. Use of other substances may cause a toxic or fire hazard.
22. Use the device only with functioning ventilation.
23. Abnormal odor, noise or abnormal heating indicate product failure or power supply failure immediately remove the power supply from the outlet and stop using the unit.
24. Please do not place the power adapter in water or use when it is wet. Do not store the power adapter in a damp place.

BEFORE FIRST USE

1. Please note that high humidity levels may promote the growth of biological organisms in the environment.
2. Do not let the area around the unit get damp or wet. If moisture appears, lower (reduce) the output of fog production. Do not allow moisture in absorbent materials such as carpets, curtains, tablecloths.
3. Place this device on a level surface. Do not put this product on a rug, carpet or other uneven place.
4. Do not place this unit near electrical appliances such as TV or sound equipment, etc. Do not let it splash directly on furniture, clothes or walls, etc.

WORKING PRINCIPLE

Through ultrasonic wave, the diffuser breaks water and essential oil into fine particles, the resulting cold mist diffuses the fresh aroma.

WHICH OIL TO CHOOSE?

This fragrance diffuser requires the use of water. There is no restriction on what type of oil is added to the water, both essential oil / fragrance oil / complex oils / fragrance water are suitable for use.

PRODUCT DESCRIPTION: AD 7967 fragrance diffuser

- A. Ceramic atomizer plate
- B. Top cover
- C. Anti-splash cover
- D. Air outlet
- E. Water tank
- F. Maximum water level
- G1. Power / spray button
- G2. Backlight button
- H. Mist outlet
- I. DC connector
- J. Drainage side
- K. Air inlet
- L. Power supply
- M. Cleaning brush

USE

Set the device at the destination of its intended use and do not move it during use.

1. Hold the product vertically and remove the top cover (B) vertically - Figure 2A. Avoid contact of the lid with essential oils or acetone so as not to discolor the glass cover (B).
2. Connect the DC plug of the power supply to the DC connector of the device (I) on the underside of the device.
3. Add water to the water tank (E) do not exceed the maximum water level of 130 ml - Figure 2B. Only tap water or purified water is suitable for this product. Do not add water during use when the device is running. Add only cold or lukewarm water. Pour the aromatic oil into the water tank. The recommended dosage is 2-3 drops per 130 ml of water. Essential oil can cause discoloration. If it accidentally spills, wipe it off quickly with a cloth.

NOTE: Do not block the spray nozzle to avoid damaging the product.

4. Replace the splash guard (B) included in the package, then put the top cover (B) back on vertically so that the diffuser is tightly closed - Figure 2C.

Note: The top cover (B) should be closed before use.

5. Plug the plug of the AC adapter into an electrical outlet, the device is now in standby mode - Figure 2D.

REGULATE DISTRIBUTION: with the power button G1.

- Press the G1 button once, the device sprays the mist in continuous mode until the device shuts off automatically due to the consumption of previously poured water.
- Press the G1 button again, the device will switch to intermittent mode. It will alternately generate mist for 15 seconds and stop producing mist for another 15 seconds. The cycles will repeat until the water in the tank is exhausted, at which time the device will turn off automatically.
- Press the G1 button for the third time: the device stops generating mist.

REGULATING THE MIST: G2 button.

- Press the backlight button (left button) "LIGHT" once: you will turn on the alternating 7 color backlight
- Press the backlight button (left button) "LIGHT" again: continuous backlighting with the last of the 7 colors displayed
- Press the backlight button (left button) "LIGHT" a third time: the light will be turned off.

To turn off the device, hold down the G1 power button for 2 seconds.

6. If there is no water in the water tank (E), the diffuser will be turned off automatically, even if you press the spray button.

7. The product cannot be used if there is no water in the container (E), there is no water.

NOTE: The concentration of mist may be slightly different, which is normal. Different types of water, humidity, temperature and air momentum affect the spray intensity.

8. Before replacing with another oil, please clean the unit according to the maintenance instructions.

9. Never leave water in the tank (E) when the unit is not in use.

10. After prolonged operation, turn off the device for 60 minutes to avoid damaging the ultrasonic wave chip, and then restart it.

11. The device is equipped with overheat protection. The device will automatically turn off if there is abnormal overheating, the protection allows you to avoid deformation of the product due to high temperature.

ACCIDENTAL LEAKAGE

If you accidentally tip the device over during use, please follow the following steps:

1. Turn off the power. Unplug the unit and open the top cover (B) to pour out all remaining water from the water tank (E).
2. Gently shake the unit to drain the water from inside under the drain side (J).
3. Air dry the unit in a safe place for 24 hours.

DISINFECTING

If water-induced limescale builds up in the fragrance diffuser, you can add white vinegar to the water to dissolve the limescale, then rinse with water. Then use a soft cloth to wipe off the water. Never use strong cleaning agents.

TROUBLESHOOTING

If this product does not work normally, please follow the following steps to troubleshoot the problem yourself before sending it back to the seller:

PROBLEM 1: The product automatically shuts down within one second after the G1 spray button is turned on.

POSSIBLE CAUSE: Inadequate amount of water.

SOLUTION: Please add water to the water tank or pour if it exceeds the MAX level.

POSSIBLE CAUSE: The power supply is not connected to the machine.

SOLUTION: Make sure the power adapter is connected to the product. To check if the connection is successful, please remove the plug from the product and reconnect it

PROBLEM 2: No atomization or abnormal atomization

POSSIBLE CAUSE: Inadequate amount of water.

SOLUTION: Please add water to the water tank if there is not enough water. If the water level in the center of the water tank is higher than the maximum water level mark, the mist will spray irregularly, abnormally. Pour off the water so that it is below the "MAX" level.

POSSIBLE CAUSE: The ceramic plate of the atomizer (A) is dirty.

SOLUTION: Please clean the water tank (E) and the ceramic atomizer plate (A).

POSSIBLE CAUSE: The holes of the lower air inlet (K) are dusty.

SOLUTION: If the air inlet holes (K) are dusty, the volume of air drawn in will decrease significantly, and the air

momentum will not be enough to atomize the mist. Clean the air inlet.

PROBLEM 3: Leakage

POSSIBLE CAUSE: The top cover (B) is not closed.

SOLUTION: Close both lids carefully.

POSSIBLE CAUSE: The temperature in the room is too low or the humidity is too high.

SOLUTION: If the temperature or humidity of the working environment is too low or too high, mist and water droplets will accumulate and form on the surface of the unit. Turn off the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

Please clean the device according to the following steps every 3 days of use:

1. When cleaning, unplug the device from the power supply.
2. Open the top cover (B), pour out all the remaining water from the water tank by shaking the device gently.
3. Dilute a little neutral kitchen detergent in warm water, then clean the device with a cloth.
4. If you notice dirt on the air inlet clean it with the included brush (M).
5. Please do not use medical phenylethanol thinner for maintenance, otherwise the product may be damaged.
6. If it is not used for a long time, pour the remaining water out of the water tank (E), and store it in a dry and cool place after cleaning.

Technical specifications:

24V $\overline{\text{---}}$ 0.5A (12W)

Capacity: 130ml

Mist capacity: 25 +/- 8ml / hour

Ultrasound frequency: 2.4 MHz

Power supply included



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**



Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Lesen Sie vor der Benutzung des Gerätes die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes oder

durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.

3. Schließen Sie das Gerät nur an eine 220-240 V ~50 Hz Steckdose an. Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Sicherheit des Geräts zu erhöhen.

4. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in Gegenwart von Kindern benutzt wird. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

6. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät NICHT in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Fachmann

ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

12. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder das Netzteil nicht unbeaufsichtigt in der Steckdose stecken.

14. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

15. Es ist verboten, die Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen des Gerätegehäuses einzuführen.

16. Die Steckdosenöffnung darf nicht abgedeckt werden.

17. Entleeren Sie das Gerät nach Beendigung der Arbeit, bevor Sie es aufbewahren.

18. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

19. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser im Innentank befindet.

20. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

21. Das Gerät darf nur mit den empfohlenen Duftstoffen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann eine toxische oder Brandgefahr darstellen.

22. Das Gerät darf nur bei guter Belüftung verwendet werden.

23. Ungewöhnlicher Geruch, Geräusche oder ungewöhnliche Erwärmung deuten auf einen Defekt des Geräts oder eine Störung der Stromversorgung hin.

24. Legen Sie das Netzteil nicht ins Wasser und benutzen Sie es nicht, wenn es nass ist. Bewahren Sie das Netzteil nicht an einem feuchten Ort auf.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Bitte beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
2. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, verringern Sie die Nebelproduktion. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge und Tischdecken nicht feucht werden.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Teppich oder eine andere unebene Fläche.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Geräten wie Fernsehern, Tonanlagen usw. auf. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht direkt auf Möbel, Kleidung oder Wände usw. spritzt.

FUNKTIONSPRINZIP

Durch eine Ultraschallwelle zerlegt der Diffusor Wasser und ätherisches Öl in feine Partikel, der entstehende kalte Nebel verbreitet das frische Aroma.

WELCHES ÖL SOLL ICH WÄHLEN?

Für diesen Duftdiffusor wird Wasser benötigt. Es gibt keine Einschränkung, welche Art von Öl dem Wasser hinzugefügt wird, sowohl ätherisches Öl / Aromaöl / komplexe Öle / Duft Wasser sind für den Einsatz geeignet.

PRODUKTBESCHREIBUNG: AD 7967 Duftzerstäuber

- A. Keramische Zerstäuberplatte
- B. Obere Abdeckung
- C. Spritzschutz
- D. Luftauslass
- E. Wassertank
- F. Maximaler Wasserstand
- G1. Einschalt-/Sprühtaste
- G2. Taste für die Hintergrundbeleuchtung
- H. Nebelauslass
- I. Gleichstromanschluss
- J. Abflusseite
- K. Lufteinlass
- L. Stromanschluss
- M. Reinigungsbürste

VERWENDUNG

Stellen Sie das Gerät am Einsatzort auf und bewegen Sie es während des Einsatzes nicht.

1. Halten Sie das Gerät aufrecht und nehmen Sie die obere Abdeckung (B) senkrecht ab - Abbildung 2A. Vermeiden Sie den Kontakt des Deckels mit ätherischen Ölen oder Aceton, um eine Verfärbung der Glasabdeckung (B) zu

vermeiden.

2. Schließen Sie den Gleichstromstecker des Netzteils an den Gleichstromanschluss des Geräts (I) an der Unterseite des Geräts an.

3. Füllen Sie Wasser in den Wassertank (E) ein, ohne den maximalen Wasserstand von 130 ml zu überschreiten - Abbildung 2B. Nur Leitungswasser oder gereinigtes Wasser ist für dieses Produkt geeignet. Füllen Sie kein Wasser ein, während das Gerät in Betrieb ist. Füllen Sie nur kaltes oder lauwarmes Wasser ein. Gießen Sie das Aromaöl in den Wassertank. Die empfohlene Dosis beträgt 2-3 Tropfen pro 130 ml Wasser. Das ätherische Öl kann zu Verfärbungen führen. Sollte es versehentlich verschüttet werden, wischen Sie es schnell mit einem Tuch ab.

HINWEIS: Blockieren Sie nicht die Sprühdüse, um das Produkt nicht zu beschädigen.

4. Bringen Sie den in der Verpackung enthaltenen Spritzschutz (B) wieder an und setzen Sie die obere Abdeckung (B) wieder senkrecht auf, so dass der Diffusor fest verschlossen ist - Abbildung 2C.

Hinweis: Die obere Abdeckung (B) sollte vor dem Gebrauch geschlossen werden.

5. Stecken Sie den Stecker des Netzadapters in eine Steckdose, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus - Abbildung 2D.

EINSTELLEN DER ANZEIGE: mit der Einschalttaste G1.

- Drücken Sie die Taste G1 einmal, das Gerät sprüht kontinuierlich Nebel, bis es sich aufgrund des Verbrauchs des zuvor eingefüllten Wassers automatisch ausschaltet.

- Wenn Sie die Taste G1 erneut drücken, schaltet das Gerät in den intermittierenden Modus. Es erzeugt abwechselnd 15 Sekunden lang Nebel und hört dann für weitere 15 Sekunden auf, Nebel zu erzeugen. Die Zyklen wiederholen sich, bis das Wasser im Tank aufgebraucht ist, woraufhin sich das Gerät automatisch ausschaltet.

- Drücken Sie die Taste G1 ein drittes Mal: Das Gerät hört auf, Nebel zu erzeugen.

EINSTELLUNG DES LICHTS: Taste G2.

- Drücken Sie die Taste für die Hintergrundbeleuchtung (linke Taste) "LIGHT" einmal: Sie aktivieren die abwechselnde 7-farbige Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie die Beleuchtungstaste (linke Taste) "LIGHT" erneut: kontinuierliche Hintergrundbeleuchtung mit der letzten der 7 angezeigten Farben

- Drücken Sie die Beleuchtungstaste (linke Taste) "LIGHT" ein drittes Mal: Die Beleuchtung wird ausgeschaltet.

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste G1 für 2 Sekunden gedrückt.

6. Wenn sich kein Wasser im Wassertank (E) befindet, schaltet sich der Diffusor automatisch aus, auch wenn die Sprühtaste gedrückt wird.

7. Das Produkt kann nicht verwendet werden, wenn sich kein Wasser im Behälter (E) befindet.

HINWEIS: Die Konzentration des Nebels kann leicht unterschiedlich sein, was normal ist. Unterschiedliche Wasserarten, Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Luftströmung beeinflussen die Sprühintensität.

8. Bevor Sie das Öl durch ein anderes ersetzen, reinigen Sie bitte das Gerät gemäß den Wartungsanweisungen.

9. Lassen Sie niemals Wasser im Tank (E), wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

10. Schalten Sie das Gerät nach längerem Gebrauch 60 Minuten lang aus, um eine Beschädigung des Ultraschallwellen-Chips zu vermeiden, und starten Sie es dann neu.

11. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es zu einer abnormalen Überhitzung kommt; dieser Schutz verhindert, dass sich das Gerät aufgrund hoher Temperaturen verformt.

UNBEABSICHTIGTES AUSLAUFEN

Wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs versehentlich umkippen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Netzstecker und öffnen Sie die obere Abdeckung (B), um das restliche Wasser aus dem Wassertank (E) auszugießen.

2. Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um das Wasser aus dem Inneren unter der Ablaufseite (J) ablaufen zu lassen.

3. Lassen Sie das Gerät an einem sicheren Ort 24 Stunden lang an der Luft trocknen.

DISINFIZIEREN

Wenn sich im Aromadiffusor durch Wasser Kalkablagerungen bilden, können Sie dem Wasser weißen Essig hinzufügen, um den Kalk aufzulösen, und dann mit Wasser abspülen. Wischen Sie dann das Wasser mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel.

FEHLERSUCHE

Wenn dieses Produkt nicht normal funktioniert, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Problem selbst zu beheben, bevor Sie es an den Händler zurückgeben:

PROBLEM 1: Das Gerät schaltet sich automatisch innerhalb einer Sekunde ab, wenn die Spritztaste G1 aktiviert wird.

MÖGLICHE URSACHE: Unzureichende Wassermenge.

LÖSUNG: Füllen Sie bitte Wasser in den Wassertank oder gießen Sie es aus, wenn der Füllstand den MAX-Wert

überschreitet.

MÖGLICHE URSACHE: Die Stromversorgung ist nicht an das Gerät angeschlossen.

LÖSUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung an das Gerät angeschlossen ist. Um zu prüfen, ob die Verbindung erfolgreich ist, ziehen Sie bitte den Stecker vom Gerät ab und stecken Sie ihn wieder ein

PROBLEM 2: Keine Zerstäubung oder abnormale Zerstäubung

MÖGLICHE URSACHE: Unzureichende Wassermenge.

LÖSUNG: Füllen Sie bitte Wasser in den Wassertank ein, wenn nicht genug Wasser vorhanden ist. Wenn der Wasserstand in der Mitte des Wassertanks höher ist als die Markierung für den maximalen Wasserstand, sprüht der Nebel unregelmäßig und abnormal. Gießen Sie das Wasser ab, so dass es unter dem "MAX"-Stand ist.

MÖGLICHE URSACHE: Die Keramikplatte der Düse (A) ist verschmutzt.

LÖSUNG: Bitte reinigen Sie den Wassertank (E) und die Keramikplatte des Zerstäubers (A).

MÖGLICHE URSACHE: Die Löcher des unteren Lufteinlasses (K) sind verstaubt.

LÖSUNG: Wenn die Lufteinlassöffnungen (K) verstaubt sind, verringert sich das Lufteinlassvolumen erheblich und der Luftimpuls reicht nicht aus, um den Nebel zu zerstäuben. Reinigen Sie den Lufteinlass.

PROBLEM 3: Leckage

MÖGLICHE URSACHE: Die obere Abdeckung (B) ist nicht geschlossen.

LÖSUNG: Schließen Sie beide Abdeckungen sorgfältig.

MÖGLICHE URSACHE: Die Raumtemperatur ist zu niedrig oder die Luftfeuchtigkeit ist zu hoch.

LÖSUNG: Wenn die Temperatur oder die Luftfeuchtigkeit der Arbeitsumgebung zu niedrig oder zu hoch ist, sammelt sich Nebel und Wassertröpfchen an und bilden sich auf der Oberfläche des Geräts. Schalten Sie das Gerät aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

Bitte reinigen Sie das Gerät alle 3 Tage nach der Benutzung wie folgt:

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
2. Öffnen Sie die obere Abdeckung (B) und gießen Sie das gesamte restliche Wasser aus dem Wassertank aus, indem Sie das Gerät leicht schütteln.
3. Verdünnen Sie etwas neutrales Küchenreinigungsmittel in warmem Wasser und reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch.
4. Wenn Sie Schmutz am Lufteinlass feststellen, reinigen Sie ihn mit der mitgelieferten Bürste (M).
5. Bitte verwenden Sie für die Wartung keinen medizinischen Phenylethanol-Verdünner, da das Gerät sonst beschädigt werden kann.
6. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank (E) und lagern Sie es nach der Reinigung an einem trockenen und kühlen Ort.

Technische Daten:

24V \approx 0,5A (12W)

Fassungsvermögen: 130ml

Nebel Kapazität: 25 +/- 8ml / Stunde

Frequenz des Ultraschalls: 2,4 MHz

Inklusive Netzteil



Der Umwelt zuliebe. Pappverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel müssen in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung entsorgt werden. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, aber auch Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten verursachen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE
ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas l'utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant 220-240 V ~50 Hz. Pour une plus grande sécurité d'utilisation, ne pas brancher plusieurs appareils électriques en même temps sur un même circuit.
4. Des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation de l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

6. Après utilisation, retirez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant en la tenant avec la main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
7. NE PAS immerger le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).
8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.
10. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.
11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.
13. Ne laissez pas l'appareil ou le bloc d'alimentation branché sur la prise sans surveillance.
14. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.
15. Il est interdit d'introduire les doigts ou tout autre objet dans les ouvertures du boîtier de l'appareil.
16. Ne pas couvrir l'ouverture de la prise de courant.

17. Lorsque vous avez terminé votre travail, videz l'appareil de son eau avant de le ranger.
18. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le.
19. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir interne.
20. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
21. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les parfums recommandés. L'utilisation d'autres substances peut entraîner des risques de toxicité ou d'incendie.
22. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec une ventilation efficace.
23. Une odeur anormale, un bruit ou un chauffage anormal indiquent une défaillance du produit ou de l'alimentation électrique. Débranchez immédiatement l'alimentation électrique et cessez d'utiliser l'appareil.
24. Ne placez pas l'adaptateur électrique dans l'eau et ne l'utilisez pas s'il est mouillé. Ne rangez pas l'adaptateur électrique dans un endroit humide.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Veuillez noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
2. Ne laissez pas la zone autour de l'appareil devenir humide ou mouillée. Si de l'humidité apparaît, diminuez (réduisez) le taux de production de brouillard. Ne laissez pas les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les nappes devenir humides.
3. Placez l'appareil sur une surface plane. Ne le placez pas sur un tapis, une moquette ou toute autre surface irrégulière.
4. Ne placez pas cet appareil à proximité d'appareils électriques tels qu'un téléviseur ou un équipement audio, etc. Ne le laissez pas éclabousser directement les meubles, les vêtements, les murs, etc.

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Grâce à une onde ultrasonique, le diffuseur brise l'eau et l'huile essentielle en fines particules, le brouillard froid qui en résulte diffuse l'arôme frais.

QUELLE HUILE CHOISIR ?

Ce diffuseur de parfum nécessite l'utilisation d'eau. Il n'y a pas de restriction quant au type d'huile à ajouter à l'eau. Les huiles essentielles, les huiles aromatiques, les huiles complexes et l'eau de parfum peuvent être utilisées.

DESCRIPTION DU PRODUIT : Diffuseur de parfum AD 7967

- A. Plaque d'atomisation en céramique
- B. Couvercle supérieur
- C. Protection contre les éclaboussures
- D. Sortie d'air
- E. Réservoir d'eau
- F. Niveau d'eau maximum

- G1. Bouton d'alimentation / de pulvérisation
- G2. Bouton de rétroéclairage
- H. Sortie de brouillard
- I. Connecteur DC
- J. Côté évacuation
- K. Entrée d'air
- L. Alimentation électrique
- M. Brosse de nettoyage

UTILISER

Installer l'appareil sur le lieu d'utilisation et ne pas le déplacer pendant l'utilisation.

1. Tenir le produit à la verticale et retirer le couvercle (B) verticalement - figure 2A. Éviter tout contact du couvercle avec des huiles essentielles ou de l'acétone afin de ne pas décolorer le couvercle en verre (B).
2. Branchez la fiche CC du bloc d'alimentation sur le connecteur CC de l'appareil (I) situé sous l'appareil.
3. Versez de l'eau dans le réservoir d'eau (E) sans dépasser le niveau maximal de 130 ml - figure 2B. Seule l'eau du robinet ou l'eau purifiée convient à ce produit. N'ajoutez pas d'eau lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. N'ajoutez que de l'eau froide ou tiède. Versez l'huile aromatique dans le réservoir d'eau. La dose recommandée est de 2 à 3 gouttes pour 130 ml d'eau. L'huile essentielle peut provoquer une décoloration. Si elle se répand accidentellement, essuyez-la rapidement avec un chiffon.

REMARQUE : Ne pas obstruer la buse de pulvérisation afin de ne pas endommager le produit.

4. Remettre en place la protection contre les éclaboussures (B) incluse dans l'emballage, puis remettre le couvercle supérieur (B) à la verticale de manière à ce que le diffuseur soit bien fermé - figure 2C.

Remarque : Le couvercle supérieur (B) doit être fermé avant l'utilisation.

5. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans une prise électrique, l'appareil est maintenant en mode veille - figure 2D.

RÉGLER L'AFFICHAGE : à l'aide du bouton d'alimentation G1.

- Appuyez une fois sur le bouton G1, l'appareil pulvérise de la brume en continu jusqu'à ce qu'il s'éteigne automatiquement en raison de la consommation de l'eau versée précédemment.

- En appuyant à nouveau sur le bouton G1, l'appareil passe en mode intermittent. Il alterne entre la production de brouillard pendant 15 secondes et l'arrêt de la production de brouillard pendant 15 secondes supplémentaires. Les cycles se répètent jusqu'à épuisement de l'eau dans le réservoir, après quoi l'appareil s'éteint automatiquement.

- Appuyez une troisième fois sur le bouton G1 : l'appareil arrête de produire de la brume.

RÉGLAGE DE LA LUMIÈRE : Touche G2.

- Appuyez une fois sur le bouton de rétroéclairage (bouton gauche) "LIGHT" : vous activez le rétroéclairage alternatif à 7 couleurs

- Appuyez à nouveau sur le bouton de rétroéclairage (bouton de gauche) "LIGHT" : rétroéclairage continu avec la dernière des 7 couleurs affichées

- Appuyez une troisième fois sur le bouton de rétroéclairage (bouton de gauche) "LIGHT" : la lumière s'éteint.

Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation G1 enfoncé pendant 2 secondes.

6. S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir (E), le diffuseur s'éteint automatiquement, même si l'on appuie sur la touche de vaporisation.

7. Le produit ne peut pas être utilisé s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir (E).

REMARQUE : La concentration de la brume peut être légèrement différente, ce qui est normal. Les différents types d'eau, l'humidité, la température et le momentum de l'air affectent l'intensité de la pulvérisation.

8. Avant de remplacer l'huile par une autre, veuillez nettoyer l'appareil conformément aux instructions d'entretien.

9. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir (E) lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

10. Après une utilisation prolongée, éteignez l'appareil pendant 60 minutes pour éviter d'endommager la puce à ultrasons, puis redémarrez-le.

11. L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe. L'appareil s'éteint automatiquement en cas de surchauffe anormale. Cette protection permet au produit d'éviter les déformations dues aux températures élevées.

FUITE ACCIDENTELLE

Si vous renversez accidentellement l'appareil en cours d'utilisation, procédez comme suit :

1. Éteignez l'appareil. Débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle supérieur (B) pour vider le réservoir d'eau (E).
2. Secouez doucement l'appareil pour évacuer l'eau qui se trouve à l'intérieur, sous le côté d'évacuation (J).
3. Faites sécher l'appareil à l'air libre dans un endroit sûr pendant 24 heures.

DÉSINFECTION

Si le diffuseur d'arômes est entartré par l'eau, vous pouvez ajouter du vinaigre blanc à l'eau pour dissoudre le calcaire, puis rincer à l'eau. Utilisez ensuite un chiffon doux pour essuyer l'eau. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage puissants.

DÉPANNAGE

Si ce produit ne fonctionne pas normalement, veuillez suivre les étapes suivantes pour résoudre le problème vous-même avant de le renvoyer au revendeur :

PROBLÈME 1 : L'appareil s'éteint automatiquement dans la seconde qui suit l'activation du bouton de pulvérisation G1.

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Ajoutez de l'eau dans le réservoir ou versez-la si elle dépasse le niveau MAX.

CAUSE POSSIBLE : L'alimentation électrique n'est pas connectée à l'appareil.

SOLUTION : Assurez-vous que l'alimentation électrique est connectée au produit. Pour vérifier que la connexion est réussie, retirez la fiche de l'appareil et rebranchez-la

PROBLÈME 2 : Pas d'atomisation ou atomisation anormale

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Ajoutez de l'eau dans le réservoir s'il n'y en a pas assez. Si le niveau d'eau au centre du réservoir d'eau est supérieur au repère de niveau d'eau maximum, le brouillard sera pulvérisé de manière irrégulière, anormale. Videz l'eau de façon à ce qu'elle soit inférieure au niveau "MAX".

CAUSE POSSIBLE : La plaque en céramique de l'atomiseur (A) est sale.

SOLUTION : Nettoyez le réservoir d'eau (E) et la plaque en céramique de l'atomiseur (A).

CAUSE POSSIBLE : Les trous de l'entrée d'air inférieure (K) sont poussiéreux.

SOLUTION : Si les orifices d'entrée d'air (K) sont poussiéreux, le volume d'entrée d'air diminuera considérablement et l'élan de l'air ne sera pas suffisant pour atomiser le brouillard. Nettoyez l'entrée d'air.

PROBLÈME 3 : Fuites

CAUSE POSSIBLE : Le couvercle supérieur (B) n'est pas fermé.

SOLUTION : Fermez soigneusement les deux couvercles.

CAUSE POSSIBLE : La température de la pièce est trop basse ou l'humidité est trop élevée.

SOLUTION : Si la température ou l'humidité de l'environnement de travail est trop basse ou trop élevée, de la buée et des gouttelettes d'eau s'accablent et se forment sur la surface de l'appareil. Éteignez l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veuillez nettoyer l'appareil en suivant les étapes suivantes tous les 3 jours d'utilisation :

1. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil du réseau électrique.

2. Ouvrez le couvercle supérieur (B), versez toute l'eau restante dans le réservoir d'eau en secouant légèrement l'appareil.

3. Diluez un peu de détergent de cuisine neutre dans de l'eau chaude, puis nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon.

4. Si vous remarquez des salissures sur l'entrée d'air, nettoyez-la à l'aide de la brosse fournie (M).

5. N'utilisez pas de diluant à base de phényléthanol médical pour l'entretien, sous peine d'endommager l'appareil.

6. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz le réservoir d'eau (E) de l'eau restante et rangez-le dans un endroit sec et frais après l'avoir nettoyé.

Caractéristiques techniques :

24V ==0.5A (12W)

Capacité : 130ml

Capacité de brumisation : 25 +/- 8ml / heure

Fréquence des ultrasons : 2,4 MHz

Alimentation électrique incluse



Pour le bien de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas**



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el aparato se utiliza con fines comerciales.

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con el previsto o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente de 220-240 V ~50 Hz. Para mayor seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.
4. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a

menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

6. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de su uso sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

7. NO sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

9. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

10. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

11. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.

13. No deje el aparato ni la fuente de alimentación conectados a la toma de corriente sin vigilancia.

14. Para una protección adicional, es aconsejable instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

15. Está prohibido introducir los dedos o cualquier otro objeto en

las aberturas de la carcasa del aparato.

16. No cubra la abertura de la toma de corriente.

17. Cuando haya terminado de trabajar, vacíe el aparato de agua antes de guardarlo.

18. Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, desenchúfelo de la red eléctrica.

19. No mueva el aparato cuando haya agua en el depósito interno.

20. No coloque ningún objeto sobre el aparato.

21. El aparato sólo debe utilizarse con las fragancias recomendadas. El uso de otras sustancias puede provocar un riesgo tóxico o de incendio.

22. El aparato sólo debe utilizarse con una ventilación eficaz.

23. Los olores, ruidos o calentamiento anormales indican un fallo del producto o de la fuente de alimentación; desconecte inmediatamente la fuente de alimentación de la toma de corriente y deje de utilizar el aparato.

24. No introduzca el adaptador de corriente en agua ni lo utilice cuando esté mojado. No guarde el adaptador de corriente en un lugar húmedo.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.

2. No permita que el área alrededor de la unidad se humedezca o moje. Si aparece humedad, disminuya (reduzca) la velocidad de producción de niebla. No permita que se humedezcan materiales absorbentes como alfombras, cortinas o manteles.

3. Coloque esta unidad sobre una superficie nivelada. No coloque este producto sobre una alfombra, moqueta u otra superficie irregular.

4. No coloque esta unidad cerca de aparatos eléctricos como un televisor o un equipo de sonido, etc. No permita que salpique directamente sobre muebles, ropa o paredes, etc.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

A través de una onda ultrasónica, el difusor rompe el agua y el aceite esencial en finas partículas, la niebla fría resultante difunde el aroma fresco.

¿QUÉ ACEITE ELEGIR?

Este difusor de fragancias requiere el uso de agua. No hay ninguna restricción sobre qué tipo de aceite se añade al agua, tanto el aceite esencial / aceite aromático / aceites complejos / agua de fragancia son adecuados para su uso.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: Difusor de fragancias AD 7967

A. Placa atomizadora de cerámica

B. Tapa superior

C. Protector contra salpicaduras

- D. Salida de aire
- E. Depósito de agua
- F. Nivel máximo de agua
- G1. Botón de encendido/rociado
- G2. Botón de retroiluminación
- H. Salida de niebla
- I. Conector CC
- J. Lado de drenaje
- K. Entrada de aire
- L. Alimentación eléctrica
- M. Cepillo de limpieza

USO

Coloque la unidad en el lugar de uso y no la mueva durante su utilización.

1. Sostenga el producto en posición vertical y retire la tapa superior (B) verticalmente - figura 2A. Evite el contacto de la tapa con aceites esenciales o acetona para no decolorar la cubierta de vidrio (B).

2. Conecte el enchufe de CC de la fuente de alimentación al conector de CC del aparato (I) situado en la parte inferior del aparato.

3. Añada agua al depósito de agua (E) sin sobrepasar el nivel máximo de agua de 130 ml - figura 2B. Sólo agua del grifo o agua purificada es adecuada para este producto. No añada agua mientras el aparato esté en uso. Añada sólo agua fría o tibia. Vierta el aceite aromático en el depósito de agua. La dosis recomendada es de 2-3 gotas por cada 130 ml de agua. El aceite esencial puede causar decoloración. Si se derrama accidentalmente, límpielo rápidamente con un paño.

NOTA: No bloquee la boquilla de pulverización para evitar dañar el producto.

4. Vuelva a colocar la protección contra salpicaduras (B) incluida en el paquete y, a continuación, vuelva a colocar la tapa superior (B) en posición vertical para que el difusor quede bien cerrado - Figura 2C.

Nota: La cubierta superior (B) debe estar cerrada antes de su uso.

5. Enchufe la clavija del adaptador de red a una toma eléctrica, la unidad se encuentra ahora en modo de espera - figura 2D.

AJUSTE LA PANTALLA: mediante el botón de encendido G1.

- Pulse una vez el botón G1, el aparato pulveriza niebla de forma continua hasta que el aparato se apaga automáticamente debido al consumo del agua vertida anteriormente.

- Pulse de nuevo el botón G1 y el aparato pasará al modo intermitente. Alternará entre generar niebla durante 15 segundos y dejar de generar niebla durante otros 15 segundos. Los ciclos se repetirán hasta que se agote el agua del depósito, momento en el que la unidad se apagará automáticamente.

- Pulse el botón G1 por tercera vez: el aparato dejará de generar vaho.

Ajuste de la nebulización: tecla G2.

- Pulse una vez el botón de retroiluminación (botón izquierdo) "LUZ": activará la retroiluminación alternante de 7 colores

- Pulse de nuevo el botón de retroiluminación (botón izquierdo) "LUZ": retroiluminación continua con el último de los 7 colores visualizados

- Pulse el botón de retroiluminación (botón izquierdo) "LUZ" por tercera vez: se apagará la luz.

Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido G1 durante 2 segundos.

6. Si no hay agua en el depósito de agua (E), el difusor se apagará automáticamente, aunque se pulse el botón de pulverización.

7. El producto no podrá utilizarse si no hay agua en el depósito (E).

NOTA: La concentración de la niebla puede ser ligeramente diferente, lo cual es normal. Los diferentes tipos de agua, la humedad, la temperatura y el momento del aire afectan a la intensidad de la pulverización.

8. Antes de sustituirlo por otro aceite, limpie la unidad de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento.

9. Nunca deje agua en el depósito (E) cuando la unidad no esté en uso.

10. Después de un uso prolongado, apague la unidad durante 60 minutos para evitar dañar el chip de ondas ultrasónicas y, a continuación, vuelva a encenderla.

11. El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. La unidad se apagará automáticamente si se produce un sobrecalentamiento anormal, la protección permite que el producto no se deforme debido a las altas temperaturas.

FUGA ACCIDENTAL

Si vuelca accidentalmente el aparato durante su uso, siga estos pasos:

1. Apague el aparato. Desenchufe el aparato y abra la tapa superior (B) para verter toda el agua restante del depósito de agua (E).
2. Agite suavemente el aparato para vaciar el agua del interior por debajo del lado de vaciado (J).
3. Deje secar el aparato al aire libre en un lugar seguro durante 24 horas.

DESINFECTAR

Si se acumula cal en el difusor de aroma debido al agua, puede añadir vinagre blanco al agua para disolver la cal y después aclarar con agua. A continuación, utilice un paño suave para limpiar el agua. No utilice nunca productos de limpieza fuertes.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si este producto no funciona con normalidad, siga los siguientes pasos para solucionar el problema usted mismo antes de devolverlo al distribuidor:

PROBLEMA 1: El producto se apaga automáticamente en un segundo cuando se activa el botón de pulverización G1.
CAUSA POSIBLE: Cantidad inadecuada de agua.

SOLUCIÓN: Por favor, añada agua al depósito de agua o viértala si supera el nivel MAX.

POSIBLE CAUSA: La fuente de alimentación no está conectada al aparato.

SOLUCIÓN: Asegúrese de que la fuente de alimentación está conectada al producto. Para comprobar que la conexión se ha realizado correctamente, desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo

PROBLEMA 2: No hay atomización o atomización anormal

POSIBLE CAUSA: Cantidad inadecuada de agua.

SOLUCIÓN: Si no hay suficiente agua, añada agua al depósito. Si el nivel de agua en el centro del depósito de agua es superior a la marca de nivel máximo de agua, la pulverización será irregular, anormal. Vierta el agua de forma que quede por debajo del nivel "MAX".

POSIBLE CAUSA: La placa cerámica del atomizador (A) está sucia.

SOLUCIÓN: Por favor, limpie el depósito de agua (E) y la placa cerámica del atomizador (A).

POSIBLE CAUSA: Los orificios de la entrada de aire inferior (K) tienen polvo.

SOLUCIÓN: Si los orificios de la entrada de aire (K) están polvorientos, el volumen de entrada de aire disminuirá significativamente y el impulso del aire no será suficiente para atomizar la niebla. Limpie la entrada de aire.

PROBLEMA 3: Fugas

POSIBLE CAUSA: La tapa superior (B) no está cerrada.

SOLUCIÓN: Cierre ambas tapas con cuidado.

POSIBLE CAUSA: La temperatura ambiente es demasiado baja o la humedad demasiado alta.

SOLUCIÓN: Si la temperatura o la humedad del ambiente de trabajo son demasiado bajas o demasiado altas, se acumularán vaho y gotas de agua que se formarán en la superficie del aparato. Apague el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Por favor, limpie la unidad de acuerdo con los siguientes pasos cada 3 días de uso:

1. Para la limpieza, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
2. Abra la tapa superior (B), vierta toda el agua restante del depósito de agua agitando suavemente el aparato.
3. Diluya un poco de detergente neutro de cocina en agua tibia y limpie el aparato con un paño.
4. Si observa suciedad en la entrada de aire, límpiela con el cepillo suministrado (M).
5. Por favor, no utilice diluyente de feniletanol de uso médico para el mantenimiento, de lo contrario el producto podría resultar dañado.
6. Si no se utiliza durante mucho tiempo, vierta el agua restante del depósito de agua (E), y guárdelo en un lugar seco y fresco después de limpiarlo.

Datos técnicos:

24V $\overline{\text{---}}$ 0,5A (12W)

Capacidad: 130ml

Capacidad de nebulización 25 +/- 8ml / hora

Frecuencia de ultrasonidos: 2,4 MHz

Fuente de alimentación incluida



Por el bien del medio ambiente Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud mencionados. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1. Ler o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e seguir as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.
3. Ligar o aparelho apenas a uma tomada eléctrica de 220-240 V ~50 Hz. Para maior segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.
4. Deve ter-se especial cuidado quando se utiliza o aparelho na presença de crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de

uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

6. Retirar sempre a ficha de alimentação da tomada de corrente após a utilização, segurando-a com a mão. **NÃO** puxar pelo cabo de alimentação.

7. **NÃO** mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

8. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

9. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

10. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como fogão elétrico, fogão a gás, etc.

11. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa ou tocar em superfícies quentes.

13. Não deixar o aparelho ou a fonte de alimentação ligados à tomada sem vigilância.

14. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.
15. É proibido introduzir os dedos ou qualquer outro objeto nas aberturas da caixa do aparelho.
16. Não tapar a abertura da tomada.
17. Quando tiver terminado o trabalho, esvazie o aparelho de água antes de o guardar.
18. Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue-o da corrente eléctrica.
19. Não deslocar o aparelho quando houver água no reservatório interno.
20. Não colocar nenhum objeto sobre o aparelho.
21. O aparelho só deve ser utilizado com as fragrâncias recomendadas. A utilização de outras substâncias pode provocar um risco tóxico ou de incêndio.
22. O aparelho só deve ser utilizado com uma ventilação eficaz.
23. Um odor anormal, um ruído ou um aquecimento anormal indicam uma falha do produto ou da alimentação eléctrica.
24. Não coloque o adaptador de corrente na água nem o utilize quando estiver molhado. Não guarde o adaptador de corrente num local húmido.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Tenha em atenção que níveis de humidade elevados podem promover o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
2. Não permita que a área em redor da unidade fique húmida ou molhada. Se aparecer humidade, baixar (reduzir) a taxa de produção de névoa. Não permitir que materiais absorventes, como tapetes, cortinas e toalhas de mesa, fiquem húmidos.
3. Coloque esta unidade numa superfície plana. Não colocar este produto sobre um tapete, alcatifa ou outra área irregular.
4. Não coloque esta unidade perto de aparelhos eléctricos, como televisão ou equipamento de som, etc. Não deixe que salpique diretamente sobre móveis, roupas ou paredes, etc.

PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

Através de uma onda ultra-sónica, o difusor quebra a água e o óleo essencial em partículas finas, a névoa fria resultante difunde o aroma fresco.

QUAL O ÓLEO A ESCOLHER?

Este difusor de fragrâncias requer a utilização de água. Não há restrições quanto ao tipo de óleo que é adicionado à água, tanto o óleo essencial / óleo aromático / óleos complexos / água perfumada são adequados para utilização.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO: Difusor de fragrâncias AD 7967

- A. Placa atomizadora de cerâmica
- B. Tampa superior
- C. Proteção contra salpicos
- D. Saída de ar
- E. Depósito de água
- F. Nível máximo de água
- G1. Botão de alimentação / pulverização
- G2. Botão de retroiluminação
- H. Saída de névoa
- I. Conector DC
- J. Lado de drenagem
- K. Entrada de ar
- L. Alimentação eléctrica
- M. Escova de limpeza

UTILIZAÇÃO

Colocar o aparelho no local de utilização e não o deslocar durante a utilização.

1. Segurar o produto na vertical e retirar a tampa superior (B) na vertical - figura 2A. Evitar o contacto da tampa com óleos essenciais ou acetona para não descolorir a tampa de vidro (B).
2. Ligar a ficha CC da fonte de alimentação ao conector CC do aparelho (I) na parte inferior do aparelho.
3. Colocar água no reservatório de água (E) sem ultrapassar o nível máximo de 130 ml - figura 2B. Este produto só pode ser abastecido com água da torneira ou água purificada. Não adicionar água enquanto o aparelho estiver a ser utilizado. Colocar apenas água fria ou morna. Deitar o óleo aromático no reservatório de água. A dose recomendada é de 2-3 gotas por 130 ml de água. O óleo essencial pode provocar uma descoloração. Em caso de derrame accidental, limpe-o rapidamente com um pano.

NOTA: Não bloquear o bico de pulverização para não danificar o produto.

4. Substitua a proteção contra salpicos (B) incluída na embalagem e, em seguida, volte a colocar a tampa superior (B) na vertical, de modo a que o difusor fique bem fechado - Figura 2C.

Nota: A tampa superior (B) deve ser fechada antes da utilização.

5. Ligue a ficha do adaptador de rede a uma tomada eléctrica, a unidade está agora em modo de espera - Figura 2D. Ajustar o ecrã: utilizando o botão de alimentação G1.

- Premir uma vez o botão G1, o aparelho pulveriza continuamente a névoa até o aparelho se desligar automaticamente devido ao consumo da água previamente vertida.

- Premir novamente o botão G1, o aparelho passa para o modo intermitente. A unidade alterna entre a produção de névoa durante 15 segundos e a paragem da produção de névoa durante outros 15 segundos. Os ciclos repetem-se até esgotar a água do reservatório, altura em que o aparelho se desliga automaticamente.

- Premir o botão G1 uma terceira vez: o aparelho pára de gerar névoa.

REGULAÇÃO DA LUZ: botão G2.

- Premir uma vez o botão de retroiluminação (botão esquerdo) "LIGHT": ativa a retroiluminação alternada de 7 cores

- Premir novamente o botão de retroiluminação (botão esquerdo) "LIGHT": retroiluminação contínua com a última das 7 cores apresentadas

- Premir uma terceira vez o botão de retroiluminação (botão esquerdo) "LIGHT": a luz desliga-se.

Para desligar o aparelho, mantenha premido o botão de alimentação G1 durante 2 segundos.

6. Se não houver água no reservatório de água (E), o difusor desliga-se automaticamente, mesmo que o botão de pulverização seja premido.

7. O produto não pode ser utilizado se não houver água no reservatório (E).

NOTA: A concentração da névoa pode ser ligeiramente diferente, o que é normal. Diferentes tipos de água, humidade, temperatura e momento do ar afectam a intensidade da pulverização.

8. Antes de substituir por outro óleo, limpe a unidade de acordo com as instruções de manutenção.

9. Nunca deixe água no depósito (E) quando a unidade não estiver a ser utilizada.

10. Após uma utilização prolongada, desligar o aparelho durante 60 minutos para evitar danificar o chip de ondas ultra-sónicas e, em seguida, voltar a ligá-lo.

11. A unidade está equipada com uma proteção contra o sobreaquecimento. A unidade desliga-se automaticamente em caso de sobreaquecimento anormal, a proteção permite evitar a deformação do produto devido a temperaturas

elevadas.

FUGA ACIDENTAL

Se o aparelho tombar acidentalmente durante a utilização, siga estes passos:

1. Desligue a corrente eléctrica. Desligue a ficha da tomada e abra a tampa superior (B) para deitar fora toda a água restante do reservatório de água (E).
2. Agite suavemente o aparelho para escoar a água do interior sob o lado de escoamento (J).
3. Secar o aparelho ao ar livre num local seguro durante 24 horas.

DESINFECÇÃO

Se se acumular calcário no difusor de aromas devido à água, pode adicionar vinagre branco à água para dissolver o calcário e depois enxaguar com água. De seguida, utilize um pano macio para limpar a água. Nunca utilize produtos de limpeza fortes.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se este produto não estiver a funcionar normalmente, siga os passos seguintes para resolver o problema antes de o devolver ao revendedor:

PROBLEMA 1: O produto desliga-se automaticamente no espaço de um segundo quando o botão de pulverização G1 é ativado.

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade inadequada de água.

SOLUÇÃO: Adicione água ao depósito de água ou deite-a se exceder o nível MAX.

CAUSA POSSÍVEL: A alimentação eléctrica não está ligada ao aparelho.

SOLUÇÃO: Certifique-se de que a fonte de alimentação está ligada ao produto. Para verificar se a ligação foi efectuada com êxito, retire a ficha do produto e volte a ligá-la

PROBLEMA 2: Ausência de atomização ou atomização anormal

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade de água insuficiente.

SOLUÇÃO: Se a quantidade de água for insuficiente, adicionar água ao depósito de água. Se o nível de água no centro do reservatório de água for superior à marca de nível máximo de água, a névoa será pulverizada de forma irregular, anormal. Verter a água de modo a que fique abaixo do nível "MAX".

CAUSA POSSÍVEL: A placa de cerâmica do atomizador (A) está suja.

SOLUÇÃO: Limpar o reservatório de água (E) e a placa cerâmica do atomizador (A).

CAUSA POSSÍVEL: Os orifícios da entrada de ar inferior (K) estão sujos de pó.

SOLUÇÃO: Se os orifícios da entrada de ar (K) estiverem empoeirados, o volume de entrada de ar diminuirá significativamente e o impulso do ar não será suficiente para atomizar a névoa. Limpar a entrada de ar.

PROBLEMA 3: Fugas

CAUSA POSSÍVEL: A tampa superior (B) não está fechada.

SOLUÇÃO: Fechar cuidadosamente as duas tampas.

CAUSA POSSÍVEL: A temperatura ambiente é demasiado baixa ou a humidade é demasiado elevada.

SOLUÇÃO: Se a temperatura ou a humidade do ambiente de trabalho for demasiado baixa ou demasiado elevada, acumulam-se névoas e gotículas de água na superfície do aparelho. Desligar o aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A cada 3 dias de utilização, limpar o aparelho de acordo com os passos seguintes:

1. Durante a limpeza, desligar o aparelho da rede eléctrica.
2. Abra a tampa superior (B), deite fora toda a água restante do reservatório de água, agitando suavemente o aparelho.
3. Diluir um pouco de detergente de cozinha neutro em água morna e limpar o aparelho com um pano.
4. Se notar sujidade na entrada de ar, limpe-a com a escova fornecida (M).
5. Não utilizar diluente de feniletanol medicinal para a manutenção, caso contrário o produto pode ficar danificado.
6. Se não for utilizado durante um longo período de tempo, despeje a água restante do depósito de água (E) e guarde-o num local seco e fresco após a limpeza.

Dados técnicos:

24V ---0,5A (12W)

Capacidade: 130ml

Capacidade de névoa: 25 +/- 8ml / hora

Frequência de ultra-sons: 2,4 MHz

Fonte de alimentação incluída



Para proteção do ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisą prijunkite tik prie 220-240 V ~50 Hz elektros lizdo. Siekdami didesnio naudojimo saugumo, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.
4. Naudojant prietaisą, kai šalia yra vaikų, reikia būti ypač atsargiems. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie

žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

6. Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už maitinimo laido.

7. NEMERKITE laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet kokį kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).

8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.

9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia.

Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus.

Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai.

Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

11. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.

13. Nepalikite prietaiso arba į elektros lizdą įjungto maitinimo šaltinio be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.

15. Į prietaiso korpuso angas draudžiama kišti pirštus ar bet kokius kitus daiktus.

16. Neuždenkite lizdo angos.
17. Baigę darbą, prieš laikydami prietaisą ištuštinkite vandenį.
18. Jei prietaiso ilgai nenaudosite, ištraukite jį iš elektros tinklo.
19. Neperkelkite prietaiso, kai vidiniame rezervuare yra vandens.
20. Ant prietaiso nedėkite jokių daiktų.
21. Prietaisą galima naudoti tik su rekomenduojamais kvapais. Naudojant kitas medžiagas gali kilti toksinis arba gaisro pavojus.
22. Prietaisą galima naudoti tik su veikiančia ventiliacija.
23. Neįprastas kvapas, triukšmas ar neįprastas kaitinimas rodo gaminio gedimą arba maitinimo šaltinio gedimą. Nedelsiant ištraukite maitinimo šaltinį iš lizdo ir nustokite naudoti prietaisą.
24. Nedėkite maitinimo adapterio į vandenį ir nenaudokite, kai jis yra šlapias. Nelaikykite maitinimo adapterio drėgnoje vietoje.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Atkreipkite dėmesį, kad didelė drėgmė gali skatinti biologinių organizmų augimą aplinkoje.
2. Neleiskite, kad aplink įrenginį būtų drėgna ar šlapia. Jei atsiranda drėgmės, sumažinkite (sumažinkite) rūko gamybos greitį. Neleiskite, kad sugeriančios medžiagos, pavyzdžiui, kilimai, užuolaidos, staltiesės, taptų drėgnos.
3. Pastatykite šį įrenginį ant lygaus paviršiaus. Nestatykite šio gaminio ant kilimo, kiliminės dangos ar kito nelygaus paviršiaus.
4. Nestatykite šio įrenginio šalia elektros prietaisų, pavyzdžiui, televizoriaus, garso aparatūros ir pan. Neleiskite, kad jis tiesiogiai purkštų ant baldų, drabužių ar sienų ir pan.

VEIKIMO PRINCIPAS

Difuzorius, skleisdamas ultragarso bangas, suskaido vandenį ir eterinį aliejų į smulkias daleles, susidaręs šaltas rūkas paskleidžia gaivų aromatą.

KOKĮ ALIEJŲ PASIRINKTI?

Šiam kvapų difuzoriui reikia naudoti vandenį. Nėra jokių apribojimų, kokio tipo aliejus dedamas į vandenį, tinka naudoti tiek eterinį aliejų / aromatinių aliejų / kompleksinius aliejus / kvapų vandenį.

PRODUKTO APRAŠYMAS: AD 7967 kvapalų difuzorius

- A. Keraminė purkštuvo plokštelė
- B. Viršutinis dangtelis
- C. Apsauga nuo purslų
- D. Oro išleidimo anga
- E. Vandens rezervuaras
- F. Didžiausias vandens lygis
- G1. Maitinimo / purškimo mygtukas
- G2. Foninio apšvietimo mygtukas
- H. Miglos lizdas
- I. Nuolatinės srovės jungtis
- J. Drenažo pusė
- K. Oro įleidimo anga
- L. Maitinimo šaltinis
- M. Valymo šepetys

NAUDOJIMAS

Pastatykite įrenginį naudojimo vietoje ir nejudinkite jo naudojimo metu.

1. Laikykite gaminį vertikaliai ir vertikaliai nuimkite viršutinį dangtelį (B) - 2A pav. Venkite dangčio sąlyčio su eteriniais aliejais ar acetonu, kad stiklinis dangtelis (B) nepakeistų spalvos.

2. Prijunkite maitinimo šaltinio nuolatinės srovės kištuką prie prietaiso nuolatinės srovės jungties (I), esančios prietaiso apačioje.

3. Į vandens talpyklą (E) įpilkite vandens, neviršykite didžiausio 130 ml vandens lygio - 2B pav. Šiam gaminiui tinka tik vandentiekio vanduo arba išgrynintas vanduo. Nepilkite vandens, kol prietaisas naudojamas. Įpilkite tik šalto arba drungno vandens. Į vandens talpyklą supilkite aromatinių aliejų. Rekomenduojama dozė yra 2-3 lašai į 130 ml vandens. Eteriniai aliejus gali pakeisti spalvą. Jei jis netyčia išsilieja, greitai nuvalykite jį šluoste.

DĖMESIO: kad nesugadintumėte produkto, neuždenkite puršktuvo.

4. Pakeiskite pakuotėje esančią puršktuvo apsaugą (B), tada vertikaliai uždėkite viršutinį dangtelį (B), kad difuzorius būtų sandariai uždarytas - 2C pav.

Pastaba: prieš naudojimą viršutinį dangtelį (B) reikia uždaryti.

5. Įkiškite tinklo adapterio kištuką į elektros lizdą, dabar įrenginys veikia budėjimo režimu - 2D pav.

Sureguliuokite ekraną: naudodami maitinimo mygtuką G1.

- Vieną kartą paspauskite mygtuką G1, įrenginys nepertraukiamai purškia rūką, kol įrenginys automatiškai išsijungia dėl anksčiau įpilto vandens sunaudojimo.

- Paspauskite G1 mygtuką dar kartą, įrenginys persijungs į pertraukiamąjį režimą. Jis pakaitomis 15 sekundžių gamins rūką ir dar 15 sekundžių nustos jį gaminti. Ciklai kartojasi tol, kol rezervuare baigiasi vandens kiekis, tuomet įrenginys automatiškai išsijungs.

- Paspauskite G1 mygtuką trečią kartą: prietaisas nustos gaminti rūką.

ŠVIOSOS REGULIAVIMAS: G2 mygtukas.

- Vieną kartą paspauskite apšvietimo mygtuką (kairįjį mygtuką) "LIGHT": įjungsite kintamą 7 spalvų apšvietimą

- Dar kartą paspauskite foninio apšvietimo mygtuką (kairysis mygtukas) "LIGHT" (ŠVIESA): nepertraukiamas foninis apšvietimas paskutine iš 7 rodomų spalvų

- Trečią kartą paspauskite foninio apšvietimo mygtuką (kairįjį mygtuką) "LIGHT": apšvietimas bus išjungtas.

Norėdami išjungti prietaisą, 2 sekundes palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką G1.

6. Jei vandens rezervuare (E) nėra vandens, difuzorius išsijungs automatiškai, net jei paspaustas purškimo mygtukas.

7. Jei vandens talpykloje (E) nėra vandens, gaminio naudoti negalima.

PASTABA: Dulksnos koncentracija gali siekti tiek skirtis, tai yra normalu. Skirtingos vandens rūšys, drėgmė, temperatūra ir oro judėjimo momentas turi įtakos purškimo intensyvumui.

8. Prieš keisdami kitu tepalu, išvalykite įrenginį pagal technines priežiūros instrukcijas.

9. Niekada nepalikite vandens rezervuare (E), kai įrenginys nenaudojamas.

10. Po ilgesnio naudojimo išjunkite įrenginį 60 minučių, kad nepažeistumėte ultragarso bangų lusto, tada įjunkite jį iš naujo.

11. Įrenginyje įrengta apsauga nuo perkaitimo. Įrenginys automatiškai išsijungs, jei neįprastai perkaista, apsauga leidžia išvengti gaminio deformacijos dėl aukštos temperatūros.

ATSITIKTINIS NUOTĖKIS

Jei naudodami prietaisą netyčia jį apverčiate, atlikite šiuos veiksmus:

1. Išjunkite maitinimą. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir atidarykite viršutinį dangtelį (B), kad išpilkite visą likusį vandenį iš vandens rezervuaro (E).

2. Švelniai pakratykite prietaisą, kad iš vidaus po išleidimo šonu (J) ištekėtų vanduo.

3. Džiovinkite prietaisą saugioje vietoje 24 valandas.

IŠDŽIURĖJIMAS

Jei aromato difuzoriuje susikaupia vandens sukeltų kalkių, į vandenį galite įpilti baltojo acto, kad kalkės ištirptų, ir tada nuplauti vandeniu. Tada minkšta šluoste nuvalykite vandenį. Niekada nenaudokite stiprių valymo priemonių.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei šis gaminys neveikia normaliai, prieš grąžindami jį pardavėjui, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad patys pašalintumėte problemą:

1 PROBLEMA: Įjungus purškimo mygtuką G1, gaminys automatiškai išsijungia per vieną sekundę.

GALIMA PRIEŽASTIS: Nepakankamas vandens kiekis.

SPRENDIMAS: Įpilkite vandens į vandens rezervuarą arba išpilkite, jei jis viršija MAX lygį.

GALIMA PRIEŽASTIS: Prie prietaiso neprijungtas maitinimo šaltinis.

SPRENDIMAS: Įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis prijungtas prie gaminio. Norėdami patikrinti, ar pavyko prijungti,

īstraukrite kištukā īš gaminio ir vėl jį prijunkrite

2 PROBLEMA: Nēra īšpurškimo arba īšpurškimas neįprastas

GALIMA PRIEŽASTIS: Nepakankamas vandens kiekis.

SPRENDIMAS: Jei vandens nepakanka, įpilkrite vandens į vandens rezervuarą. Jei vandens lygis vandens rezervuaro centre yra aukštesnis už maksimalaus vandens lygio ženklą, rūkas purškiamas netaisyklingai, neįprastai. Nupilkrite vandens taip, kad jis būtų žemiau "MAX" lygio.

GALIMA PRIEŽASTIS: Keraminė purkštuvo plokštelė (A) yra nešvari.

SPRENDIMAS: Išvalykrite vandens bakelį (E) ir keraminę purkštuvo plokštelę (A).

GALIMA PRIEŽASTIS: Apatinio oro įleidimo angos (K) skylutės yra apdulėjusios.

SPRENDIMAS: Jei oro įleidimo angos (K) yra apdulėjusios, įsiurbiamo oro tūris labai sumažės ir oro kiekio momento nepakaks rūkui išpurkšti. Išvalykrite oro įleidimo angas.

3 PROBLEMA: nuotėkis

GALIMA PRIEŽASTIS: Neuždarytas viršutinis dangtelis (B).

SPRENDIMAS: kruopščiai uždarykite abu dangtelius.

GALIMA PRIEŽASTIS: Patalpos temperatūra per žema arba drėgmė per didelė.

SPRENDIMAS: Jei darbo aplinkos temperatūra arba drėgmė yra per žema arba per didelė, ant įrenginio paviršiaus kaupiasi ir formuojasi rūkas ir vandens lašeliai. Išjunkrite prietaisą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Kas 3 naudojimo dienas prietaisą valykrite pagal toliau nurodytus veiksmus:

1. Valydami atjunkrite įrenginį nuo elektros tinklo.

2. Atidarykite viršutinį dangtelį (B), išpilkrite visą likusį vandenį iš vandens talpyklos švelniai pakratydami prietaisą.

3. Šiltu vandeniu praskieskite šiek tiek neutralaus virtuvės ploviklio ir šluoste išvalykrite prietaisą.

4. Jei ant oro įleidimo angos pastebėjote nešvarumų, išvalykrite ją pridėdamu šepetėliu (M).

5. Priežiūrai nenaudokrite medicininio fenilitanolio skiediklio, antraip gaminys gali būti sugadintas.

6. Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, išpilkrite iš vandens rezervuaro (E) likusį vandenį ir po valymo laikykrite sausoje ir vėsioje vietoje.

Techniniai duomenys:

24 V ~~,0,5 A (12 W)

Talpa: 130 ml

Dulksnos talpa: 25 +/- 8ml / val

Ultragarso dažnis: 2,4 MHz

Į komplektą įeina maitinimo šaltinis



Aplinkosaugos labui. Kartono pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmoniems, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktoje dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**

Pašauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI
SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET
UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem.

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci citam mērķim, nekā paredzēts, vai nepareizi lietojot ierīci.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.

3. Savienojiet ierīci tikai ar 220-240 V ~ 50 Hz strāvas kontaktligzdu. Lielākai lietošanas drošībai vienlaicīgi nepievienojiet vairākas elektroierīces vienai ķēdei.

4. Īpaša piesardzība jāievēro, lietojot ierīci bērnu klātbūtnē.

Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

6. Pēc lietošanas vienmēr izņemiet strāvas kontaktdakšu no elektriskās rozetes, turot to ar roku. **NEPAŅEMIET** elektrotīkla vadu.

7. **NEPIEMĒRTĪT** vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontā.

9. Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektrošoka risks. Bojāto ierīci nogādājiēt kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkāduš remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
10. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c..
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci vai strāvas avotu, kas pievienots kontaktligzdai, bez uzraudzības.
14. Papildu aizsardzībai ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.
15. Ierīces korpusa atverēs ir aizliegts ievietot pirkstus vai citus priekšmetus.
16. Neaizsedziet kontaktligzdas atveri.
17. Kad esat pabeidzis darbu, pirms ierīces uzglabāšanas iztukšojiet no tās ūdeni.
18. Ja ierīci ilgu laiku neizmantosiet, atvienojiet to no elektrotīkla.
19. Nepārvietojiet ierīci, ja iekšējā tvertnē ir ūdens.
20. Nenovietojiet uz ierīces nekāduš priekšmetus.
21. Ierīci drīkst lietot tikai ar ieteiktajām smaržvielām. Citu vielu izmantošana var izraisīt toksisku vai ugunsbīstamu iedarbību.
22. Ierīci drīkst lietot tikai ar efektīvu ventilāciju.
23. Neparasta smarža, troksnis vai neparasta karsēšanās norāda uz produkta vai barošanas avota bojājumu nekavējoties izņemiet barošanas avotu no kontaktligzdas un pārtrauciet ierīces lietošanu.
24. Neielieciet strāvas adapteri ūdenī un nelietojiet to, ja tas ir slapjš. Neglabājiet strāvas adapteri mitrā vietā.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Lūdzu, ņemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu augšanu vidē.
2. Nepieļaujiet, ka telpa ap ierīci kļūst mitra vai mitra. Ja parādās mitrums, samaziniet (samaziniet) miglas ražošanas ātrumu. Nepieļaujiet, ka absorbējoši materiāli, piemēram, paklāji, aizkari, galdauti, kļūst mitri.
3. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas. Nenovietojiet šo ierīci uz paklājiem, paklājiem vai citām nelīdzenām virsmām.
4. Novietojiet šo ierīci elektroierīču, piemēram, televizora vai skaņas aparātūras u. c., tuvumā. Nepieļaujiet, ka ierīce tieši uzkrīt uz mēbelēm, apģērba vai sienām utt.

DARBĪBAS PRINCIPS

Izmantojot ultraskaņas viļņus, difuzors sadala ūdeni un ēterisko eļļu smalkās daļiņās, tādējādi radusies aukstā migla izkļiedē svaigu aromātu.

KĀDU EĻĻU IZVĒLĒTIES?

Šim smaržu difuzoram nepieciešams izmantot ūdeni. Nav ierobežojumu, kāda veida eļļa tiek pievienota ūdenim, izmantošanai ir piemērota gan ēteriskā eļļa / aromātiskā eļļa / kompleksās eļļas / smaržziedens.

PRODUKTA APRAKSTS: AD 7967 smaržu difuzors

- A. Keramikas izsmidzinātāja plāksne
- B. Augšējais vāciņš
- C. Aizsargs pret šļakatām
- D. Gaisa izplūdes atvere
- E. Ūdens tvertne
- F. Maksimālais ūdens līmenis
- G1. Iedarbināšanas / smidzināšanas poga
- G2. Fona apgaismojuma poga
- H. Miglas izeja
- I. Līdzstrāvas savienotājs
- J. Drenāžas puse
- K. Gaisa ieplūdes atvere
- L. Barošanas avots
- M. Tīrīšanas birste

IZMANTOŠANA

Uzstādiet ierīci lietošanas vietā un nepārvietojiet to lietošanas laikā.

1. Turiet izstrādājumu vertikāli un noņemiet augšējo vāciņu (B) vertikāli - 2.A attēls. Izvairieties no vāka saskares ar ēteriskajām eļļām vai acetonu, lai izvairītos no stikla vāka (B) krāsas maiņas.
2. Savienojiet barošanas avota līdzstrāvas kontakt Dakšu ar ierīces līdzstrāvas savienotāju (I) ierīces apakšpusē.
3. Ielejiet ūdeni ūdens tvertnē (E), nepārsniedzot maksimālo ūdens līmeni 130 ml - 2B attēls. Šim izstrādājumam ir piemērots tikai krāna ūdens vai attīrīts ūdens. Nepielejiet ūdeni ierīces darbības laikā, kad tā darbojas. Pievienojiet tikai aukstu vai remdenu ūdeni. Ielejiet aromātisko eļļu ūdens tvertnē. Ieteicamā deva ir 2-3 pilieni uz 130 ml ūdens. Ēteriskā eļļa var izraisīt krāsas maiņu. Ja tā nejausi noplūst, ātri noslaukiet to ar drānu.

PIEZĪME: Neaizsprostojiet izsmidzināšanas sprauslu, lai nesabojātu līdzekli.

4. Nomainiet iepakojumā iekļauto smidzinātāja aizsargu (B), pēc tam uzlieciet atpakaļ augšējo vāciņu (B) vertikāli tā, lai difuzors būtu cieši aizvērts - 2C attēls.

Piezīme: Pirms lietošanas augšējam vākam (B) jābūt aizvērtam.

5. Iespraudiet tīkla adaptera kontakt Dakšu elektrības kontaktligzdā, tagad ierīce ir gaidīšanas režīmā - 2D attēls.

NOTIPRINIET RĀDĪTĀJU: izmantojot ieslēgšanas pogu G1.

- Nospiediet G1 pogu vienu reizi, ierīce nepārtraukti izsmidzina miglu, līdz ierīce automātiski izslēdzas iepriekš ielejamā ūdens patēriņa dēļ.

- Nospiediet G1 pogu vēlreiz, un ierīce pārslēgsies periodiskā režīmā. Tas pārmaiņus ģenerēs miglu 15 sekundes un pārtrauks ģenerēt miglu vēl 15 sekundes. Cikli atkārtojas, līdz ūdens tvertnē ir izsmelts, un tad ierīce automātiski izslēdzas.

- Nospiediet G1 pogu trešo reizi: ierīce pārtrauks miglas veidošanu.

Gaismas regulēšana: G2 poga.

- Nospiediet vienu reizi fona apgaismojuma pogu (kreisā poga) "LIGHT": aktivizēsiet mainīgu 7 krāsu fona apgaismojumu

- Vēlreiz nospiediet fona apgaismojuma pogu (kreisā poga) "LIGHT": nepārtrauks fona apgaismojums ar pēdējo no 7 parādītajām krāsām

- Nospiediet fona apgaismojuma pogu (kreisā poga) "LIGHT" trešo reizi: apgaismojums tiks izslēgts.

Lai izslēgtu ierīci, 2 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas pogu G1.

6. Ja ūdens tvertnē (E) nav ūdens, difuzors izslēdzas automātiski, pat ja ir nospiesta smidzināšanas poga.

7. Ja tvertnē (E) nav ūdens, ierīci nevar izmantot.

PIEZĪME: Miglas koncentrācija var nedaudz atšķirties, kas ir normāli. Izsmidzināšanas intensitāti ietekmē dažādi ūdens veidi, mitrums, temperatūra un gaisa kustības moments.

8. Pirms aizvietošanas ar citu eļļu, izīrīet ierīci saskaņā ar apkopes instrukcijām.

9. Nekad neatstājiet ūdeni tvertnē (E), ja ierīce netiek lietota.

10. Pēc ilgstošas lietošanas izslēdziet ierīci uz 60 minūtēm, lai izvairītos no ultraskaņas viļņu mikroshēmas bojājumiem, un pēc tam ieslēdziet to no jauna.

11. Ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārkaršanu. Ierīce automātiski izslēdzas, ja notiek pārmērīga pārkaršana, aizsardzība ļauj izvairīties no produkta deformācijas augstas temperatūras dēļ.

NEJAUŠA NOPLŪDE

Ja ierīces lietošanas laikā nejausi apgāzat ierīci, rīkojieties šādi:

1. Izslēdziet strāvas padevi. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un atveriet augšējo vāku (B), lai izlietu visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (E).

2. Viegli sakratiet ierīci, lai iztukšotu ūdeni no tās iekšpuses zem iztukšošanas puses (J).

3. 24 stundas zāvējiet ierīci drošā vietā.

DEZINFEKCIJAS VEIKŠANA

Ja aromātiskajā difuzorā veidojas ūdens izraisīts kaļķakmens, ūdenim var pievienot balto etiķi, lai izšķīdinātu kaļķakmeni, un pēc tam noskalot ar ūdeni. Pēc tam ar mīkstu drānu noslaukiet ūdeni. Nekad nelietojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja šis izstrādājums nedarbojas normāli, izpildiet tālāk aprakstītās darbības, lai problēmu novērstu paši, pirms to atdodiet izplatītājam:

1. **PROBLĒMA:** Produkts automātiski izslēdzas vienas sekundes laikā, kad tiek aktivizēta G1 smidzināšanas poga. Iespējamā cēlone: nepietiekams ūdens daudzums.

RISINĀJUMS: Lūdzu, papildiniet ūdens tvertni ar ūdeni vai pārlejiet, ja tas pārsniedz MAX līmeni.

Iespējamā cēlone: Ierīcei nav pievienots strāvas padeves avots.

RISINĀJUMS: Pārliecinieties, ka ierīcei ir pievienots strāvas avots. Lai pārbaudītu, vai savienojums ir veiksmīgs, izņemiet kontaktdakšu no izstrādājuma un pievienojiet to no jauna

PROBLĒMA Nr. 2: Nav izsmidzināšanas vai izsmidzināšana ir neparasta

Iespējamā cēlone: nepietiekams ūdens daudzums.

RISINĀJUMS: Ja ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens, papildiniet to. Ja ūdens līmenis ūdens tvertnes centrā ir augstāks par maksimālā ūdens līmeņa atzīmi, migla izsmidzinās neregulāri, nenormāli. Uzlejiet ūdeni tā, lai tas būtu zemāks par "MAX" līmeni.

Iespējamā cēlone: izsmidzinātāja (A) keramiskā plāksne ir netīra.

RISINĀJUMS: Izīrīet ūdens tvertni (E) un keramisko izsmidzinātāja plāksni (A).

Iespējamā cēlone: apakšējās gaisa ieplūdes atveres (K) ir aizputinātas.

RISINĀJUMS: Ja gaisa ieplūdes atveres (K) ir aizputinātas, gaisa ieplūdes tilpums ievērojami samazināsies un gaisa impulss nebūs pietiekams miglas izsmidzināšanai. Notīriet gaisa ieplūdes atveri.

PROBLĒMA Nr. 3: noplūde

Iespējamā cēlone: augšējais vāks (B) nav aizvērts.

RISINĀJUMS: Rūpīgi aizveriet abus vākus.

Iespējamā cēlone: Telpas temperatūra ir pārāk zema vai mitrums ir pārāk liels.

RISINĀJUMS: Ja darba vides temperatūra vai mitrums ir pārāk zems vai pārāk augsts, uz ierīces virsmas uzkrājas migla un ūdens pilieni. Izslēdziet ierīci.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ik pēc 3 lietošanas dienām ierīci izīrīet saskaņā ar turpmāk aprakstītajiem norādījumiem:

1. Tīrīšanas laikā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

2. Atveriet augšējo vāku (B), izlejiet visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes, viegli kratot ierīci.

3. Atšķaidiet nedaudz neitrālu virtuves mazgāšanas līdzekli siltā ūdenī, pēc tam notīriet ierīci ar drānu.

4. Ja uz gaisa ieplūdes atveres ir netīrumi, notīriet to ar komplektā iekļauto birstīti (M).

5. Uzturēšanai neizmantojiet medicīnisko feniletanola atšķaidītāju, pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.

6. Ja tas netiek lietots ilgu laiku, izlejiet atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (E) un pēc tīrīšanas uzglabājiet to sausā un vēsā vietā.

Tehnisks dati:

24 V $\overline{\text{---}}$ 0,5 A (12 W)

Ietilpība: 130ml

Miņas tilpums: 130 ml: 25 +/- 8ml / stundā

Ultraskaņas frekvence: 2,4 MHz

Iekļauts barošanas avots



Vides aizsardzība. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāizmet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmet sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvertnē!**



Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevīs čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikel eesmärkidel.

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Ühendage seade ainult 220-240 V ~50 Hz pistikupesasa. Suurema kasutuskindluse tagamiseks ärge ühendage korrige mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.
4. Seadme kasutamisel laste juuresolekul tuleb olla eriti ettevaatlik. Ärge lubage lastel seadmega mängida Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja

isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

6. Pärast kasutamist tõmmake alati toitepistik pistikupesast pistikupesast välja, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.

7. ÄRGE kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

8. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.

9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

10. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamisseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

11. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.

12. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puudutada kuuma pinda.

13. Ärge jätke seadet ega vooluvõrku pistikupesasse ühendatud seadet järelevalveta.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

15. Seadme korpuse avadesse on keelatud sisestada sõrmi või muid esemeid.

16. Ärge katke pistikupesava avasid.

17. Kui olete töö lõpetanud, tühjendage seade enne hoiustamist veest.

18. Kui seadet ei kasutata pikka aega, tõmmake see vooluvõrgust välja.

19. Ärge liigutage seadet, kui sisemises paagis on vesi.

20. Ärge asetage seadmele mingeid esemeid.

21. Seadet tohib kasutada ainult soovitatud lõhnaainetega. Muude ainete kasutamine võib põhjustada mürgistus- või tuleohtu.

22. Seadet tohib kasutada ainult tõhusa ventilatsiooni korral.

23. Ebanormaalne lõhn, müra või ebanormaalne kuumenemine viitavad toote või toiteallika rikkeile, eemaldage kohe toiteallikas pistikupesast ja lõpetage seadme kasutamine.

24. Ärge asetage toiteallikat vette ega kasutage seda märjana. Ärge hoidke toiteadapterit niiskes kohas.

ENNE ESMAKORDESET KASUTAMIST

1. Pange tähele, et kõrge õhuniiskus võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.

2. Ärge laske seadme ümbruses niiskeks või märjaks muutuda. Niiskuse ilmnemisel vähendage (vähendage) udutootmise kiirust. Ärge laske imavatel materjalidel, nagu vaibad, kardinaid, laudlinad, niiskeks muutuda.

3. Asetage seade tasasele pinnale. Ärge asetage seda toodet vaibale, vaibale või muule ebatasasele alale.

4. Ärge asetage seda seadet elektriseadmete, näiteks televiisori või heliseadmete jms lähedusse. Ärge laske seadmel pritsida otse mööblile, riidele, seintele jne.

TÖÖPÕHIMÕTE

Ultraheli laine abil purustab difuuser vee ja eeterliku õli peenteks osakesteks, tekkiv külm udu levitab värsket aroomi.

MILLIST ÕLI VALIDA?

See aroomi difuuser nõuab vee kasutamist. Ei ole mingit piirangut, millist õli lisatakse vette, kasutamiseks sobivad nii eeterlik õli / aromaadne õli / kompleksõlid / lõhnavesi.

TOOTE KIRJELDUS: AD 7967 lõhnadiffuuser

A. Keraamiline pihustusplaat

B. Ülemine kate

C. Pritsmete kaitse

- D. Õhu väljalaskeava
- E. Veepaak
- F. Maksimaalne veetase
- G1. Toite-/pritsimisnupp
- G2. Taustavalgustuse nupp
- H. Udu väljalaskeava
- I. Alalisvoolu pesa
- J. Drenaažipool
- K. Õhu sisselaskeava
- L. Toiteallikas
- M. Puhastushari

KASUTAMINE

Seadke seade üles kasutuskohale ja ärge liigutage seda kasutamise ajal.

1. Hoidke seadet püsti ja eemaldage ülemine kate (B) vertikaalselt - joonis 2A. Vältige kaane kokkupuudet eeterlike õlide või atsetooniga, et vältida klaasist kaane (B) värvimist.
2. Ühendage toiteallika alalisvoolupistik seadme alumisel küljel asuvasse alalisvoolupistikusse (I).
3. Lisage veepaaki (E) vett, ärge ületage maksimaalset veetaset 130 ml - joonis 2B. Selle toote jaoks sobib ainult kraanivesi või puhastatud vesi. Ärge lisage vett seadme kasutamise ajal. Lisage ainult külma või leiget vett. Valage aroomiõli veepaaki. Soovitatav annus on 2-3 tilka 130 ml vee kohta. Eeterlik õli võib põhjustada värvimuutusi. Kui see kogemata välja voolab, pühkige see kiiresti lapiga ära.

MÄRKUS: Ärge blokeerige pihustusotsikut, et vältida toote kahjustamist.

4. Asetage pakendiga kaasasolev pritsmekate (B) tagasi, seejärel pange ülemine kate (B) vertikaalselt tagasi, nii et hajuti oleks tihedalt suletud - joonis 2C.

Märkus: ülemine kate (B) tuleb enne kasutamist sulgeda.

5. Ühendage võrguadapteri pistik pistikupesaga, seade on nüüd ooterežiimis - joonis 2D.

REGULEERIMINE: kasutades toitenuppu G1.

- Vajutage üks kord nuppu G1, seade pihustab pidevalt udu, kuni seade lülitub eelnevalt sisse valatud vee tarbimise tõttu automaatselt välja.
- Vajutage uuesti nuppu G1, seade lülitub katkendlikule režiimile. See tekitab vaheldumisi 15 sekundiks udu ja lõpetab udu tekitamise veel 15 sekundiks. Tsüklid korduvad, kuni paagis olev vesi on otsa saanud, misjärel lülitub seade automaatselt välja.
- Vajutage nuppu G1 kolmandat korda: seade lõpetab udukoguse tekitamise.

VALGUSE REGULEERIMINE: nupp G2.

- Vajutage üks kord taustavalgustuse nuppu (vasakpoolne nupp) "LIGHT": aktiveerite vahelduvat 7-värvilist taustavalgustust
 - Vajutage uuesti taustavalgustuse nuppu (vasakpoolne nupp) "LIGHT": pidev taustavalgustus viimasena kuvatava 7 värvi abil
 - Vajutage kolmandat korda taustavalgustuse nuppu (vasakpoolne nupp) "LIGHT": valgustus lülitub välja.
- Seadme väljalülitamiseks hoidke toitenuppu G1 2 sekundit all.
6. Kui veepaagis (E) ei ole vett, lülitub hajuti automaatselt välja, isegi kui pihustusnuppu vajutatakse.
 7. Toode ei saa kasutada, kui mahutis (E) ei ole vett.
- MÄRKUS: Udu kontsentratsioon võib olla veidi erinev, mis on normaalne. Erinevad veetüübid, niiskus, temperatuur ja õhu impulss mõjutavad pihustuse intensiivsust.
8. Enne asendamist teise õliga puhastage seade vastavalt hooldusjuhendile.
 9. Ärge kunagi jätke vett paaki (E), kui seade ei ole kasutusel.
 10. Pärast pikemaajalist kasutamist lülitage seade 60 minutiks välja, et vältida ultrahelilaine kiibi kahjustamist, seejärel käivitage see uuesti.
 11. Seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega. Seade lülitub ebanormaalse ülekuumenemise korral automaatselt välja, kaitse võimaldab vältida toote deformeerumist kõrge temperatuuri tõttu.

JUHUSLIK LEKE

Kui seade kasutamise ajal kogemata ümber kukub, järgige järgmisi juhiseid:

1. Lülitage seade välja. Tõmmake seade vooluvõrgust välja ja avage ülemine kaas (B), et valada veepaagist (E) kogu allesjäänud vesi välja.
2. Raputage seadet ettevaatlikult, et vesi seestpoolt äravoolukülje (J) alt välja lasta.
3. Kuivatage seade 24 tundi turvalises kohas õhu käes.

PUHASTUS

Kui aroomidiffuuseris koguneb veest tingitud katlakivi, võite lisada veele valget äädikat, et katlakivi lahustada, ja seejärel loputada veega. Seejärel pühkige vesi pehme lapiga ära. Ärge kunagi kasutage tugevaid puhastusvahendeid.

TÕRKEOTSING

Kui see toode ei tööta normaalselt, järgige enne edasimüütjale tagastamist probleemi kõrvaldamiseks järgmisi samme:

PROBLEEM 1: Toode lülitub automaatselt välja ühe sekundi jooksul, kui aktiveeritakse pihustusnupp G1.

Võimalik põhjus: ebapiisav veekogus.

LAHENDUS: Palun lisage vett veepaaki või valage, kui see ületab MAX-taset.

VÕIMALIK SÜSTE: Seadmega ei ole ühendatud vooluvõrku.

LAHENDUS: Veenduge, et toiteallikas on seadmega ühendatud. Et kontrollida, kas ühendus on õnnestunud, eemaldage pistik toetest ja ühendage see uuesti

PROBLEEM 2: pihustamine puudub või pihustamine on ebanormaalne

Võimalik põhjus: ebapiisav veekogus.

LAHENDUS: Kui vett on liiga vähe, lisage veepaaki vett. Kui veetase veepaagi keskel on kõrgem kui maksimaalse veetaseme märk, pihustab uduvee ebakorrapäraselt, ebanormaalselt. Valage vett nii, et see oleks allpool taset "MAX".

Võimalik põhjus: pihusti keraamiline plaat (A) on määrdunud.

LAHENDUS: Puhastage veepaak (E) ja pihusti keraamiline plaat (A).

VÕIMALIK SÜSTE: alumise õhu sisselaskeava (K) augud on tolmunud.

LAHENDUS: Kui õhu sisselaskeavad (K) on tolmunud, väheneb õhu sisselaske maht oluliselt ja õhu impulss ei ole piisav, et pihustada udu. Puhastage õhu sisselaskeava.

PROBLEEM 3: lekked

Võimalik põhjus: Ülemine kaas (B) ei ole suletud.

LAHENDUS: Sulgege mõlemad kaaned hoolikalt.

VÕIMALIK SÜSTE: Ruumi temperatuur on liiga madal või õhuniiskus on liiga kõrge.

LAHENDUS: Kui töökambri temperatuur või õhuniiskus on liiga madal või liiga kõrge, kogunevad udud ja veetilgad ja tekivad seadme pinnale. Lülitage seade välja.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhastage seadet iga 3 kasutamispäeva järel vastavalt järgmistele sammudele:

1. Puhastamisel ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Avage ülemine kaas (B), valage kogu ülejäänud vesi veepaagist välja, raputades seadet ettevaatlikult.
3. Lahjendage veidi neutraalset köögipesuvahendit soojas vees, seejärel puhastage seadet lapiga.
4. Kui märkate mustust õhu sisselaskeava juures, puhastage see kaasaoleva harjaga (M).
5. Palun ärge kasutage hoolduseks meditsiinilist fenüületanooli lahjendit, vastasel juhul võib toode kahjustada.
6. Kui seadet ei kasutata pikka aega, valage veepaagist (E) ülejäänud vesi välja ja hoidke seda pärast puhastamist kuivas ja jahedas kohas.

Tehnilised andmed:

24V--- 0,5A (12W)

Mahutavus: 130ml

Udu mahutavus: 25 +/- 8ml / tund

Ultraheli sagedus: 2,4 MHz

Kaasa arvatud toiteallikas



Keskkonna huvied. Pappakendid ja polüetüleenkotid (PE) tuleb vastavalt nende kirjeldusele visata asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas ära visata. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüütjaga, kes väljastab kviiitungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használattal össze nem egyeztethető célra.
3. A készüléket csak 220-240 V ~50 Hz-es hálózati csatlakozóhoz csatlakoztassa. A nagyobb használati biztonság érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.
4. A készülék használatakor különös óvatossággal kell eljárni, ha gyermekek vannak jelen. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha

elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

6. Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

7. NE merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

9. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

10. A készüléket hideg, stabil, vízszintes felületre kell helyezni, távol a forró főzőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől stb.

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érintkezhet forró felületekkel.

13. Ne hagyja a készüléket vagy a konnektorba dugott tápegységet felügyelet nélkül.

14. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaárama nem haladja meg a 30 mA értéket. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

15. Tilos ujjakat vagy bármilyen más tárgyat a készülékház nyílásaiba dugni.

16. Ne takarja le a konnektor nyílását.
17. Ha befejezte a munkát, a készüléket tárolás előtt ürítse ki a vizet.
18. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózatból.
19. Ne mozgassa a készüléket, ha a belső tartályban víz van.
20. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
21. A készüléket csak az ajánlott illatanyagokkal szabad használni. Más anyagok használata mérgezés- vagy tűzveszélyt okozhat.
22. A készüléket csak hatékony szellőzés mellett szabad használni.
23. Rendellenes szag, zaj vagy rendellenes melegedés a termék meghibásodására vagy a tápegység meghibásodására utal, azonnal húzza ki a tápegységet az aljzatból, és hagyja abba a készülék használatát.
24. Kérjük, ne tegye a tápegységet vízbe, és ne használja nedves állapotban. Ne tárolja a hálózati adaptert nedves helyen.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- 1.Kérjük, vegye figyelembe, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását a környezetben.
- 2.Ne engedje, hogy a készülék körüli terület nedves vagy nedves legyen. Ha nedvesség jelenik meg, csökkentse (csökkentsen) a ködtermelés mértékét. Ne engedje, hogy nedvszívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, terítők nedvesek legyenek.
- 3.Helyezze a készüléket vízszintes felületre. Ne helyezze ezt a terméket szőnyegre, szőnyegre vagy más egyenetlen felületre.
- 4.Ne helyezze ezt a készüléket elektromos készülékek, például televízió vagy hangberendezés stb. közelébe. Ne engedje, hogy közvetlenül a bútorokra, ruhákra, falakra stb. fröccsenjen.

MŰKÖDÉSI ELV

A diffúzor ultrahangos hullámon keresztül a vizet és az illóolajat finom részecskékre bontja, az így keletkező hideg köd friss aromát szór szét.

MELYIK OLAJAT VÁLASSZUK?

Ez az illatosító diffúzor víz használatát igényli. Nincs korlátozás arra vonatkozóan, hogy milyen típusú olajat adunk a vízhez, mind az illóolaj / aromaolaj / komplex olajok / illatvíz alkalmasak a használatra.

TERMÉKLEÍRÁS: AD 7967 illatosító diffúzor

- A. Kerámia porlasztólemez
- B. Felső fedél
- C. Fröccsenésgátló
- D. Légekivezető nyílás
- E. Vízartály
- F. Maximális vízszint
- G1. Bekapcsoló / permetező gomb
- G2. Háttérvilágítás gomb

- H. Ködkifolyó
- I. DC csatlakozó
- J. Vízvezető oldal
- K. Légbevezetés
- L. Tápegység
- M. Tisztítókefe

HASZNÁLAT

Állítsa fel a készüléket a felhasználási helyen, és használat közben ne mozdítsa el.

1. Tartsa a terméket függőlegesen, és függőlegesen vegye le a felső fedelet (B) - 2A ábra. Kerülje a fedél érintkezését illóolajokkal vagy acetonnal, hogy elkerülje az üvegfedél (B) elszíneződését.

2. Csatlakoztassa a tápegység egyenáramú dugóját a készülék egyenáramú csatlakozójához (I) a készülék alján.

3. Töltsön vizet a víztartályba (E) úgy, hogy ne lépje túl a 130 ml-es maximális vízszintet - 2B ábra. A termékhez csak csapvíz vagy tisztított víz alkalmas. Ne töltsön vizet a készülék használata közben. Csak hideg vagy langyos vizet adjon hozzá. Öntse az aromaolajat a víztartályba. Az ajánlott adag 2-3 csepp 130 ml vízhez. Az illóolaj elszíneződést okozhat. Ha véletlenül kifolyik, törölje le gyorsan egy ruhával.

MEGJEGYZÉS: Ne zárja el a szűrőfejet, hogy elkerülje a termék károsodását.

4. Helyezze vissza a csomagban található fröccsenésvédőt (B), majd a felső fedelet (B) függőlegesen helyezze vissza úgy, hogy a diffúzor szorosan zárva legyen - 2C ábra.

Megjegyzés: A felső fedelet (B) használat előtt be kell zární.

5. Dugja be a hálózati adapter dugaszát egy elektromos aljzatba, a készülék most készenléti üzemmódban van - 2D ábra.

A KIJELZÉS BEÁLLÍTÁSA: a G1 bekapcsológomb segítségével.

- Nyomja meg egyszer a G1 gombot, a készülék folyamatosan ködöt permetez, amíg a készülék automatikusan kikapcsol az előzőleg beleöntött víz elfogyasztása miatt.

- Nyomja meg újra a G1 gombot, a készülék szakaszos üzemmódba kapcsol. Felváltva 15 másodpercig pára képződik, majd újabb 15 másodpercre leáll a pára képződésével. A ciklusok addig ismétlődnek, amíg a tartályban lévő víz el nem fogy, ekkor a készülék automatikusan kikapcsol.

- Nyomja meg harmadszor a G1 gombot: a készülék leállítja a ködképzést.

FÉNYSZABALYZÁS: G2 gomb.

- Nyomja meg egyszer a háttérvilágítás gombot (bal oldali gomb) "LIGHT": bekapcsolja a váltakozó 7 színű háttérvilágítást

- Nyomja meg újra a háttérvilágítás gombot (bal oldali gomb) "LIGHT": folyamatos háttérvilágítás a 7 megjelenített szín közül az utolsóval

- Nyomja meg harmadszor a "LIGHT" háttérvilágítás gombot (bal oldali gomb): a világítás kikapcsol.

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot G1 2 másodpercig.

6. Ha nincs víz a víztartályban (E), a diffúzor automatikusan kikapcsol, még akkor is, ha a permetező gombot megnyomja.

7. A termék nem használható, ha nincs víz a tartályban (E).

MEGJEGYZÉS: A pára koncentrációja kissé eltérő lehet, ami normális. A különböző típusú víz, a páratartalom, a hőmérséklet és a levegő lendülete befolyásolja a permet intenzitását.

8. Mielőtt más olajra cseréli, kérjük, tisztítsa meg a készüléket a karbantartási utasításoknak megfelelően.

9. Soha ne hagyjon vizet a tartályban (E), amikor a készülék használatban.

10. Hosszabb használat után kapcsolja ki a készüléket 60 percre, hogy elkerülje az ultrahangos hullámchip károsodását, majd indítsa újra.

11. A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. A készülék automatikusan kikapcsol, ha rendellenes túlmelegedés következik be, a védelem lehetővé teszi, hogy a termék elkerülje a magas hőmérséklet miatti deformációt.

VÉLETLEN SZIVÁRGÁS

Ha használat közben véletlenül felborul a készülék, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a készüléket a hálózatról, és nyissa ki a felső fedelet (B), hogy a víztartályból (E) kiöntse a maradék vizet.

2. Óvatosan rázza meg a készüléket, hogy a víz a lefolyóoldal (J) alatt lefolyjon a készülék belsejéből.

3. Szárítsa a készüléket 24 órán keresztül biztonságos helyen a levegőn.

TISZTÍTÁS

Ha a víz okozta vízkő felhalmozódik az aromadiffúzorban, a vízhez fehér ecetet adhat, hogy feloldja a vízkőt, majd

vízzel öblítse le. Ezután egy puha ruhával törölje le a vizet. Soha ne használjon erős tisztítószereket.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha ez a termék nem működik rendesen, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a probléma saját maga elhárításához, mielőtt visszaküldené a kereskedőnek:

1. **PROBLÉMA:** A termék automatikusan kikapcsol egy másodpercen belül, amikor a G1 permetező gombot aktiválja.

LEHETSÉGES OK: Nem megfelelő mennyiségű víz.

MEGOLDÁS: Kérjük, adjon vizet a víztartályba vagy öntse ki, ha az meghaladja a MAX szintet.

LEHETSÉGES OK: A tápegység nincs csatlakoztatva a készülékhez.

MEGOLDÁS: Győződjön meg róla, hogy a tápegység csatlakoztatva van a termékhez. A csatlakozás sikerességének ellenőrzéséhez húzza ki a dugót a termékből, és csatlakoztassa újra

PROBLÉMA 2: Nincs porlasztás vagy rendellenes porlasztás

LEHETSÉGES OK: Nem megfelelő mennyiségű víz.

MEGOLDÁS: Ha nincs elég víz, kérjük, töltsön vizet a víztartályba. Ha a víztartály közepén lévő vízszint magasabb, mint a maximális vízszintjelzés, a pára szabálytalanul, rendellenesen permetez. Öntse ki a vizet úgy, hogy az a "MAX" szint alatt legyen.

LEHETSÉGES OK: A porlasztó kerámialapja (A) piszkos.

MEGOLDÁS: Kérjük, tisztítsa meg a víztartályt (E) és a porlasztó kerámialapját (A).

LEHETSÉGES OK: Az alsó levegőbevezető nyílásai (K) porosak.

MEGOLDÁS: Ha a levegőbeömlő nyílások (K) porosak, a levegő beömlő térfogata jelentősen csökken, és a levegő lendülete nem lesz elegendő a pára porlasztásához. Tisztítsa meg a légbeömlő nyílást.

PROBLÉMA 3: Szivárgás

LEHETSÉGES OK: A felső fedél (B) nincs lezárva.

MEGOLDÁS: Mindkét fedelet gondosan zárja be.

LEHETSÉGES OK: A helyiség hőmérséklete túl alacsony vagy a páratartalom túl magas.

MEGOLDÁS: Ha a munkakörnyezet hőmérséklete vagy páratartalma túl alacsony vagy túl magas, a pára és a vízcseppek felgyülemlenek és a készülék felületén képződnek. Kapcsolja ki a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kérjük, hogy a készüléket a következő lépések szerint tisztítsa meg a használat minden 3. napján:

1. Tisztításkor húzza ki a készüléket a hálózatból.

2. Nyissa ki a felső fedelet (B), öntse ki az összes maradék vizet a víztartályból a készüléket óvatosan megrázva.

3. Hígítson fel egy kevés semleges konyhai mosószerrel meleg vízben, majd egy ronggyal tisztítsa meg a készüléket.

4. Ha szennyeződést észlel a légbeömlőn, tisztítsa meg a mellékelt kefével (M).

5. Kérjük, ne használjon orvosi feniletanolos hígítót a karbantartáshoz, különben a termék károsodhat.

6. Ha hosszabb ideig nem használja, öntse ki a maradék vizet a víztartályból (E), és tisztítás után tárolja száraz és hűvös helyen.

Műszaki adatok:

24V ---0,5A (12W)

Kapacitás: 130ml

Ködkapacitás: óránként: 25 +/- 8ml / óra

Ultrahang frekvencia: mHz

Tápegység tartozék



A környezet védelme érdekében. A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panaszra van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu utilizarea sa prevăzută.
3. Conectați aparatul numai la o priză de 220-240 V ~50 Hz. Pentru o mai mare siguranță a utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.
4. Trebuie acordată o atenție deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt prezenți copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
5. AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
6. Scoateți întotdeauna fișa de alimentare din priză după utilizare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. NU scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.
9. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.
10. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..
11. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
13. Nu lăsați nesupravegheat aparatul sau sursa de alimentare conectată la priză.
14. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. În acest sens, trebuie consultat un electrician specializat.
15. Este interzisă introducerea degetelor sau a oricărui alt obiect în orificiile din carcasa aparatului.
16. Nu acoperiți orificiul de evacuare.
17. După ce ați terminat lucrul, goliți aparatul de apă înainte de a-l depozita.
18. Dacă aparatul nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă

de timp, scoateți-l din priză.

19. Nu mișcați aparatul atunci când există apă în rezervorul intern.

20. Nu așezați niciun obiect pe aparat.

21. Aparatul trebuie utilizat numai cu parfumurile recomandate.

Utilizarea altor substanțe poate cauza un pericol toxic sau de incendiu.

22. Aparatul poate fi utilizat numai cu ventilație eficientă.

23. Mirosul anormal, zgometul sau încălzirea anormală indică defectarea produsului sau defectarea sursei de alimentare scoateți imediat sursa de alimentare din priză și nu mai utilizați aparatul.

24. Vă rugăm să nu introduceți adaptorul de alimentare în apă și să nu îl utilizați atunci când este ud. Nu depozitați adaptorul de alimentare într-un loc umed.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Vă rugăm să rețineți că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediu.

2. Nu permiteți ca zona din jurul unității să devină umedă sau udă. Dacă apare umiditate, scădeți (reduceți) rata de producere a ceții. Nu permiteți materialelor absorbante, cum ar fi covoarele, perdelele, fețele de masă, să devină umede.

3. Așezați această unitate pe o suprafață plană. Nu așezați acest produs pe un covor, mochetă sau altă suprafață neuniformă.

4. Nu așezați această unitate în apropierea aparatelor electrice, cum ar fi un televizor sau un echipament de sunet, etc. Nu permiteți ca acesta să stropească direct pe mobilă, îmbrăcăminte sau pereți etc.

PRINCIPIU DE FUNCȚIONARE

Printr-o undă ultrasonică, difuzorul sparge apa și uleiul esențial în particule fine, ceața rece rezultată difuzează aroma proaspătă.

CE ULEI SĂ ALEGEȚI?

Acest difuzor de parfumuri necesită utilizarea de apă. Nu există restricții cu privire la ce tip de ulei se adaugă la apă, atât ulei esențial / ulei aromatic / uleiuri complexe / apă de parfum sunt potrivite pentru utilizare.

DESCRIERE PRODUS: Difuzor de parfumuri AD 7967

A. Placă atomizor ceramică

B. Capac superior

C. Protecție împotriva stropirii

D. Ieșire aer

E. Rezervor de apă

F. Nivelul maxim al apei

G1. Butonul de pornire / pulverizare

G2. Buton de iluminare din spate

H. Ieșire ceață

I. Conector DC

J. Partea de scurgere

K. Intrare aer

L. Sursă de alimentare

M. Perie de curățare

UTILIZARE

Așezați unitatea la destinația de utilizare și nu o mutați în timpul utilizării.

1. Țineți produsul în poziție verticală și scoateți capacul superior (B) pe verticală - figura 2A. Evitați contactul capacului cu uleiuri esențiale sau acetonă pentru a evita decolorarea capacului de sticlă (B).
2. Conectați fișa de curent continuu a sursei de alimentare la conectorul de curent continuu al aparatului (I) de pe partea inferioară a aparatului.
3. Adăugați apă în rezervorul de apă (E) nu depășiți un nivel maxim de apă de 130 ml - figura 2B. Numai apa de la robinet sau apa purificată este potrivită pentru acest produs. Nu adăugați apă în timp ce aparatul este în funcțiune. Adăugați numai apă rece sau caldută. Turnați uleiul aromatic în rezervorul de apă. Doza recomandată este de 2-3 picături la 130 ml de apă. Uleiul esențial poate provoca decolorare. Dacă se varsă accidental, ștergeți-l rapid cu o cârpă.

NOTĂ: Nu blocați duza de pulverizare pentru a evita deteriorarea produsului.

4. Înlocuiți apărătoarea împotriva stropirii (B) inclusă în pachet, apoi puneți la loc capacul superior (B) pe verticală, astfel încât difuzorul să fie bine închis - Figura 2C.

Notă: Capacul superior (B) trebuie să fie închis înainte de utilizare.

5. Conectați fișa adaptorului de rețea la o priză electrică, aparatul este acum în modul de așteptare - figura 2D.

REGLAȚI ECRANUL: utilizând butonul de pornire G1.

- Apăsăți o dată butonul G1, aparatul pulverizează ceață continuu până când aparatul se oprește automat datorită consumului de apă turnat anterior.

- Apăsăți din nou butonul G1, aparatul va trece la modul intermitent. Acesta va alterna între generarea de ceață timp de 15 secunde și oprirea generării de ceață pentru alte 15 secunde. Ciclurile se vor repeta până când apa din rezervor este epuizată, moment în care unitatea se va opri automat.

- Apăsăți butonul G1 a treia oară: unitatea nu mai produce ceață.

REGLAJUL LUMINII: Butonul G2.

- Apăsăți o dată butonul de iluminare de fundal (butonul din stânga) "LIGHT": veți activa iluminarea de fundal alternantă în 7 culori

- Apăsăți din nou butonul de iluminare din spate (butonul din stânga) "LIGHT": iluminare din spate continuă cu ultima din cele 7 culori afișate

- Apăsăți butonul de iluminare din spate (butonul din stânga) "LIGHT" a treia oară: lumina va fi oprită.

Pentru a opri dispozitivul, țineți apăsat butonul de alimentare G1 timp de 2 secunde.

6. Dacă nu există apă în rezervorul de apă (E), difuzorul se va opri automat, chiar dacă butonul de pulverizare este apăsat.

7. Produsul nu poate fi utilizat dacă nu există apă în rezervor (E).

NOTĂ: Concentrația de ceață poate fi ușor diferită, ceea ce este normal. Diferitele tipuri de apă, umiditatea, temperatura și momentul de aer afectează intensitatea pulverizării.

8. Înainte de a înlocui cu un alt ulei, vă rugăm să curățați unitatea în conformitate cu instrucțiunile de întreținere.

9. Nu lăsați niciodată apă în rezervor (E) atunci când unitatea nu este utilizată.

10. După o utilizare prelungită, opriți unitatea timp de 60 de minute pentru a evita deteriorarea cipului cu unde ultrasonice, apoi reporniți-o.

11. Unitatea este echipată cu protecție împotriva supraîncălzirii. Unitatea se va opri automat dacă există o supraîncălzire anormală, protecția permite produsului să evite deformarea din cauza temperaturilor ridicate.

SCURGERE ACCIDENTALĂ

Dacă răsturnați accidental aparatul în timpul utilizării, urmați acești pași:

1. Opriți alimentarea. Scoateți aparatul din priză și deschideți capacul superior (B) pentru a turna toată apa rămasă din rezervorul de apă (E).
2. Scuturați ușor aparatul pentru a scurge apa din interior sub partea de scurgere (J).
3. Uscați aparatul la aer într-un loc sigur timp de 24 de ore.

DEZINFECȚIONAREA

Dacă în difuzorul de arome se acumulează calcar indus de apă, puteți adăuga oțet alb în apă pentru a dizolva calcarul și apoi clătiți cu apă. Utilizați apoi o cârpă moale pentru a șterge apa. Nu utilizați niciodată agenți de curățare puternici.

DEPANARE

Dacă acest produs nu funcționează normal, vă rugăm să urmați următorii pași pentru a depana singuri problema înainte de a-l returna la distribuitor:

PROBLEMA 1: Produsul se oprește automat în decurs de o secundă atunci când este activat butonul de pulverizare

G1.

CAUZA POSIBILĂ: Cantitate insuficientă de apă.

SOLUȚIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă sau să turnați dacă depășește nivelul MAX.

CAUZA POSIBILĂ: Sursa de alimentare nu este conectată la aparat.

SOLUȚIE: Asigurați-vă că sursa de alimentare este conectată la produs. Pentru a verifica dacă conexiunea este reușită, vă rugăm să scoateți ștecherul de la produs și să îl reconectați

PROBLEMA 2: Nu există atomizare sau atomizarea este anormală

CAUZA POSIBILĂ: Cantitate insuficientă de apă.

SOLUȚIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă dacă nu există suficientă apă. Dacă nivelul apei din centrul rezervorului de apă este mai mare decât marcajul nivelului maxim de apă, pulverizarea va fi neregulată, anormală. Turnați apa astfel încât să fie sub nivelul "MAX".

CAUZA POSIBILĂ: Placa ceramică a atomizorului (A) este murdară.

SOLUȚIE: Vă rugăm să curățați rezervorul de apă (E) și placa ceramică a atomizorului (A).

CAUZA POSIBILĂ: Găurile orificiului inferior de admisie a aerului (K) sunt prăfuite.

SOLUȚIE: Dacă orificiile de admisie a aerului (K) sunt pline de praf, volumul de admisie a aerului va scădea semnificativ și impulsul de aer nu va fi suficient pentru a atomiza ceața. Curățați orificiile de admisie a aerului.

PROBLEMA 3: Scurgeri

CAUZA POSIBILĂ: Capacul superior (B) nu este închis.

SOLUȚIE: Închideți ambele capace cu atenție.

CAUZA POSIBILĂ: Temperatura camerei este prea scăzută sau umiditatea este prea ridicată.

SOLUȚIE: Dacă temperatura sau umiditatea mediului de lucru este prea scăzută sau prea ridicată, pe suprafața aparatului se vor acumula și forma ceață și picături de apă. Opriiți aparatul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Vă rugăm să curățați aparatul în conformitate cu următorii pași la fiecare 3 zile de utilizare:

1. Când efectuați curățarea, deconectați unitatea de la rețeaua de alimentare.
2. Deschideți capacul superior (B), turnați toată apa rămasă din rezervorul de apă agitând ușor aparatul.
3. Diluați puțin detergent neutru de bucătărie în apă caldă, apoi curățați aparatul cu o cârpă.
4. Dacă observați murdărie pe intrarea de aer, curățați-o cu peria furnizată (M).
5. Vă rugăm să nu utilizați diluant de feniletanol medical pentru întreținere, în caz contrar produsul poate fi deteriorat.
6. Dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, turnați apa rămasă din rezervorul de apă (E) și depozitați-l într-un loc uscat și răcoros după curățare.

Date tehnice:

24V \approx 0,5A (12W)

Capacitate: 130ml

Capacitate de ceață: 25 +/- 8ml / oră

Frecvența ultrasunetelor: 2.4 MHz

Sursă de alimentare inclusă



Pentru binele mediului. Ambalajele de carton și pungile de polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșuri municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním přístroje v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou manipulací.
2. Spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Spotřebič připojujte pouze do elektrické zásuvky 220-240 V ~ 50 Hz. Pro větší bezpečnost používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů najednou.
4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí je třeba dbát zvláštní opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
6. Po použití vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
7. **NEPONOŘUJTE** kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny,

vlhké obytné vozy).

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by jej vyměnit odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.

9. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odnešte do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

10. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

11. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

12. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.

13. Nenechávejte spotřebič ani napájecí kabel zapojený do zásuvky bez dozoru.

14. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na odborného elektrikáře.

15. Do otvorů v krytu spotřebiče je zakázáno vkládat prsty nebo jiné předměty.

16. Nezakrývejte zásuvkový otvor.

17. Po skončení práce spotřebič před uložením vyprázdněte.

18. Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě.

19. Nepřemísťujte spotřebič, pokud je ve vnitřní nádrži voda.

20. Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

21. Spotřebič používejte pouze s doporučenými vonnými látkami. Použití jiných látek může způsobit nebezpečí otravy nebo požáru.

22. Spotřebič smí být používán pouze při účinném větrání.

23. Abnormální zápach, hluk nebo abnormální zahřívání signalizují poruchu výrobku nebo poruchu zdroje napájení, okamžitě vytáhněte zdroj napájení ze zásuvky a přestaňte spotřebič používat.

24. Napájecí adaptér nevkládejte do vody a nepoužívejte jej, pokud je mokrá. Napájecí adaptér neskladujte na vlhkém místě.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Upozorňujeme, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
2. Nedovolte, aby se okolí jednotky stalo vlhkým nebo mokrým. Pokud se vlhkost objeví, snižte (omezte) rychlost výroby mlhy. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony, ubrusy, byly vlhké.
3. Umístěte tento přístroj na rovný povrch. Neumísťujte tento výrobek na koberec, předložku nebo jinou nerovnou plochu.
4. Neumísťujte tento přístroj do blízkosti elektrických spotřebičů, jako je televizor nebo zvukové zařízení apod. Nedovolte, aby přístroj stříkal přímo na nábytek, oblečení nebo stěny apod.

PRINCIP FUNGOVÁNÍ

Prostřednictvím ultrazvukové vlny difuzér rozbíjí vodu a esenciální olej na jemné částičky, vzniklá studená mlha rozptyluje svěží vůni.

JAKÝ OLEJ VYBRAT?

Tento vonný difuzér vyžaduje použití vody. Neexistuje žádné omezení, jaký typ oleje se do vody přidává, k použití jsou vhodné oba esenciální oleje / aromatické oleje / komplexní oleje / vonná voda.

POPIS VÝROBKU: AD 7967 vonný difuzér

- A. Keramická deska rozprašovače
- B. Horní kryt
- C. Ochrana proti stříkající vodě
- D. Výstup vzduchu
- E. Nádrž na vodu
- F. Maximální hladina vody
- G1. Tlačítko napájení/ostřikování
- G2. Tlačítko podsvícení
- H. Výstup mlhy
- I. Konektor stejnosměrného proudu
- J. Odtoková strana
- K. Přívod vzduchu
- L. Napájení
- M. Čisticí kartáč

POUŽITÍ

Přístroj postavte na místo určené a během používání s ním nehýbejte.

1. Držte výrobek ve svislé poloze a sejměte horní kryt (B) ve svislé poloze - obrázek 2A. Zabraňte kontaktu víka s éterickými oleji nebo acetonem, aby nedošlo k odparování skleněného krytu (B).

2. Připojte stejnosměrnou zástrčku napájecího zdroje ke stejnosměrnému konektoru spotřebiče (I) na spodní straně spotřebiče.

3. Do nádržky na vodu (E) doplňte vodu, nepřekračujte maximální hladinu vody 130 ml - obrázek 2B. Pro tento výrobek je vhodná pouze voda z vodovodu nebo čištěná voda. Nepřidávejte vodu, pokud je spotřebič v provozu.

Přidávejte pouze studenou nebo vlažnou vodu. Nalijte aroma olej do nádržky na vodu. Doporučená dávka jsou 2-3 kapky na 130 ml vody. Éterický olej může způsobit změnu barvy. Pokud se náhodou rozlije, rychle jej setřete hadříkem.

UPOZORNĚNÍ: Neblokujte rozprašovací trysku, aby nedošlo k poškození výrobku.

4. Vyměňte ochranný kryt proti stříkající vodě (B), který je součástí balení, a poté nasadte horní kryt (B) zpět ve svislé

poloze tak, aby byl difúzér pevně uzavřen - obrázek 2C.

Poznámka: Horní kryt (B) by měl být před použitím uzavřen.

5. Zapojte zástrčku síťového adaptéru do elektrické zásuvky, přístroj je nyní v pohotovostním režimu - obrázek 2D.

NASTAVENÍ DISPLEJE: pomocí tlačítka napájení G1.

- Stiskněte jednou tlačítko G1, přístroj bude nepřetržitě rozprašovat mlhu, dokud se automaticky vypne v důsledku spotřeby dříve nalité vody.

- Stiskněte tlačítko G1 znovu, jednotka se přepne do přerušovaného režimu. Bude střídavě generovat mlhu po dobu 15 sekund a na dalších 15 sekund přestane mlhu generovat. Tyto cykly se budou opakovat, dokud nebude voda v nádržce vyčerpána, a v tomto okamžiku se jednotka automaticky vypne.

- Stiskněte tlačítko G1 potřetí: jednotka přestane vytvářet mlhu.

NASTAVENÍ SVĚTLA: Tlačítko G2.

- Stiskněte jednou tlačítko podsvícení (levé tlačítko) "LIGHT": aktivujete střídavě 7barevné podsvícení

- Opětovné stisknutí tlačítka podsvícení (levé tlačítko) "LIGHT": zapne se nepřetržitě podsvícení poslední ze 7 zobrazených barev

- Stiskněte tlačítko podsvícení (levé tlačítko) "LIGHT" potřetí: podsvícení se vypne.

Chcete-li přístroj vypnout, podržte tlačítko napájení G1 stisknuté po dobu 2 sekund.

6. Pokud není v nádržce na vodu (E) žádná voda, difúzér se automaticky vypne, i když je stisknuto tlačítko stříkání.

7. Pokud v nádržce (E) není voda, nelze výrobek používat.

POZNÁMKA: Koncentrace mlhy se může mírně lišit, což je normální. Intenzitu rozprašování ovlivňují různé druhy vody, vlhkost, teplota a hybnost vzduchu.

8. Před výměnou za jiný olej vyčistěte přístroj podle pokynů k údržbě.

9. Nikdy nenechávejte vodu v nádržce (E), pokud se jednotka nepoužívá.

10. Po delším používání jednotku na 60 minut vypněte, aby nedošlo k poškození ultrazvukového vlnového čipu, a poté ji znovu spusťte.

11. Přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí. Jednotka se automaticky vypne, pokud dojde k abnormálnímu přehřátí, ochrana umožňují zabránit deformaci výrobku v důsledku vysokých teplot.

NÁHODNÝ ÚNIK

Pokud přístroj během používání náhodně převrhnete, postupujte podle následujících pokynů:

1. Vypněte napájení. Odpojte přístroj ze sítě a otevřete horní kryt (B), abyste vylili veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu (E).

2. Jenně spotřebičem zatřeste, abyste vypustili vodu zevnitř pod odtokovou stranou (J).

3. Přístroj sušte na vzduchu na bezpečném místě po dobu 24 hodin.

DEZINFEKCE

Pokud se v aroma difúzéro usazuje vodní kámen způsobený vodou, můžete do vody přidat bílý ocet, který vodní kámen rozpustí, a poté jej opláchnout vodou. Poté vodu otřete měkkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud tento výrobek nefunguje normálně, postupujte podle následujících kroků a odstraňte problém sami, než jej vrátíte prodejci:

PROBLÉM 1: Výrobek se automaticky vypne do jedné sekundy, když je aktivováno tlačítko stříkání G1.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Nedostatečné množství vody.

ŘEŠENÍ: Doplněte vodu do nádržky na vodu nebo ji vylijte, pokud překročí hladinu MAX.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Ke spotřebiči není připojen zdroj napájení.

ŘEŠENÍ: Zkontrolujte, zda je k výrobku připojen napájecí zdroj. Chcete-li zkontrolovat, zda je připojení úspěšné, vytáhněte zástrčku z výrobku a znovu ji připojte

PROBLÉM 2: Nedochází k rozprašování nebo dochází k abnormálnímu rozprašování

MOŽNÁ PŘÍČINA: Nedostatečné množství vody.

ŘEŠENÍ: V případě nedostatku vody doplněte vodu do nádržky na vodu. Pokud je hladina vody ve středu nádržky na vodu vyšší než značka maximální hladiny vody, mlha bude stříkat nepravidelně, abnormálně. Vylijte vodu tak, aby byla pod úroveň hladiny "MAX".

MOŽNÁ PŘÍČINA: Keramická deska rozprašovače (A) je znečištěná.

ŘEŠENÍ: Vyčistěte nádržku na vodu (E) a keramickou desku rozprašovače (A).

MOŽNÁ PŘÍČINA: Otvory spodního přívodu vzduchu (K) jsou zaprášené.

ŘEŠENÍ: Pokud jsou otvory přívodu vzduchu (K) zaprášené, objem nasávaného vzduchu se výrazně sníží a hybnost vzduchu nebude dostatečná k rozprašování mlhy. Vyčistěte přívod vzduchu.

PROBLÉM 3: Netěsnost

MOŽNÁ PŘÍČINA: Horní kryt (B) není uzavřen.

ŘEŠENÍ: Pečlivě zavřete oba kryty.

MOŽNÁ PŘÍČINA: V místnosti je příliš nízká teplota nebo příliš vysoká vlhkost.

ŘEŠENÍ: Pokud je teplota nebo vlhkost pracovního prostředí příliš nízká nebo příliš vysoká, na povrchu přístroje se hromadí mlha a vodní kapky, které se tvoří. Vypněte spotřebič.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj čistěte podle následujících pokynů každé 3 dny používání:

1. Při čištění odpojte přístroj od elektrické sítě.
2. Otevřete horní kryt (B), jemným protřepáním spotřebiče vylijte veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu.
3. Zředte trochu neutrálního kuchyňského mycího prostředku v teplé vodě a poté spotřebič vyčistěte hadříkem.
4. Pokud si všimnete nečistot na přívodu vzduchu, vyčistěte jej dodaným kartáčkem (M).
5. K údržbě nepoužívejte lékařské fenylethanolové ředidlo, jinak by mohlo dojít k poškození výrobku.
6. Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, vylijte z nádržky na vodu (E) zbytek vody a po vyčištění jej uložte na suchém a chladném místě.

Technické údaje: V případě, že se jedná o vodu, která se používá k čištění vody, je třeba ji vyčistit:

24V $\overline{\overline{=}}$ 0,5A (12W)

Kapacita: 130 ml

Kapacita mlhy: 25 +/- 8ml / hod

Frekvence ultrazvuku: 2,4 MHz

Napájecí zdroj je součástí dodávky



V zájmu ochrany životního prostředí. Kartonové obaly a polyetylenové (PE) sáčky odložte do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**



Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na prodejce, který vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным

обращением с ним.

2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.

3. Подключайте прибор только к розетке 220-240 В ~50 Гц. Для большей безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.

4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

6. После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

7. НЕ погружайте шнур, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.

9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили, повредили каким-либо другим способом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

10. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

11. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.

13. Не оставляйте прибор или блок питания, включенный в розетку, без присмотра.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

15. Запрещается вставлять пальцы или любые другие предметы в отверстия корпуса прибора.

16. Не закрывайте выходное отверстие.

17. По окончании работы опорожните прибор от воды, а затем уберите его на хранение.

18. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от сети.

19. Не перемещайте прибор, если во внутреннем резервуаре есть вода.

20. Не ставьте на прибор никаких предметов.
21. Прибор следует использовать только с рекомендованными ароматами. Использование других веществ может привести к токсичности или пожару.
22. Прибор можно использовать только при эффективной вентиляции.
23. Ненормальный запах, шум или ненормальный нагрев указывают на неисправность прибора или неисправность источника питания, немедленно выньте источник питания из розетки и прекратите использование прибора.
24. Не помещайте адаптер питания в воду и не используйте его во влажном состоянии. Не храните адаптер питания в сыром месте.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Обратите внимание, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.
2. Не допускайте, чтобы вокруг устройства было сыро или влажно. При появлении влаги снизьте (уменьшите) скорость производства тумана. Не допускайте, чтобы впитывающие материалы, такие как ковры, шторы, скатерти, становились влажными.
3. Поместите устройство на ровную поверхность. Не ставьте устройство на ковер, ковролин или другие неровные поверхности.
4. Не ставьте устройство рядом с электрическими приборами, такими как телевизор, звуковое оборудование и т. д. Не допускайте попадания брызг непосредственно на мебель, одежду, стены и т. д.

ПРИНЦИП РАБОТЫ

С помощью ультразвуковых волн диффузор разбивает воду и эфирное масло на мелкие частицы, в результате чего холодный туман распространяет свежий аромат.

КАКОЕ МАСЛО ВЫБРАТЬ?

Для работы этого аромадиффузора требуется вода. Нет никаких ограничений по типу масла, добавляемого в воду, для использования подходит как эфирное масло / ароматическое масло / комплекс масел / ароматическая вода.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА: Ароматический диффузор AD 7967

- A. Керамическая пластина распылителя
- B. Верхняя крышка
- C. Защита от брызг
- D. Воздуховыпускное отверстие
- E. Резервуар для воды
- F. Максимальный уровень воды
- G1. Кнопка питания / распыления
- G2. Кнопка подсветки
- H. Выпускное отверстие для тумана
- I. Разъем постоянного тока
- J. Дренажная сторона
- K. Воздухозаборник

- L. Источник питания
- M. Щетка для чистки

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Установите прибор в месте использования и не перемещайте его во время работы.

1. Держите прибор вертикально и снимите верхнюю крышку (B) в вертикальном положении - рисунок 2A. Избегайте контакта крышки с эфирными маслами или ацетоном, чтобы не обесцветить стеклянную крышку (B).
2. Подключите штекер постоянного тока источника питания к разъему постоянного тока прибора (I) на нижней стороне прибора.
3. Добавьте воду в резервуар для воды (E), не превышая максимальный уровень воды 130 мл - рисунок 2B. Для этого прибора подходит только водопроводная или очищенная вода. Не добавляйте воду во время работы прибора. Добавляйте только холодную или теплую воду. Налейте ароматическое масло в резервуар для воды. Рекомендуемая доза - 2-3 капли на 130 мл воды. Эфирное масло может обесцветиться. Если оно случайно прольется, быстро вытрите его тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не закрывайте распылительное сопло, чтобы не повредить изделие.

4. Установите на место брызгозащитный кожух (B), входящий в комплект поставки, затем наденьте верхнюю крышку (B) вертикально, чтобы диффузор был плотно закрыт - рис. 2C.

Примечание: Перед использованием верхняя крышка (B) должна быть закрыта.

5. Вставьте вилку сетевого адаптера в электрическую розетку, теперь устройство находится в режиме ожидания - рисунок 2D.

НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ: с помощью кнопки питания G1.

- Нажмите кнопку G1 один раз, устройство непрерывно распыляет туман, пока не отключится автоматически из-за расхода ранее налитой воды.

- Нажмите кнопку G1 еще раз, и прибор перейдет в прерывистый режим. Он будет чередовать генерацию тумана в течение 15 секунд и прекращение генерации тумана в течение еще 15 секунд. Циклы будут повторяться до тех пор, пока вода в резервуаре не закончится, после чего прибор автоматически выключится.

- Нажмите кнопку G1 в третий раз: прибор перестанет генерировать туман.

НАСТРОЙКА СВЕТОТЕХНИКИ: кнопка G2.

- Нажмите кнопку подсветки (левая кнопка) "LIGHT" один раз: вы активируете чередующуюся 7-цветную подсветку

- Повторное нажатие кнопки подсветки (левая кнопка) "LIGHT": непрерывная подсветка последним из 7 отображаемых цветов

- Нажмите кнопку подсветки (левая кнопка) "LIGHT" в третий раз: подсветка будет выключена.

Для выключения устройства удерживайте кнопку питания G1 в течение 2 секунд.

6. Если в резервуаре для воды (E) нет воды, диффузор выключится автоматически, даже если нажата кнопка распыления.

7. Прибор нельзя использовать, если в емкости (E) нет воды.

ПРИМЕЧАНИЕ: Концентрация тумана может немного отличаться, что является нормальным явлением.

Различные типы воды, влажность, температура и сила воздуха влияют на интенсивность распыления.

8. Перед заменой на другое масло очистите прибор в соответствии с инструкциями по обслуживанию.

9. Никогда не оставляйте воду в резервуаре (E), когда прибор не используется.

10. После длительного использования выключите прибор на 60 минут, чтобы не повредить микросхему ультразвуковой волны, а затем снова включите его.

11. Прибор оснащен защитой от перегрева. Прибор автоматически отключится при перегреве, защита позволяет избежать деформации изделия под воздействием высоких температур.

СЛУЧАЙНАЯ УТЕЧКА

Если вы случайно опрокинули прибор во время использования, выполните следующие действия:

1. Выключите питание. Отключите прибор от сети и откройте верхнюю крышку (B), чтобы вылить всю оставшуюся воду из резервуара для воды (E).
2. Аккуратно встряхните прибор, чтобы слить воду изнутри под сливным отверстием (J).
3. Просушите прибор на воздухе в безопасном месте в течение 24 часов.

DISINFECTING

Если в ароматодиффузоре образовалась накипь, вызванная водой, вы можете добавить в воду белый уксус, чтобы растворить накипь, а затем промыть водой. Затем протрите воду мягкой тканью. Никогда не используйте сильные чистящие средства.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если устройство не работает нормально, выполните следующие действия, чтобы самостоятельно устранить неполадки, прежде чем возвращать его дилеру:

ПРОБЛЕМА 1: Прибор автоматически выключается в течение одной секунды при активации кнопки распыления G1.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Недостаточное количество воды.

РЕШЕНИЕ: Пожалуйста, добавьте воды в резервуар для воды или вылейте ее, если она превышает уровень MAX.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: К прибору не подключен источник питания.

РЕШЕНИЕ: Убедитесь, что блок питания подключен к прибору. Чтобы убедиться в успешном подключении, выньте вилку из прибора и снова подключите ее

ПРОБЛЕМА 2: Отсутствие распыления или ненормальное распыление

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Недостаточное количество воды.

РЕШЕНИЕ: Пожалуйста, добавьте воды в резервуар для воды, если ее недостаточно. Если уровень воды в центре резервуара для воды выше отметки максимального уровня воды, туман будет распыляться неравномерно, ненормально. Долейте воду так, чтобы ее уровень был ниже отметки "MAX".

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Керамическая пластина распылителя (A) загрязнена.

Решение: Пожалуйста, очистите резервуар для воды (E) и керамическую пластину распылителя (A).

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Отверстия нижнего воздухозаборника (K) запылены.

Решение: Если отверстия воздухозаборника (K) запылены, объем всасываемого воздуха значительно уменьшится, и воздушный импульс будет недостаточным для распыления тумана. Очистите воздухозаборник.

ПРОБЛЕМА 3: Утечка

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Не закрыта верхняя крышка (B).

РЕШЕНИЕ: Осторожно закройте обе крышки.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Слишком низкая температура в помещении или слишком высокая влажность.

РЕШЕНИЕ: Если температура или влажность рабочей среды слишком низкая или слишком высокая, на поверхности прибора будут скапливаться туман и капли воды. Выключите прибор.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очищайте прибор в соответствии с приведенными ниже инструкциями каждые 3 дня использования:

1. При очистке отключите устройство от сети.

2. Откройте верхнюю крышку (B), вылейте всю оставшуюся воду из резервуара для воды, осторожно встряхнув прибор.

3. Разведите немного нейтрального кухонного моющего средства в теплой воде и протрите прибор тканью.

4. Если вы заметили грязь на воздухозаборнике, очистите его с помощью прилагаемой щетки (M).

5. Пожалуйста, не используйте для ухода медицинский растворитель фенилэтанол, иначе прибор может быть поврежден.

6. Если прибор не используется в течение длительного времени, вылейте остатки воды из резервуара для воды (E), а после очистки храните прибор в сухом и прохладном месте.

Технические данные:

24 В ---0,5 А (12 Вт)

Емкость: 130 мл

Производительность тумана: 25 +/- 8 мл / час

Частота ультразвука: 2,4 МГц

Блок питания в комплекте



В целях защиты окружающей среды. Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление в пищу растений, произрастающих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в**



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα 220-240 V ~50 Hz. Για μεγαλύτερη ασφάλεια χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.
4. Θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή κατά τη χρήση της συσκευής όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και

γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

6. Βγάζετε πάντα το φως από την πρίζα μετά τη χρήση κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

7. ΜΗΝ βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό συνδεδεμένο στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

14. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο

ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.

15. Απαγορεύεται η εισαγωγή των δακτύλων ή οποιουδήποτε άλλου αντικειμένου στα ανοίγματα του περιβλήματος της συσκευής.

16. Μην καλύπτετε το άνοιγμα της πρίζας.

17. Όταν τελειώσετε την εργασία σας, αδειάστε τη συσκευή από το νερό πριν την αποθηκεύσετε.

18. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο.

19. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχει νερό στην εσωτερική δεξαμενή.

20. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.

21. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τα συνιστώμενα αρώματα. Η χρήση άλλων ουσιών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τοξικότητας ή πυρκαγιάς.

22. Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο με αποτελεσματικό εξαιρετισμό.

23. Ανώμαλη οσμή, θόρυβος ή ανώμαλη θέρμανση υποδεικνύουν βλάβη του προϊόντος ή βλάβη της παροχής ρεύματος αφαιρέστε αμέσως την παροχή ρεύματος από την πρίζα και σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

24. Μην τοποθετείτε το τροφοδοτικό στο νερό και μην το χρησιμοποιείτε όταν είναι βρεγμένο. Μην αποθηκεύετε το τροφοδοτικό σε υγρό μέρος.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Λάβετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας ενδέχεται να ευνοήσουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.

2. Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τη μονάδα να γίνει υγρή ή βρεγμένη. Εάν εμφανιστεί υγρασία, μειώστε (μειώστε) το ρυθμό παραγωγής ομίχλης. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά, όπως χαλιά, κουρτίνες, τραπεζομάντιλα, να γίνουν υγρά.

3. Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα σε μια επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε χαλί, μοκέτα ή άλλη ανώμαλη επιφάνεια.

4. Μην τοποθετείτε αυτή τη μονάδα κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, όπως τηλεόραση ή ηχητικό εξοπλισμό κ.λπ. Μην

την αφήνετε να πιτσιλάει απευθείας πάνω σε έπιπλα, ρούχα ή τοίχους κ.λπ.

ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μέσω ενός υπερηχητικού κύματος, ο διαχυτής διασπά το νερό και το αιθέριο έλαιο σε λεπτά σωματίδια, η προκύπτουσα ψυχρή ομίχλη διαχέει το φρέσκο άρωμα.

ΠΟΙΟ ΈΛΑΙΟ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ

Αυτός ο διαχυτής αρωμάτων απαιτεί τη χρήση νερού. Δεν υπάρχει κανένας περιορισμός σχετικά με το είδος του ελαίου που προστίθεται στο νερό, τόσο το αιθέριο έλαιο / αρωματικό έλαιο / σύνθετα έλαια / αρωματικό νερό είναι κατάλληλα για χρήση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Διαχυτής αρωμάτων AD 7967

- A. Κεραμική πλάκα ατμοποιητή
- B. Επάνω κάλυμμα
- C. Προστατευτικό πιτσιλίσματος
- D. Έξοδος αέρα
- E. Δεξαμενή νερού
- F. Μέγιστη στάθμη νερού
- G1. Κουμπί τροφοδοσίας / ψεκασμού
- G2. Κουμπί οπίσθιου φωτισμού
- H. Έξοδος ομίχλης
- I. Σύνδεσμος DC
- J. Πλευρά αποστράγγισης
- K. Είσοδος αέρα
- L. Παροχή ρεύματος
- M. Βούρτσα καθαρισμού

ΧΡΗΣΗ

Τοποθετήστε τη μονάδα στον προορισμό χρήσης και μην τη μετακινείτε κατά τη διάρκεια της χρήσης.

1. Κρατήστε το προϊόν όρθιο και αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα (B) κάθετα - εικόνα 2A. Αποφύγετε την επαφή του καπακιού με αιθέρια έλαια ή ασετόν για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό του γυάλινου καλύμματος (B).
 2. Συνδέστε το βύσμα συνεχούς ρεύματος του τροφοδοτικού στην υποδοχή συνεχούς ρεύματος της μονάδας (I) στην κάτω πλευρά της μονάδας.
 3. Προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού (E) χωρίς να υπερβείτε τη μέγιστη στάθμη νερού των 130 ml - εικόνα 2B. Μόνο το νερό της βρύσης ή το καθαρισμένο νερό είναι κατάλληλο για αυτό το προϊόν. Μην προσθέτετε νερό κατά τη διάρκεια της χρήσης όταν η συσκευή λειτουργεί. Προσθέστε μόνο κρύο ή χλιαρό νερό. Ρίξτε το αρωματικό έλαιο στη δεξαμενή νερού. Η συνιστώμενη δόση είναι 2-3 σταγόνες ανά 130 ml νερού. Το αιθέριο έλαιο μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό. Εάν χυθεί κατά λάθος, σκουπίστε το γρήγορα με ένα πανί.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην μπλοκάρτε το ακροφύσιο ψεκασμού για να αποφύγετε την καταστροφή του προϊόντος.
4. Αντικαταστήστε το προστατευτικό πιτσιλίσματος (B) που περιλαμβάνεται στη συσκευασία και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το επάνω κάλυμμα (B) κάθετα, έτσι ώστε ο διαχυτήρας να είναι ερμητικά κλειστός - Εικόνα 2C. Σημείωση: Το επάνω κάλυμμα (B) θα πρέπει να είναι κλειστό πριν από τη χρήση.
 5. Συνδέστε το βύσμα του προσαρμογέα δικτύου σε μια πρίζα, η μονάδα βρίσκεται τώρα σε κατάσταση αναμονής - εικόνα 2D.

ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ: χρησιμοποιώντας το κουμπί λειτουργίας G1.

- Πατήστε το κουμπί G1 μία φορά, η μονάδα ψεκάζει συνεχώς ομίχλη μέχρι να απενεργοποιηθεί αυτόματα λόγω της κατανάλωσης του νερού που έχει προηγουμένως χυθεί.

- Πιέστε ξανά το κουμπί G1, η μονάδα θα μεταβεί σε διακοπόμενη λειτουργία. Θα παράγει εναλλάξ ομίχλη για 15 δευτερόλεπτα και θα σταματήσει να παράγει ομίχλη για άλλα 15 δευτερόλεπτα. Οι κύκλοι θα επαναλαμβάνονται μέχρι να εξαντληθεί το νερό στη δεξαμενή, οπότε η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

- Πατήστε το κουμπί G1 για τρίτη φορά: η μονάδα σταματά να παράγει ομίχλη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ: Κουμπί G2.

- Πατήστε το κουμπί οπίσθιου φωτισμού (αριστερό κουμπί) "LIGHT" μία φορά: θα ενεργοποιήσετε τον εναλλασσόμενο οπίσθιο φωτισμό 7 χρωμάτων

- Πατήστε ξανά το κουμπί οπίσθιου φωτισμού (αριστερό κουμπί) "LIGHT": συνεχής οπίσθιος φωτισμός με το τελευταίο από τα 7 χρώματα που εμφανίζονται

- Πατήστε το κουμπί οπίσθιου φωτισμού (αριστερό κουμπί) "LIGHT" για τρίτη φορά: ο φωτισμός θα απενεργοποιηθεί.

- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας G1 για 2 δευτερόλεπτα.
6. Εάν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή νερού (E), ο διαχυτήρας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, ακόμη και αν πατηθεί το κουμπί ψεκασμού.
7. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν δεν υπάρχει νερό στο δοχείο (E).
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συγκέντρωση της ομίχλης ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς, πράγμα φυσιολογικό. Οι διαφορετικοί τύποι νερού, η υγρασία, η θερμοκρασία και η ορμή του αέρα επηρεάζουν την ένταση του ψεκασμού.
8. Πριν από την αντικατάσταση με άλλο λάδι, καθαρίστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες συντήρησης.
9. Μην αφήνετε ποτέ νερό στη δεξαμενή (E) όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται.
10. Μετά από παρατεταμένη χρήση, απενεργοποιήστε τη μονάδα για 60 λεπτά για να αποφύγετε την καταστροφή του τσιπ υπερηχητικών κυμάτων και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε την.
11. Η μονάδα είναι εξοπλισμένη με προστασία από υπερθέρμανση. Η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν υπάρχει μη φυσιολογική υπερθέρμανση, η προστασία επιτρέπει στο προϊόν να αποφύγει την παραμόρφωση λόγω υψηλών θερμοκρασιών.

ΤΥΧΑΙΑ ΔΙΑΡΡΟΗ

Εάν αναποδογυρίσετε κατά λάθος τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και ανοίξτε το επάνω κάλυμμα (B) για να αδειάσετε όλο το υπόλοιπο νερό από τη δεξαμενή νερού (E).
2. Ανακινήστε απαλά τη συσκευή για να στραγγίξει το νερό από το εσωτερικό της κάτω από την πλευρά αποστράγγισης (J).
3. Στεγνώστε τη συσκευή στον αέρα σε ασφαλές μέρος για 24 ώρες.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

Εάν συσσωρευτούν άλατα που προκαλούνται από το νερό στον αρωματικό διαχυτήρα, μπορείτε να προσθέσετε λευκό ξύδι στο νερό για να διαλυθούν τα άλατα και στη συνέχεια να ξεπλύνετε με νερό. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να σκουπίσετε το νερό. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά μέσα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν αυτό το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας πριν το επιστρέψετε στον αντιπρόσωπο:

ΠΡΟΒΛΗΜΑ 1: Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μέσα σε ένα δευτερόλεπτο όταν ενεργοποιείται το κουμπί ψεκασμού G1.

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Ανεπαρκής ποσότητα νερού.

Λύση: Παρακαλούμε προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού ή ρίξτε νερό εάν υπερβαίνει τη στάθμη MAX.

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Η παροχή ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένη στη συσκευή.

Λύση: Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι συνδεδεμένη στο προϊόν. Για να ελέγξετε ότι η σύνδεση είναι επιτυχής, παρακαλούμε αφαιρέστε το φις από το προϊόν και επανασυνδέστε το

ΠΡΟΒΛΗΜΑ 2: Κανένας ψεκασμός ή μη φυσιολογικός ψεκασμός

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Ανεπαρκής ποσότητα νερού.

Λύση: Εάν δεν υπάρχει αρκετό νερό, προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού. Εάν η στάθμη του νερού στο κέντρο της δεξαμενής νερού είναι υψηλότερη από τη μέγιστη ένδειξη στάθμης νερού, η ομίχλη θα ψεκάσει ακανόνιστα, μη φυσιολογικά. Αδειάστε το νερό έτσι ώστε να βρίσκεται κάτω από τη στάθμη "MAX".

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Η κεραμική πλάκα του ψεκαστήρα (A) είναι βρώμικη.

Λύση: Καθαρίστε το δοχείο νερού (E) και την κεραμική πλάκα του ψεκαστήρα (A).

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Οι οπές της κάτω εισαγωγής αέρα (K) είναι σκονισμένες.

Λύση: Εάν τα ανοίγματα εισαγωγής αέρα (K) είναι σκονισμένα, ο όγκος εισαγωγής αέρα θα μειωθεί σημαντικά και η ορμή του αέρα δεν θα είναι επαρκής για να ψεκάσει την ομίχλη. Καθαρίστε την είσοδο αέρα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ 3: Διαρροή

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Το επάνω κάλυμμα (B) δεν είναι κλειστό.

Λύση: Κλείστε προσεκτικά και τα δύο καλύμματα.

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Η θερμοκρασία του χώρου είναι πολύ χαμηλή ή η υγρασία είναι πολύ υψηλή.

Λύση: Εάν η θερμοκρασία ή η υγρασία του περιβάλλοντος εργασίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή, η ομίχλη και τα σταγονίδια νερού θα συσσωρευτούν και θα σχηματιστούν στην επιφάνεια της μονάδας. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε τη μονάδα σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα κάθε 3 ημέρες χρήσης:

1. Κατά τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη μονάδα από την παροχή ρεύματος.

2. Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα (B), αδειάστε όλο το υπόλοιπο νερό από το δοχείο νερού ανακινώντας απαλά τη συσκευή.
3. Αραιώστε λίγο ουδέτερο απορρυπαντικό κουζίνας σε ζεστό νερό και καθαρίστε τη συσκευή με ένα πανί.
4. Εάν παρατηρήσετε βρωμιά στην είσοδο αέρα, καθαρίστε την με την παρεχόμενη βούρτσα (M).
5. Παρακαλούμε μη χρησιμοποιείτε για τη συντήρηση διαλυτικό ιατρικής φαινολαιθανόλης, διαφορετικά το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά.
6. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το υπόλοιπο νερό από το δοχείο νερού (E) και αποθηκεύστε το σε ξηρό και δροσερό μέρος μετά τον καθαρισμό.

Τεχνικά στοιχεία:

24V ---0,5A (12W)

Χωρητικότητα: 130ml

Χωρητικότητα ομίχλης: 130ml: 8ml / ώρα

Συχνότητα υπερήχων: 2,4 MHz

Συμπεριλαμβάνεται τροφοδοτικό



Για χάρη του περιβάλλοντος. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) θα πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομίχλης, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σπύκι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**
Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de daarin opgenomen instructies op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat anders dan waarvoor het bestemd is of door onjuist gebruik.

2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.

3. Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240 V ~50 Hz stopcontact. Sluit voor meer gebruiksveiligheid niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één stroomkring.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.
6. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
7. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat NIET onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerde reparateur worden vervangen om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties

mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra.

Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico vormen voor de gebruiker.

10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

12. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

13. Laat het apparaat of de voeding niet onbeheerd in het stopcontact zitten.

14. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

15. Het is verboden om vingers of andere voorwerpen in de openingen van de behuizing van het apparaat te steken.

16. Dek de uitlaatopening niet af.

17. Als u klaar bent met werken, leegt u het apparaat voordat u het opbergt.

18. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

19. Verplaats het apparaat niet als er water in de interne tank zit.

20. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

21. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen geurstoffen. Het gebruik van andere stoffen kan vergiftiging of brand veroorzaken.

22. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met efficiënte ventilatie.

23. Abnormale geur, lawaai of abnormale verwarming duiden op een defect van het product of een defect in de stroomtoevoer. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en stop met het gebruik van het apparaat.

24. Leg de adapter niet in water en gebruik hem niet als hij nat is. Bewaar de adapter niet op een vochtige plaats.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.
2. Laat de omgeving van het apparaat niet vochtig of nat worden. Als er vocht verschijnt, verlaag dan de mistproductie. Zorg dat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen, tafelkleden niet vochtig worden.
3. Plaats dit apparaat op een vlakke ondergrond. Plaats dit toestel niet op een tapijt, vloerkleed of andere oneffen ondergrond.
4. Plaats dit apparaat niet in de buurt van elektrische apparaten zoals een televisie of geluidsapparatuur, enz. Laat het niet rechtstreeks op meubels, kleding of muren enz. spatten.

WERKINGSPRINCIPE

Door middel van een ultrasonische golf breekt de verstuiver water en essentiële olie in fijne deeltjes, de resulterende koude mist verspreidt het frisse aroma.

WELKE OLIE KIEZEN?

Deze geurverspreider vereist het gebruik van water. Er is geen beperking voor het type olie dat aan het water wordt toegevoegd, zowel essentiële olie / aromatische olie / complexe oliën / geurwater zijn geschikt voor gebruik.

PRODUCTOMSCHRIJVING: AD 7967 geurverspreider

- A. Keramische verstuiverplaat
- B. Deksel
- C. Spatscherm
- D. Luchtuitlaat
- E. Waterreservoir
- F. Maximaal waterpeil
- G1. Aan/uit/sproeiknop
- G2. Knop achtergrondverlichting
- H. Nevelafvoer
- I. DC-connector
- J. Afvoorzijde
- K. Luchtinlaat
- L. Stroomvoorziening
- M. Reinigingsborstel

GEBRUIK

Plaats het apparaat op de plaats van gebruik en verplaats het niet tijdens het gebruik.

1. Houd het product rechtop en verwijder het deksel (B) verticaal - figuur 2A. Vermijd contact van het deksel met etherische oliën of aceton om verkleuring van het glazen deksel (B) te voorkomen.
2. Sluit de DC-stekker van de voeding aan op de DC-connector van het apparaat (I) aan de onderkant van het apparaat.
3. Voeg water toe aan het waterreservoir (E) zonder het maximale waterniveau van 130 ml te overschrijden - afbeelding 2B. Alleen kraanwater of gezuiverd water is geschikt voor dit product. Voeg geen water toe terwijl het apparaat in gebruik is. Voeg alleen koud of lauw water toe. Giet de aromaolie in het waterreservoir. De aanbevolen dosis is 2-3 druppels per 130 ml water. De etherische olie kan verkleuring veroorzaken. Als u per ongeluk olie morst, veeg deze er dan snel af met een doek.

OPMERKING: Blokkeer de verstuiver niet om beschadiging van het product te voorkomen.

4. Plaats de spatbescherming (B) terug in de verpakking en plaats vervolgens de bovenkap (B) er weer verticaal op zodat de verstuiver goed gesloten is - Figuur 2C.

Opmerking: De bovenkap (B) moet gesloten zijn voor gebruik.

5. Steek de stekker van de netadapter in een stopcontact, het apparaat staat nu in stand-by - afbeelding 2D.

HET DISPLAY AANPASSEN: met de aan/uit-knop G1.

- Druk eenmaal op de knop G1, het apparaat sproeit continu mist totdat het automatisch uitschakelt door het verbruik van het eerder ingeschonken water.

- Druk nogmaals op de knop G1 en het apparaat schakelt over op de intermitterende modus. Het apparaat zal

afwisselend 15 seconden lang nevel produceren en nog eens 15 seconden lang stoppen met het produceren van nevel. Deze cycli herhalen zich tot het water in de tank op is, waarna het apparaat automatisch uitschakelt.

- Druk een derde keer op de knop G1: het apparaat stopt met het genereren van mist.

LICHTAANPASSING: Knop G2.

- Druk eenmaal op de knop voor achtergrondverlichting (linkerknop) "LIGHT": u activeert de wisselende 7-kleuren achtergrondverlichting

- Druk nogmaals op de knop backlight (linker knop) "LIGHT": continue achtergrondverlichting met de laatste van de 7 weergegeven kleuren

- Druk een derde keer op de knop backlight (linker knop) "LIGHT": de verlichting wordt uitgeschakeld.

Houd de aan/uit-knop G1 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

6. Als er geen water in het waterreservoir (E) zit, wordt de verstuiver automatisch uitgeschakeld, zelfs als de verstuiverknop wordt ingedrukt.

7. Het product kan niet worden gebruikt als er geen water in het reservoir (E) zit.

OPMERKING: De concentratie van de nevel kan lichtjes verschillen, wat normaal is. Verschillende soorten water, vochtigheid, temperatuur en luchtmomentum beïnvloeden de intensiteit van de verstuiving.

8. Maak het apparaat schoon volgens de onderhoudsinstructies voordat u het vervangt door een andere olie.

9. Laat nooit water in de tank (E) staan als het apparaat niet in gebruik is.

10. Schakel het apparaat na langdurig gebruik 60 minuten uit om beschadiging van de ultrasone golfchip te voorkomen en start het daarna opnieuw op.

11. Het apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Het apparaat schakelt automatisch uit bij abnormale oververhitting, zodat het product niet vervormt als gevolg van hoge temperaturen.

TOEVALLIGE LEKKAGE

Volg deze stappen als u het apparaat tijdens het gebruik per ongeluk omkiept:

1. Schakel de stroom uit. Haal de stekker uit het stopcontact en open de bovenklep (B) om al het resterende water uit het waterreservoir (E) te gieten.

2. Schud het apparaat voorzichtig om het water onder de afvoerszijde (J) uit het apparaat te laten lopen.

3. Laat het apparaat 24 uur op een veilige plaats aan de lucht drogen.

DISINFECTEREN

Als er door water veroorzaakte kalkaanslag ontstaat in de aromaverstuiver, kunt u witte azijn aan het water toevoegen om de kalkaanslag op te lossen en vervolgens afspoelen met water. Gebruik vervolgens een zachte doek om het water af te vegen. Gebruik nooit sterke schoonmaakmiddelen.

PROBLEMEN OPlossen

Als dit product niet normaal werkt, volg dan de volgende stappen om het probleem zelf op te lossen voordat u het terugstuurt naar de dealer:

PROBLEEM 1: Het product schakelt automatisch binnen één seconde uit wanneer de G1-spuitknop wordt geactiveerd.

MOGELIJKE OORZAAK: Onvoldoende hoeveelheid water.

OPLOSSING: Voeg water toe aan de watertank of giet als het niveau MAX wordt overschreden.

MOGELIJKE OORZAAK: De voeding is niet aangesloten op het apparaat.

OPLOSSING: Zorg ervoor dat de voeding is aangesloten op het product. Verwijder de stekker uit het product en sluit deze opnieuw aan om te controleren of de aansluiting goed is

PROBLEEM 2: Geen verneveling of abnormale verneveling

MOGELIJKE OORZAAK: Onvoldoende hoeveelheid water.

OPLOSSING: Voeg water toe aan het waterreservoir als er niet genoeg water is. Als het waterniveau in het midden van het waterreservoir hoger is dan de maximale waterpeilmарking, zal de nevel onregelmatig, abnormaal verstuiven. Giet het water af zodat het onder het "MAX"-niveau staat.

MOGELIJKE OORZAAK: De keramische plaat van de verstuiver (A) is vuil.

OPLOSSING: Maak het waterreservoir (E) en de keramische plaat van de verstuiver (A) schoon.

MOGELIJKE OORZAAK: De gaten van de onderste luchtinlaat (K) zijn stoffig.

OPLOSSING: Als de openingen van de luchtinlaat (K) stoffig zijn, zal het luchtinlaatvolume aanzienlijk afnemen en zal de luchtstroom niet voldoende zijn om de nevel te verstuiven. Reinig de luchtinlaat.

PROBLEEM 3: Lekkage

MOGELIJKE OORZAAK: Het bovenste deksel (B) is niet gesloten.

OPLOSSING: Sluit beide afdekkingen zorgvuldig.

MOGELIJKE OORZAAK: De kamertemperatuur is te laag of de luchtvochtigheid is te hoog.

OPLOSSING: Als de temperatuur of vochtigheid van de werkomgeving te laag of te hoog is, zullen mist en

waterdruppels zich ophopen en op het oppervlak van het apparaat vormen. Schakel het apparaat uit.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat volgens onderstaande stappen om de 3 dagen dat u het gebruikt:

1. Trek tijdens het reinigen de stekker uit het stopcontact.
2. Open het bovendeksel (B), giet al het resterende water uit het waterreservoir door het apparaat voorzichtig te schudden.
3. Verdun een beetje neutraal afwasmiddel in warm water en maak het apparaat schoon met een doek.
4. Als er vuil op de luchtinlaat zit, reinig deze dan met het meegeleverde borsteltje (M).
5. Gebruik geen medische fenylethanol verdunner voor onderhoud, anders kan het product beschadigd raken.
6. Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, giet dan het resterende water uit het waterreservoir (E) en bewaar het na het schoonmaken op een droge en koele plaats.

Technische gegevens:

24V  0,5A (12W)

Inhoud: 130ml

Velcapaciteit: 25 +/- 8ml / uur

Echografie frequentie: 2,4 MHz

Voeding inbegrepen



Voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en zakken van polyethyleen (PE) moeten volgens hun beschrijving worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gooid. Afdankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA SKRBNO PREBERITE IN JIH SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte v njih navedena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njo.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno

predvideno uporabo.

3. Napravo priključite samo v električno vtičnico 220-240 V ~50 Hz. Zaradi večje varnosti uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.

4. Pri uporabi aparata v prisotnosti otrok je treba biti posebej previden. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z aparatom, da ga uporabljajo.

5. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

6. Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico primete z roko. NE vleci za omrežni kabel.

7. NE potaplajte kabla, vtiča ali celotne enote v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).

8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.

9. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.

10. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran

od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

13. Naprave ali napajalnika, ki je priključen v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.

14. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se posvetujte s strokovnjakom električarjem.

15. V odprtine ohišja naprave je prepovedano vstavljati prste ali druge predmete.

16. Odprtine vtičnice ne pokrivajte.

17. Po končanem delu pred shranjevanjem aparata izpraznite vodo.

18. Če aparata ne boste uporabljali dlje časa, ga izključite iz električnega omrežja.

19. Če je v notranjem rezervoarju voda, aparata ne premikajte.

20. Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.

21. Napravo lahko uporabljate le s priporočenimi dišavami.

Uporaba drugih snovi lahko povzroči nevarnost zastrupitve ali požara.

22. Napravo lahko uporabljate le ob delujočem prezračevanju.

23. Nenavaden vonj, hrup ali nenormalno segrevanje kažejo na okvaro izdelka ali okvaro napajalnika takoj izvlecite napajalnik iz vtičnice in prenehajte uporabljati aparat.

24. Napajalnika ne postavljajte v vodo in ga ne uporabljajte, ko je moker. Napajalnika ne shranjujte na vlažnem mestu.

PRED PRVO UPORABO

1. Upoštevajte, da lahko visoka stopnja vlažnosti spodbuja rast bioloških organizmov v okolju.

2. Ne dovolite, da bi območje okoli enote postalo vlažno ali mokro. Če se pojavi vlaga, znižajte (zmanjšajte) stopnjo proizvodnje megle. Ne dovolite, da bi vpojni materiali, kot so preproge, zavese, namizni prti, postanejo vlažni.

3. Enoto postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na preproge, preproge ali druge neravne površine.

4. Te enote ne postavljajte v bližino električnih naprav, kot so televizor, zvočna oprema itd. Ne dovolite, da bi naprava brizgala neposredno na pohištvo, oblačila ali stene itd.

NAČELO DELOVANJA

Difuzor z ultrazvočnim valovanjem razbije vodo in eterično olje na drobne delce, nastala hladna meglica pa razprši svežo aromo.

KATERO OLJE IZBRATI?

Ta difuzor dišav zahteva uporabo vode. Ni omejitve glede vrste olja, ki se doda vodi, za uporabo sta primerni obe eterični olji / aromatična olja / kompleksna olja / dišavna voda.

OPIS IZDELKA: AD 7967 difuzor dišav

- A. Keramična plošča razpršilnika
- B. Zgornji pokrov
- C. Zaščita pred brizganjem
- D. Izhod za zrak
- E. Rezervoar za vodo
- F. Najvišji nivo vode
- G1. Gumb za vklop / pršenje
- G2. Gumb za osvetlitev ozadja
- H. Izhod za meglo
- I. Priključek za enosmerni tok
- J. Stran za odvodnjavanje
- K. Vhod zraka
- L. Napajanje
- M. Čopič za čiščenje

UPORABA

Enoto postavite na mesto uporabe in je med uporabo ne premikajte.

1. Izdelek držite pokonci in navpično odstranite zgornji pokrov (B) - slika 2A. Izogibajte se stiku pokrova z eteričnimi olji ali acetonom, da ne pride do razbarvanja steklenega pokrova (B).
2. Vtič napajalnika za enosmerni tok priključite na priključek za enosmerni tok aparata (I) na spodnji strani aparata.
3. V posodo za vodo (E) dodajte vodo, pri čemer ne smete preseči najvišjega nivoja vode 130 ml - slika 2B. Za ta izdelek je primerna samo voda iz pipe ali prečiščena voda. Ne dodajajte vode, ko je aparat v uporabi. Dodajte le hladno ali mlačno vodo. V posodo za vodo nalijte aromatično olje. Priporočeni odmerek je 2-3 kapljice na 130 ml vode. Eterično olje lahko povzroči spremembo barve. Če se slučajno razlije, ga hitro obrišite s krpo.

OPOMBA: Ne blokirajte razpršilne šobe, da ne poškodujete izdelka.

4. Zamenjajte zaščito pred brizganjem (B), ki je priložena v paketu, nato pa zgornji pokrov (B) ponovno navpično namestite, tako da je difuzor tesno zaprt - slika 2C.

Opomba: Zgornji pokrov (B) mora biti pred uporabo zaprt.

5. Vtič omrežnega napajalnika vtaknite v električno vtičnico, naprava je zdaj v stanju pripravljenosti - slika 2D.

PRILAGODITE ZASLON: z gumbom za vklop G1.

- Enkrat pritisnite gumb G1, naprava neprekinjeno prši meglico, dokler se zaradi porabe predhodno natočene vode samodejno ne izklopi.

- Če ponovno pritisnete gumb G1, se enota preklopi v prekinitevni način. Naprava bo izmenično ustvarjala meglo 15 sekund in nato za 15 sekund prenehala ustvarjati meglo. Cikli se bodo ponavljali, dokler se voda v rezervoarju ne izčrpa, takrat se bo enota samodejno izklopila.

- Tretjič pritisnete gumb G1: naprava preneha proizvajati meglo.

Nastavitev osvetlitve: gumb G2.

- Enkrat pritisnete gumb za osvetlitev ozadja (levi gumb) "LIGHT": aktivirali boste izmenično 7-barvno osvetlitev ozadja

- Ponovno pritisnete gumb za osvetlitev ozadja (levi gumb) "LIGHT": neprekinjena osvetlitev ozadja z zadnjo od 7 prikazanih barv

- Tretjič pritisnete gumb za osvetlitev ozadja (levi gumb) "LIGHT": osvetlitev se izklopi.

Za izklop naprave držite gumb za vklop G1 pritisnjen 2 sekundi.

6. Če v posodi za vodo (E) ni vode, se difuzor samodejno izklopi, tudi če pritisnete gumb za pršenje.

7. Če v posodi (E) ni vode, izdelka ni mogoče uporabljati.

OPOMBA: Koncentracija meglice se lahko nekoliko razlikuje, kar je normalno. Različne vrste vode, vlažnost, temperatura in gibanje zraka vplivajo na intenzivnost pršenja.

8. Pred zamenjavo z drugim oljem enoto očistite v skladu z navodili za vzdrževanje.

9. Nikoli ne puščajte vode v rezervoarju (E), ko enote ne uporabljate.
10. Po daljši uporabi enoto izklopite za 60 minut, da ne poškodujete čipa ultrazvočnega valovanja, in jo nato ponovno zaženite.
11. Enota je opremljena z zaščito pred pregrevanjem. Enota se samodejno izklopi, če pride do nenormalnega pregrevanja, zaščita pa omogoča, da se izdelek ne deformira zaradi visokih temperatur.

NENAMERNO UHAJANJE

Če se naprava med uporabo nehote prevrne, upoštevajte naslednje korake:

1. Izklopite napajanje. Odklopite napravo iz električnega omrežja in odprite zgornji pokrov (B), da iz rezervoarja za vodo (E) izlijete vso preostalo vodo.
2. Nežno pretresite aparat, da se voda iz notranjosti izprazni pod odtočno stranjo (J).
3. Napravo sušite na varnem mestu 24 ur.

RAZSTRANJEVANJE

Če se v aroma difuzorju nabere vodni kamen, lahko v vodo dodate beli kis, da se vodni kamen raztopi, in ga nato sperete z vodo. Nato z mehko krpo obrišite vodo. Nikoli ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če ta izdelek ne deluje normalno, upoštevajte naslednje korake, da sami odpravite težavo, preden ga vrnete prodajalcu:

PROBLEMATIKA 1: Izdelek se samodejno izklopi v eni sekundi, ko je aktiviran gumb za pršenje G1.

MOGOČI VZROK: Neustrezna količina vode.

REŠITEV: V rezervoar za vodo dodajte vodo ali jo prelijte, če presega raven MAX.

MOGOČI VZROK: Napajalnik ni priključen na aparat.

REŠITEV: Prepričajte se, da je napajalnik priključen na izdelek. Če želite preveriti, ali je povezava uspešna, izvlecite vtič iz izdelka in ga ponovno priključite

PROBLEM 2: Ni razprševanja ali je razprševanje nenormalno

MOŽNI VZROKI: Neustrezna količina vode.

REŠITEV: Če je vode premalo, jo dodajte v rezervoar za vodo. Če je raven vode v sredini rezervoarja za vodo višja od oznake najvišjega nivoja vode, bo meglica pršila nepravilno, nenormalno. Odljite vodo tako, da bo pod nivojem "MAX".

MOŽNI VZROK: Keramična plošča razpršilnika (A) je umazana.

REŠITEV: Očistite posodo za vodo (E) in keramično ploščo razpršilnika (A).

MOŽNI VZROK: Odprtine spodnjega dovoda zraka (K) so zaprašene.

REŠITEV: Če so odprtine za dovod zraka (K) zaprašene, se bo količina vsesanega zraka znatno zmanjšala in zračni zagon ne bo zadostoval za razprševanje meglice. Očistite dovod zraka.

PROBLEMATIKA 3: uhajanje

MOŽNI VZROK: Zgornji pokrov (B) ni zaprt.

REŠITEV: skrbno zaprite oba pokrova.

MOŽNI VZROK: Temperatura v prostoru je prenizka ali vlažnost zraka previsoka.

REŠITEV: Če je temperatura ali vlažnost delovnega okolja prenizka ali previsoka, se na površini enote nabirajo meglice in vodne kapljice. Izklopite napravo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Napravo očistite v skladu z naslednjimi navodili vsake 3 dni uporabe:

1. Pri čiščenju enoto izključite iz električnega omrežja.
2. Odprite zgornji pokrov (B), iz rezervoarja za vodo izlijte vso preostalo vodo, tako da napravo rahlo stresete.
3. V topli vodi razredčite malo nevtralnega kuhinjskega detergenta, nato pa napravo očistite s krpo.
4. Če opazite umazanijo na dovodu zraka, ga očistite s priloženo krtačko (M).
5. Za vzdrževanje ne uporabljajte medicinskega razredčila za fenil etanol, sicer se lahko izdelek poškoduje.
6. Če ga dlje časa ne uporabljate, iz rezervoarja za vodo (E) izlijte preostalo vodo in ga po čiščenju shranite na suhem in hladnem mestu.

Tehnični podatki:

24 V \approx 0,5 A (12 W)

Zmogljivost: 130 ml

Zmogljivost meglice: 25 +/- 8ml / uro

Ultrasvučna frekvenca: 2,4 MHz

Vključeno napajanje



Zaradi varovanja okolja. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**



Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdelal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ NIITÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.

2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Kytke laite vain 220-240 V ~50 Hz pistorasiaan.

Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.

4. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun laitetta käytetään lasten läsnä ollessa. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön

valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

6. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.

7. ÄLÄ upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

8. Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.

9. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

10. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

11. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

13. Älä jätä laitetta tai pistorasiaan kytkettyä virtalähdettä ilman valvontaa.

14. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.

15. Sormia tai muita esineitä ei saa työntää laitteen kotelon aukkoihin.

16. Älä peitä pistorasia-aukkoa.
17. Kun olet lopettanut työskentelyn, tyhjennä laite vedestä ennen sen varastointia.
18. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota se sähköverkosta.
19. Älä siirrä laitetta, kun sisäsäiliössä on vettä.
20. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.
21. Laitetta saa käyttää vain suositeltujen tuoksujen kanssa. Muiden aineiden käyttö voi aiheuttaa myrkytys- tai palovaaran.
22. Laitetta saa käyttää vain tehokkaassa ilmanvaihdossa.
23. Epänormaali haju, melu tai epänormaali kuumeneminen viittaavat tuotevikaan tai virtalähteen vikaan irrota heti virtalähde pistorasiasta ja lopeta laitteen käyttö.
24. Älä laita verkkolaitetta veteen tai käytä sitä märkänä. Älä säilytä verkkolaitetta kosteassa paikassa.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1. Huomaa, että korkea ilmankosteus voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
2. Älä anna laitteen ympärillä olevan alueen kostua tai kastua. Jos kosteutta esiintyy, alenna (pienennä) sumun tuotantonopeutta. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen ja pöytäliinojen kostua.
3. Aseta tämä laite tasaiselle alustalle. Älä aseta tätä tuotetta matolle, matolle tai muulle epätasaiselle alueelle.
4. Älä sijoita tätä laitetta lähelle sähkölaitteita, kuten televisiota tai äänentoistolaitteita jne. Älä anna laitteen roiskua suoraan huonekaluihin, vaatteisiin tai seiniin jne.

TOIMINTAPERIAATE

Ultraääniaallon avulla diffusori hajottaa veden ja eteerisen öljyn hienoiksi hiukkasiksi, jolloin syntyvä kylmä sumu levittää raikasta tuoksua.

MIKÄ ÖLJY VALITA?

Tämä tuoksudiffusori vaatii veden käyttöä. Ei ole mitään rajoitusta siitä, minkä tyyppistä öljyä lisätään veteen, sekä eteerinen öljy / aromaattinen öljy / monimutkaiset öljyt / tuoksuvesi soveltuvat käytettäväksi.

TUOTEKUVAUS: AD 7967 -tuoksudiffusori

- A. Keraaminen sumutinlevy
- B. Yläkansi
- C. Roiskesuoja
- D. Ilman ulostulo
- E. Vesisäiliö
- F. Veden enimmäistaso
- G1. Virta-/suihkupainike
- G2. Taustavalopainike
- H. Sumunpoistoaukko
- I. DC-liitin
- J. Tyhjennyspuoli
- K. Ilman tuloaukko
- L. Virtalähde
- M. Puhdistusharja

KÄYTTÖ

Aseta laite käyttökohteeseen, äläkä siirrä sitä käytön aikana.

1. Pidä laitetta pystyssä ja irrota yläkansi (B) pystysuoraan - kuva 2A. Vältä kannen joutumista kosketuksiin eteeristen öljyjen tai asetonin kanssa, jotta lasinen kansi (B) ei värjäytyisi.

2. Kytke virtalähteen DC-pistoke laitteen DC-liittimeen (I) laitteen alapuolella.

3. Lisää vettä vesisäiliöön (E) ylittämättä 130 ml:n enimmäisvesimäärää - kuva 2B. Vain vesijohtovesi tai puhdistettu vesi sopii tähän tuotteeseen. Älä lisää vettä laitteen ollessa käytössä. Lisää vain kylmää tai haaleaa vettä. Kaada aromiöljy vesisäiliöön. Suositeltu annos on 2-3 tippaa 130 ml:aan vettä. Eteerinen öljy voi aiheuttaa värimuutoksia.

Jos sitä valuu vahingossa, pyyhi se nopeasti pois liinalla.

HUOMAUTUS: Älä tuki suihkusuutinta, jotta tuote ei vahingoituisi.

4. Aseta pakkaukseen sisältyvä roiskeuoja (A) takaisin paikalleen ja laita sitten yläkansi (B) takaisin pystysuoraan niin, että diffuusori on tiiviisti kiinni - kuva 2C.

Huomautus: Yläkansi (B) on suljettava ennen käyttöä.

5. Kytke verkkolaitteen pistoke pistorasiaan, laite on nyt valmiustilassa - kuva 2D.

SÄÄDÄ NÄYTTÖÄ: käyttämällä virtapainiketta G1.

- Paina painiketta G1 kerran, laite suihkuttaa sumua jatkuvasti, kunnes laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä aiemmin kaadetun veden kulutuksen vuoksi.

- Paina G1-painiketta uudelleen, laite siirtyy jaksottaiseen tilaan. Se tuottaa sumua vuorotellen 15 sekunnin ajan ja lopettaa sumun tuottamisen 15 sekunnin ajan. Jaksot toistuvat, kunnes säiliössä oleva vesi on loppunut, jolloin laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

- Paina G1-painiketta kolmannen kerran: laite lopettaa sumun tuottamisen.

VALON SÄÄTÖ: G2-painike.

- Paina taustavalopainiketta (vasen painike) "LIGHT" kerran: aktivoit vuorottelevan 7-värisen taustavalon

- Paina taustavalopainiketta (vasen painike) "LIGHT" uudelleen: jatkuva taustavalo viimeisellä näytetyistä 7 väristä

- Paina taustavalopainiketta (vasen painike) "LIGHT" kolmannen kerran: valaistus sammuu.

Laitteen sammuttamiseksi pidä virtapainiketta G1 painettuna 2 sekunnin ajan.

6. Jos vesisäiliössä (E) ei ole vettä, diffuusori kytkeytyy automaattisesti pois päältä, vaikka suihkupainiketta painettaisiinkin.

7. Tuotetta ei voi käyttää, jos säiliössä (E) ei ole vettä.

HUOMAUTUS: Sumun pitoisuus voi olla hieman erilainen, mikä on normaalia. Erilaiset vesityypit, kosteus, lämpötila ja ilman momentti vaikuttavat sumun voimakkuuteen.

8. Ennen kuin vaihdat toiseen öljyyn, puhdista laite huolto-ohjeiden mukaisesti.

9. Älä koskaan jätä vettä säiliöön (E), kun laite ei ole käytössä.

10. Pitkäaikaisen käytön jälkeen kytke laite pois päältä 60 minuutiksi ultraääniäalatorin vahingoittumisen välttämiseksi ja käynnistä se sitten uudelleen.

11. Laite on varustettu ylikuumentumissuojalla. Yksikkö kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos esiintyy epänormaalia ylikuumentumista, suojaus mahdollistaa tuotteen välttämisen korkeiden lämpötilojen aiheuttamalta muodonmuutokselta.

VAHINGOSSA TAPAHTUVA VUOTO

Jos laite kaatuu vahingossa käytön aikana, toimi seuraavasti:

1. Kytke virta pois päältä. Irrota laite pistorasiasta ja avaa yläkansi (B), jotta kaikki jäljellä oleva vesi valuu vesisäiliöstä (E).

2. Ravista laitetta varovasti, jotta vesi valuu sisältä tyhjennyspuolen (J) alta.

3. Kuivaa laite ilmakeivaksi turvallisessa paikassa 24 tunnin ajan.

PUHDISTUS

Jos aromidiffuusoriin kertyy veden aiheuttamaa kalkkia, voit lisätä veteen valkoviinietikkaa kalkan liuottamiseksi ja huuhdella sen jälkeen vedellä. Käytä sitten pehmeää liinaa veden pyyhkimiseen. Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita.

VIANMÄÄRITYS

Jos tämä tuote ei toimi normaalisti, noudata seuraavia vaiheita vianetsinnän suorittamiseksi itse ennen tuotteen palauttamista jälleenmyyjälle:

ONGELMA 1: Tuote sammuu automaattisesti sekunnin kuluessa, kun G1-suihkupainike aktivoidaan.

Mahdollinen syy: Riittämätön vesimäärä.

RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön tai kaada, jos se ylittää MAX-tason.

Mahdollinen syy: Laitteeseen ei ole kytketty virtalähdettä.

RATKAISU: Varmista, että virtälähde on kytketty tuotteeseen. Tarkistaaksesi, että kytkentä on onnistunut, irrota pisteke tuotteesta ja kytke se uudelleen kiinni

ONGELMA 2: Ei sumutusta tai epänormaali sumutus

Mahdollinen syy: Riittämätön vesimäärä.

RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön, jos vettä on liian vähän. Jos vedenpinnan taso vesisäiliön keskellä on korkeampi kuin enimmäisvedenpinnan merkintä, sumu suihkuu epäsäännöllisesti, epänormaalisti. Kaada vesi pois niin, että se on "MAX"-tason alapuolella.

Mahdollinen syy: Sumuttimen keraaminen levy (A) on likainen.

RATKAISU: Puhdista vesisäiliö (E) ja sumuttimen keraaminen levy (A).

Mahdollinen syy: Alemman ilmanottoaukon (K) reiät ovat pölyiset.

RATKAISU: Jos ilmanottoaukot (K) ovat pölyiset, ilmanottoilavuus pienenee merkittävästi eikä ilman vauhti riitä sumun sumuttamiseen. Puhdista ilmanottoaukko.

ONGELMA 3: Vuoto

Mahdollinen syy: Ylempi kansi (B) ei ole suljettu.

RATKAISU: Sulje molemmat kannet huolellisesti.

Mahdollinen syy: Huoneen lämpötila on liian alhainen tai ilmankosteus liian korkea.

RATKAISU: Jos työympäristön lämpötila tai kosteus on liian alhainen tai liian korkea, sumu ja vesipisarat kerääntyvät ja muodostuvat laitteen pinnalle. Sammuta laite.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdista laite seuraavien ohjeiden mukaisesti 3 käyttöpäivän välein:

1. Irrota laite verkkovirrasta puhdistuksen yhteydessä.

2. Avaa yläkansi (B), kaada kaikki jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä pois ravistelemalla laitetta varovasti.

3. Laimenna hieman neutraalia keittiön pesuainetta lämpimään veteen ja puhdista laite liinalla.

4. Jos huomaat likaa ilmanottoaukossa, puhdista se mukana toimitetulla harjalla (M).

5. Älä käytä huollossa lääkinnällistä fenyylietanoliöhennettä, muuten tuote voi vaurioitua.

6. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kaada jäljellä oleva vesi pois vesisäiliöstä (E) ja säilytä sitä kuivassa ja viileässä paikassa puhdistuksen jälkeen.

Tekniset tiedot:

24V $\overline{\text{---}}$ 0,5A (12W)

Kapasiteetti: 130ml

Sumutuskapasiteetti: 8ml / tunti: 25 +/- 8ml / tunti

Ultraäänitaajuus: 2,4 MHz

Mukana virtälähde



Ympäristön suojelemiseksi. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, koska sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastiaan.

Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ
UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka zasilającego 220-240 V ~50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków

atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

11. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

15. Zabronione jest wkładanie palców oraz jakichkolwiek innych przedmiotów w otwory w obudowie urządzenia.

16. Nie zakrywaj otworu wylotowego.

17. Po zakończeniu pracy, przed schowaniem urządzenia opróżnij je z wody.

18. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je z sieci.
19. Nie przestawiać urządzenia gdy w wewnętrznym zbiorniku znajduje się woda.
20. Nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.
21. Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zalecanymi substancjami zapachowymi. Użycie innych substancji może spowodować zagrożenie toksyczne lub pożarowe.
22. Urządzenia można używać tylko przy sprawnie działającej wentylacji.
23. Nietypowy zapach, hałas lub nieprawidłowe rozgrzewanie się wskazują na awarię produktu lub awarię zasilacza należy natychmiast usunąć zasilacz z gniazdka i przestać używać urządzenie.
24. Proszę nie umieszczać zasilacza w wodzie ani nie używać kiedy jest mokry. Nie przechowuj zasilacza w wilgotnym miejscu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
2. Nie dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. Jeśli pojawi się wilgoć, obniż (zmniejsz) wydajność produkcji mgły. Nie dopuszczaj do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, obrusy.
3. Umieść to urządzenie na równej powierzchni. Nie kładź tego produktu na dywanie, wykładzinę lub inne nierówne miejsce.
4. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu urządzeń elektrycznych, takich jak telewizor lub sprzęt nagłaśniający itp. Nie pozwól, aby przyskał bezpośrednio na meble, ubrania lub ściany itp.

ZASADA DZIAŁANIA

Poprzez falę ultradźwiękową dyfuzor rozbija wodę i olejek eteryczny na drobne cząsteczki, powstała zimna mgła rozprasza świeży aromat.

JAKI OLEJEK WYBRAĆ?

Ten dyfuzor zapachowy wymaga użycia wody. Nie ma ograniczeń, jaki rodzaj oleju dodaje się do wody, zarówno olejek eteryczny / olejek aromatyczny / oleje złożone / woda zapachowa są odpowiednie do użycia.

OPIS PRODUKTU: Dyfuzor zapachowy AD 7967

- A. Ceramiczna płytką atomizera
- B. Górna pokrywa
- C. Osłona anty bryzgowa
- D. Wylot powietrza
- E. Zbiornik na wodę
- F. Poziom maksymalny wody
- G1. Przycisk zasilania / rozpylania
- G2. Przycisk podświetlenia

- H. Wylot mgiełki
- I. Złącze prądu stałego
- J. Strona drenażowa
- K. Wlot powietrza
- L. Zasilacz
- M. Szczoteczka do czyszczenia

UŻYTKOWANIE

Ustaw urządzenie w miejscu docelowego użytkowania i nie przenoś go w trakcie użytkowania.

1. Trzymaj produkt pionowo i zdejmij górną pokrywę (B) pionowo – rysunek 2A. Unikaj kontaktu pokrywy z olejkami eterycznymi lub acetonu, aby nie odbarwić szklanej pokrywy (B).
 2. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do złącza prądu stałego urządzenia (I) od spodu urządzenia.
 3. Dodaj wodę do zbiornika na wodę (E) nie przekraczaj maksymalne poziomu wody równego objętości 130 ml – rysunek 2B. Do tego produktu nadaje się tylko woda z kranu lub woda oczyszczona. Nie dodawać wody w trakcie użytkowania, gdy urządzenie działa. Dodawaj tylko zimną lub letnią wodę. Wlej olejek aromatyczny do zbiornika na wodę. Zalecana dawka to 2-3 krople na 130 ml wody. Olejek eteryczny może powodować przebarwienia. Jeśli przypadkowo wyleje się, wytrzyj go szybko szmatką.
- UWAGA: Nie blokuj dyszy rozpylającej, aby nie uszkodzić produktu.
4. Załóż osłonę anty bryzgową (B) dołączoną w opakowaniu, a następnie nałóż z powrotem górną pokrywę (B) pionowo, aby dyfuzor był szczelnie zamknięty – rysunek 2C.

Uwaga: Górna pokrywa (B) powinna być zamknięta przed użyciem.

5. Podłącz wtyczkę zasilacza sieciowego do gniazdka elektrycznego, urządzenie jest teraz w trybie gotowości – rysunek 2D.

REGULACJA ROZPYLANIA: przyciskiem zasilania G1.

- Naciśnij jeden raz przycisk G1, urządzenie rozpyla mgiełkę w trybie ciągłym do momentu gdy urządzenie wyłączy się automatycznie z powodu zużycia wlanej wcześniej wody.
- Ponownie naciśnij przycisk G1 urządzenie przełączy się na tryb przerywany. Naprzemiennie będzie przez 15 sekund generować mgiełkę i przez kolejne 15 sekund przestanie produkować mgiełkę. Cykle będą się powtarzać do wyczerpania wody w zbiorniku, wówczas urządzenie wyłączy się automatycznie.

- Naciśnij przycisk G1 po raz trzeci: urządzenie przestaje generować mgiełkę.

REGULACJA PODŚWIETLENIA: przycisk G2.

- Naciśnij raz przycisk podświetlenia (lewy przycisk) „LIGHT”: włączysz naprzemiennie 7 kolorowe podświetlenie
- Naciśnij ponownie przycisk podświetlenia (lewy przycisk) „LIGHT”: ciągle podświetlanie ostatnim z 7 wyświetlanych kolorów
- Naciśnij przycisk podświetlenia (lewy przycisk) „LIGHT” po raz trzeci: światło zostanie wyłączone.

Aby wyłączyć urządzenie przytrzymaj przycisk zasilania G1 przez 2 sekundy.

6. Jeśli w zbiorniku na wodę (E), nie ma wody, dyfuzor będzie wyłączony automatycznie, nawet po naciśnięciu przycisku rozpylania.

7. Produkt nie może być używany, jeśli w pojemniku (E), nie ma wody.

UWAGA: Stężenie mgły może być nieco odmienne, co jest normalne. Różne rodzaje wody, wilgotność, temperatura i pęd powietrza mają wpływ na intensywność rozpylania.

8. Przed wymianą na inny olejek, proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcją konserwacji.

9. Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku (E), gdy urządzenie nie jest używane.

10. Po dłuższej pracy wyłącz urządzenie na 60 minut, aby uniknąć uszkodzenia chipa fali ultradźwiękowej, a następnie uruchom je ponownie.

11. Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Urządzenie wyłączy się automatycznie jeśli nastąpi nienormalne przegrzanie, zabezpieczenie umożliwia uniknięcie deformacji produktu z powodu wysokiej temperatury.

PRZYPADKOWY WYCIEK

Jeśli przypadkowo przewrócisz urządzenie podczas użytkowania, wykonaj następujące kroki:

1. Wyłącz zasilanie. Odłącz urządzenie i otwórz górną pokrywę (B) aby wylać całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę (E).
2. Delikatnie potrząśnij urządzeniem, aby spuścić wodę z wnętrza pod stroną drenażową (J).
3. Osusz urządzenie na powietrzu w bezpiecznym miejscu przez 24 godziny.

ODKAMIENIANIE

Jeśli w dyfuzorze zapachowym osadzi się kamień spowodowany przez wodę, można dodać do wody ocet biały, aby

rozpuścić kamień, a następnie spłukać wodą. Następnie użyj miękkiej szmatki do wytarcia wody. Nigdy nie używaj silnych środków czyszczących.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli ten produkt nie działa normalnie, wykonaj następujące kroki celem samodzielnego rozwiązywania problemów przed wysłaniem zwrotu do sprzedawcy:

PROBLEM 1: Produkt automatycznie wyłącza się w ciągu jednej sekundy po włączeniu przycisku rozpylania G1.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.

ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę lub odlać jeśli przekracza poziom MAX.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Zasilacz nie jest podłączony do urządzenia.

ROZWIĄZANIE: Upewnij się, że zasilacz jest podłączony do produktu. Aby sprawdzić, czy połączenie się powiodło, proszę wyjmij wtyczkę z produktu i podłącz ją ponownie

PROBLEM 2: Brak rozpylania lub nienormalne rozpylanie

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.

ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę, jeśli jest za mało. Jeśli poziom wody w środku zbiornika na wodę jest wyższy niż oznaczenie maksymalnego poziomu wody, mgła będzie rozpylana nieregularnie, nienormalnie. Odlej wodę, aby była poniżej poziomu „MAX”.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Ceramiczna płytką atomizera (A) jest zabrudzona.

ROZWIĄZANIE: Proszę wyczyścić zbiornik na wodę (E) i ceramiczną płytkę atomizera (A).

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Otwory dolnego wlotu powietrza (K) są zakurzone.

ROZWIĄZANIE: Jeżeli otwory wlotu powietrza (K) są zakurzone, objętość wciąganego powietrza zmniejszy się znacznie, a siła pędu powietrza nie wystarczy do rozpylenia mgły. Oczyszcz wlot powietrza.

PROBLEM 3: Przeciek

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Górna pokrywa (B) jest nie domknięta.

ROZWIĄZANIE: Zamknij dokładnie obie pokrywy.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: W pomieszczeniu jest zbyt niska temperatura lub zbyt wysoka wilgotność.

ROZWIĄZANIE: Jeżeli temperatura lub wilgotność środowiska pracy jest zbyt niska lub zbyt wysoka, na powierzchni urządzenia gromadzi się i tworzy mgła oraz krople wody. Wyłącz urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z poniższymi krokami co 3 dni stosowania:

1. Podczas czyszczenia, odłącz urządzenie od sieci zasilającej.
2. Otwórz górną pokrywę (B), wylej całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę potrząsając delikatnie urządzeniem.
3. Rozcieńcz odrobinę neutralnego detergentu kuchennego w ciepłej wodzie, a następnie wyczyść urządzenie ściereczką.
4. Jeśli zauważysz brud na wlocie powietrza wyczyść go załączoną szczoteczką (M).
5. Proszę nie używać medycznego rozcieczalnika fenyletanolu do konserwacji, w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.
6. Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, wylej resztę wody ze zbiornika na wodę (E), i przechowuj go w suchym i chłodnym miejscu po wyczyszczeniu.

Dane techniczne:

24V $\overline{\text{---}}$ 0,5A (12W)

Pojemność: 130ml

Wydajność mgiełki: 25 +/- 8ml / godzina

Częstotliwość ultradźwięków: 2,4 MHz

Dołączono zasilacz



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamin nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!**



Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio diverso da quello previsto o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per scopi diversi da quelli previsti.
3. Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente da 220-240 V ~50 Hz. Per una maggiore sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
5. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai

bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

6. Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

7. NON immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.

9. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, perché c'è il rischio di scosse. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

10. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.

11. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

12. Il cavo di alimentazione non deve pendere oltre il bordo del tavolo o toccare superfici calde.

13. Non lasciare incustodito l'apparecchio o l'alimentatore collegato alla presa di corrente.

14. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.

15. È vietato inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nelle aperture

dell'involucro dell'apparecchio.

16. Non coprire l'apertura di uscita.

17. Al termine del lavoro, svuotare l'apparecchio dall'acqua prima di riporlo.

18. Se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, scollegarlo dalla rete elettrica.

19. Non spostare l'apparecchio in presenza di acqua nel serbatoio interno.

20. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio.

21. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con le fragranze consigliate. L'uso di altre sostanze può causare un rischio di tossicità o di incendio.

22. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con una ventilazione efficiente.

23. Odori anomali, rumori o riscaldamenti anomali indicano un guasto del prodotto o dell'alimentazione elettrica.

24. Non mettere l'adattatore di corrente in acqua e non utilizzarlo quando è bagnato. Non conservare l'adattatore di corrente in un luogo umido.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- 1.Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- 2.Non lasciare che l'area intorno all'unità diventi umida o bagnata. Se compare umidità, abbassare (ridurre) il tasso di produzione di nebbia. Non lasciare che materiali assorbenti come tappeti, tende e tovaglie diventino umidi.
- 3.Posizionare l'unità su una superficie piana. Non collocare il prodotto su tappeti, moquette o altre superfici irregolari.
- 4.Non collocare l'unità in prossimità di apparecchi elettrici come televisori, impianti audio, ecc. Non lasciare che schizzi direttamente su mobili, indumenti o pareti, ecc.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Attraverso un'onda ultrasonica, il diffusore rompe l'acqua e l'olio essenziale in particelle sottili, la nebbia fredda risultante diffonde l'aroma fresco.

QUALE OLIO SCEGLIERE?

Questo diffusore di fragranze richiede l'uso di acqua. Non c'è alcuna restrizione sul tipo di olio da aggiungere all'acqua, sia l'olio essenziale / l'olio aromatico / gli oli complessi / l'acqua di fragranza sono adatti all'uso.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: Diffusore di fragranze AD 7967

- A. Piastra atomizzatore in ceramica
- B. Coperchio superiore
- C. Paraspruzzi
- D. Uscita aria
- E. Serbatoio dell'acqua
- F. Livello massimo dell'acqua

- G1. Pulsante di accensione/spruzzatura
- G2. Pulsante di retroilluminazione
- H. Uscita nebbia
- I. Connettore CC
- J. Lato di drenaggio
- K. Ingresso aria
- L. Alimentazione
- M. Spazzola di pulizia

UTILIZZO

Posizionare l'unità nel luogo di utilizzo e non spostarla durante l'uso.

1. Tenere il prodotto in posizione verticale e rimuovere il coperchio superiore (B) in verticale - figura 2A. Evitare il contatto del coperchio con oli essenziali o acetone per non scolorire il coperchio in vetro (B).
2. Collegare la spina CC dell'alimentatore al connettore CC dell'apparecchio (I) sul lato inferiore dell'apparecchio.
3. Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua (E) senza superare il livello massimo di 130 ml - figura 2B. Per questo prodotto è adatta solo acqua di rubinetto o acqua depurata. Non aggiungere acqua mentre l'apparecchio è in funzione. Aggiungere solo acqua fredda o tiepida. Versare l'olio aromatico nel serbatoio dell'acqua. La dose consigliata è di 2-3 gocce per 130 ml di acqua. L'olio essenziale può causare una decolorazione. In caso di fuoriuscita accidentale, pulire rapidamente con un panno.

NOTA: Non bloccare l'ugello di spruzzo per evitare di danneggiare il prodotto.

4. Sostituire il paraspruzzi (B) incluso nella confezione, quindi rimettere il coperchio superiore (B) in verticale in modo che il diffusore sia ben chiuso - Figura 2C.

Nota: il coperchio superiore (B) deve essere chiuso prima dell'uso.

5. Inserire la spina dell'adattatore di rete in una presa di corrente, l'apparecchio è ora in modalità standby - Figura 2D.

REGOLAZIONE DEL DISPLAY: utilizzando il pulsante di accensione G1.

- Premendo una volta il pulsante G1, l'apparecchio nebulizza continuamente fino a quando non si spegne automaticamente a causa del consumo dell'acqua precedentemente versata.

- Premendo nuovamente il pulsante G1, l'apparecchio passa alla modalità intermittente. L'apparecchio alterna la generazione di nebbia per 15 secondi e la sua interruzione per altri 15 secondi. I cicli si ripetono fino all'esaurimento dell'acqua nel serbatoio, a quel punto l'apparecchio si spegne automaticamente.

- Premendo una terza volta il pulsante G1, l'apparecchio smette di produrre nebbia.

Regolazione della luce: pulsante G2.

- Premere una volta il tasto della retroilluminazione (tasto sinistro) "LIGHT": si attiva la retroilluminazione a 7 colori alternati

- Premere nuovamente il pulsante di retroilluminazione (pulsante sinistro) "LIGHT": retroilluminazione continua con l'ultimo dei 7 colori visualizzati

- Premere una terza volta il pulsante di retroilluminazione (pulsante sinistro) "LIGHT": la luce si spegne.

Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione G1 per 2 secondi.

6. Se nel serbatoio dell'acqua (E) non c'è acqua, il diffusore si spegne automaticamente, anche se si preme il pulsante di erogazione.

7. Il prodotto non può essere utilizzato se non c'è acqua nel contenitore (E).

NOTA: La concentrazione della nebbia può essere leggermente diversa, il che è normale. I diversi tipi di acqua, l'umidità, la temperatura e il momento dell'aria influiscono sull'intensità della nebulizzazione.

8. Prima di sostituirlo con un altro olio, pulire l'unità secondo le istruzioni di manutenzione.

9. Non lasciare mai acqua nel serbatoio (E) quando l'unità non è in uso.

10. Dopo un uso prolungato, spegnere l'unità per 60 minuti per evitare di danneggiare il chip a onde ultrasoniche, quindi riavviarla.

11. L'apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento. L'unità si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento anomalo; la protezione consente al prodotto di evitare la deformazione dovuta alle alte temperature.

PERDITA ACCIDENTALE

In caso di ribaltamento accidentale dell'apparecchio durante l'uso, procedere come segue:

1. Spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio e aprire il coperchio superiore (B) per far fuoriuscire tutta l'acqua residua dal serbatoio dell'acqua (E).
2. Scuotere delicatamente l'apparecchio per scaricare l'acqua dall'interno sotto il lato di scarico (J).
3. Asciugare all'aria l'apparecchio in un luogo sicuro per 24 ore.

DISINFETTATURA

Se nel diffusore di aromi si forma del calcare causato dall'acqua, è possibile aggiungere all'acqua dell'aceto bianco per sciogliere il calcare e risciacquare con acqua. Utilizzare quindi un panno morbido per eliminare l'acqua. Non utilizzare mai detersivi forti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona normalmente, seguire i seguenti passaggi per risolvere il problema prima di restituirlo al rivenditore:

PROBLEMA 1: Il prodotto si spegne automaticamente entro un secondo quando viene attivato il pulsante di erogazione G1.

POSSIBILE CAUSA: quantità d'acqua insufficiente.

SOLUZIONE: Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua o versarla se supera il livello MAX.

POSSIBILE CAUSA: L'alimentazione elettrica non è collegata all'apparecchio.

SOLUZIONE: Assicurarsi che l'alimentazione sia collegata al prodotto. Per verificare che il collegamento sia andato a buon fine, rimuovere la spina dal prodotto e ricollegarla.

PROBLEMA 2: Assenza di nebulizzazione o nebulizzazione anormale

POSSIBILE CAUSA: quantità d'acqua insufficiente.

SOLUZIONE: Se l'acqua non è sufficiente, aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua. Se il livello dell'acqua al centro del serbatoio è superiore al segno di livello massimo, la nebulizzazione avviene in modo irregolare e anomalo. Versare l'acqua in modo che sia al di sotto del livello "MAX".

POSSIBILE CAUSA: la piastra di ceramica del nebulizzatore (A) è sporca.

SOLUZIONE: Pulire il serbatoio dell'acqua (E) e la piastra ceramica del nebulizzatore (A).

POSSIBILE CAUSA: i fori della presa d'aria inferiore (K) sono impolverati.

SOLUZIONE: Se le aperture dell'ingresso dell'aria (K) sono impolverate, il volume dell'aria aspirata diminuisce notevolmente e la spinta dell'aria non è sufficiente per atomizzare la nebbia. Pulire l'ingresso dell'aria.

PROBLEMA 3: Perdite

POSSIBILE CAUSA: Il coperchio superiore (B) non è chiuso.

SOLUZIONE: Chiudere accuratamente entrambi i coperchi.

POSSIBILE CAUSA: la temperatura ambiente è troppo bassa o l'umidità è troppo alta.

SOLUZIONE: Se la temperatura o l'umidità dell'ambiente di lavoro sono troppo basse o troppo alte, sulla superficie dell'apparecchio si accumulano nebbia e gocce d'acqua. Spegnerne l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio secondo i seguenti passaggi ogni 3 giorni di utilizzo:

1. Durante la pulizia, scollegare l'unità dalla rete di alimentazione.

2. Aprire il coperchio superiore (B), versare tutta l'acqua residua dal serbatoio dell'acqua scuotendo delicatamente l'apparecchio.

3. Diluire un po' di detersivo neutro per cucina in acqua calda, quindi pulire l'apparecchio con un panno.

4. Se si nota della sporcizia sulla presa d'aria, pulirla con la spazzola in dotazione (M).

5. Per la manutenzione non utilizzare diluenti a base di feniletanolo per uso medico, altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.

6. Se non viene utilizzato per lungo tempo, versare l'acqua residua dal serbatoio dell'acqua (E) e conservarlo in un luogo asciutto e fresco dopo la pulizia.

Dati tecnici:

24V ---0,5A (12W)

Capacità: 130ml

Capacità di nebulizzazione: 25 +/- 8ml / ora

Frequenza degli ultrasuoni: 2,4 MHz

Alimentazione inclusa



Per il rispetto dell'ambiente. Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**

Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på annat sätt än för avsett ändamål eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Anslut endast apparaten till ett 220-240 V ~50 Hz eluttag. För ökad säkerhet ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är närvarande. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den.
5. **WARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av

utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

6. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

7. Sänk INTE ner sladden, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).

8. Kontrollera regelbundet att nätsladden är i gott skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.

9. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elstötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.

10. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, på avstånd från heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.

11. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.

12. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.

13. Lämna inte apparaten eller nätaggregatet inkopplat i vägguttaget utan uppsikt.

14. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En elektriker bör rådfrågas i detta avseende.

15. Det är förbjudet att sticka in fingrar eller andra föremål i apparatusets öppningar.

16. Täck inte över utloppsöppningen.
17. Töm apparaten på vatten efter avslutat arbete innan du ställer undan den för förvaring.
18. Om apparaten inte ska användas under en längre tid ska du dra ut kontakten från elnätet.
19. Flytta inte apparaten när det finns vatten i den inre tanken.
20. Placera inte några föremål på apparaten.
21. Apparaten får endast användas med de rekommenderade doftämnen. Användning av andra ämnen kan orsaka giftiga ämnen eller brandfara.
22. Apparaten får endast användas med effektiv ventilation.
23. Onormal lukt, oljud eller onormal uppvärmning tyder på produktfel eller fel på strömförsörjningen. Dra omedelbart ut strömförsörjningen ur uttaget och sluta använda apparaten.
24. Placera inte nätadaptern i vatten och använd den inte om den är våt. Förvara inte nätadaptern på en fuktig plats.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Observera att hög luftfuktighet kan främja tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
2. Låt inte området runt enheten bli fuktigt eller vått. Om fukt uppstår, sänk (reducera) dimmans produktionshastighet. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner och dukar bli fuktiga.
3. Placera enheten på en plan yta. Placera inte produkten på en matta eller något annat ojämnt underlag.
4. Placera inte enheten i närheten av elektriska apparater som t.ex. en TV eller ljudutrustning. Låt den inte stänka direkt på möbler, kläder eller väggar etc.

ARBETSPRINCIP

Genom en ultraljudsvåg bryter diffusorn vatten och eterisk olja till fina partiklar, den resulterande kalla dimman sprider den friska aromen.

VILKEN OLJA SKA MAN VÄLJA?

Denna doftspredare kräver användning av vatten. Det finns ingen begränsning av vilken typ av olja som läggs till vattnet, både eterisk olja / aromatisk olja / komplexa oljor / doftvatten är lämpliga för användning.

PRODUKTBESKRIVNING: AD 7967 doftspredare

- A. Keramisk spridarplatta
- B. Topplock
- C. Stänkskydd
- D. Luftutlopp
- E. Vattentank
- F. Maximal vattennivå
- G1. Ström- / sprayknapp
- G2. Knapp för bakgrundsbelysning
- H. Utlopp för dimma
- I. DC-anslutning
- J. Dräneringssida

K. Luftintag
L. Strömförsörjning
M. Rengöringsborste

ANVÄNDNING

Ställ upp enheten på användningsstället och flytta den inte under användningen.

1. Håll produkten upprätt och ta bort det övre locket (B) vertikalt - figur 2A. Undvik att locket kommer i kontakt med eteriska oljor eller acetone för att undvika missfärgning av glaslocket (B).

2. Anslut nättaggregatets likströmskontakt till apparatens likströmskontakt (I) på apparatens undersida.

3. Fyll på vatten i vattentanken (E) utan att överskrida den maximala vattennivån på 130 ml - figur 2B. Endast kranvatten eller renat vatten är lämpligt för denna produkt. Fyll inte på vatten när apparaten är i bruk. Tillsätt endast kallt eller ljummet vatten. Håll aromoljan i vattentanken. Den rekommenderade dosen är 2-3 droppar per 130 ml vatten. Den eteriska oljan kan orsaka missfärgning. Om du råkar spilla på den, torka snabbt bort den med en trasa.

OBS: Blockera inte spraymunstycket för att undvika att produkten skadas.

4. Sätt tillbaka stänkskyddet (B) som medföljer i förpackningen och sätt sedan tillbaka topplocket (B) vertikalt så att spridaren sluter tätt - bild 2C.

Obs: Det övre locket (B) ska vara stängt före användning.

5. Anslut nätadapterns stickkontakt till ett eluttag, enheten är nu i standby-läge - bild 2D.

JUSTERA DISPLAYEN: med hjälp av strömknappen G1.

- Tryck en gång på knappen G1, apparaten sprutar dimma kontinuerligt tills apparaten stängs av automatiskt på grund av förbrukningen av det vatten som tidigare hållts i.

- Tryck på G1-knappen igen så växlar enheten till intermittent läge. Den kommer att växla mellan att generera dimma i 15 sekunder och sluta generera dimma i ytterligare 15 sekunder. Cyklerna upprepas tills vattnet i tanken är slut, varvid enheten stängs av automatiskt.

- Tryck på G1-knappen en tredje gång: enheten slutar generera dimma.

JUSTERING AV LJUS: G2-knapp.

- Tryck en gång på bakgrundsbelysningsknappen (vänster knapp) "LIGHT": Du aktiverar den växlande 7-färgade bakgrundsbelysningen

- Tryck på bakgrundsbelysningsknappen (vänster knapp) "LIGHT" igen: kontinuerlig bakgrundsbelysning med den sista av de 7 visade färgerna

- Tryck en tredje gång på knappen "LIGHT" (vänster knapp) för bakgrundsbelysning: belysningen släcks.

Håll in strömknappen G1 i 2 sekunder för att stänga av apparaten.

6. Om det inte finns något vatten i vattentanken (E) stängs spridaren av automatiskt, även om sprayknappen är intryckt.

7. Produkten kan inte användas om det inte finns vatten i behållaren (E).

OBS: Koncentrationen av dimman kan skilja sig något, vilket är normalt. Olika typer av vatten, luftfuktighet, temperatur och luftmoment påverkar sprayens intensitet.

8. Innan du byter till en annan olja ska du rengöra enheten enligt underhållsinstruktionerna.

9. Lämna aldrig vatten i tanken (E) när enheten inte används.

10. Efter långvarig användning, stäng av enheten i 60 minuter för att undvika skador på ultraljudschipet och starta sedan om den.

11. Enheten är utrustad med ett överhettningsskydd. Enheten stängs automatiskt av vid onormal överhettning, och skyddet gör att produkten inte deformeras på grund av höga temperaturer.

OAVSIKTLIGT LÄCKAGE

Följ dessa steg om du av misstag välter apparaten under användning:

1. Stäng av strömmen. Koppla ur enheten och öppna topplocket (B) för att hålla ut allt kvarvarande vatten från vattentanken (E).

2. Skaka försiktigt apparaten för att tömma ut vattnet från insidan under dräneringssidan (J).

3. Låt apparaten lufttorka på en säker plats i 24 timmar.

AVDISINFEKTERING

Om det bildas kalkavlagringar i aromspridaren på grund av vatten kan du tillsätta vit vinäger i vattnet för att lösa upp kalkavlagringarna och sedan skölja med vatten. Använd sedan en mjuk trasa för att torka bort vattnet. Använd aldrig starka rengöringsmedel.

FELSÖKNING

Om produkten inte fungerar normalt ska du följa följande steg för att själv felsöka problemet innan du lämnar in den till återförsäljaren:

PROBLEM 1: Produkten stängs automatiskt av inom en sekund när sprayknappen G1 aktiveras.

MÖJLIG ORSAK: Otillräcklig mängd vatten.

LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken eller håll upp om den överstiger MAX-nivån.

POSSIBEL ORSAK: Strömförsörjningen är inte ansluten till apparaten.

LÖSNING: Kontrollera att strömförsörjningen är ansluten till produkten. Kontrollera att anslutningen är korrekt genom att dra ut stickkontakten från produkten och sedan ansluta den igen

PROBLEM 2: Ingen finfördelning eller onormal finfördelning

MÖJLIG ORSAK: Otillräcklig mängd vatten.

LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken om det inte finns tillräckligt med vatten. Om vattennivån i mitten av vattentanken är högre än markeringen för maximal vattennivå kommer dimman att spruta oregelbundet och onormalt. Håll av vattnet så att det hamnar under "MAX"-nivån.

MÖJLIG ORSAK: Den keramiska plattan på finfördelaren (A) är smutsig.

LÖSNING: Rengör vattentanken (E) och den keramiska plattan på finfördelaren (A).

POSSIBEL ORSAK: Hålen i det nedre luftintaget (K) är dammiga.

LÖSNING: Om luftintagsöppningarna (K) är dammiga kommer luftintagsvolymen att minska avsevärt och luftens momentum kommer inte att vara tillräckligt för att finfördela dimman. Rengör luftintaget.

PROBLEM 3: Läckage

POSSIBEL ORSAK: Det övre locket (B) är inte stängt.

LÖSNING: Stäng båda kåporna noggrant.

MÖJLIG ORSAK: Rumstemperaturen är för låg eller luftfuktigheten är för hög.

LÖSNING: Om temperaturen eller luftfuktigheten i arbetsmiljön är för låg eller för hög, samlas det dimma och vattendroppar på apparatens yta. Stäng av apparaten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten enligt följande steg var 3:e användningsdag:

1. Koppla bort apparaten från elnätet vid rengöring.
2. Öppna den övre luckan (B), håll ut allt kvarvarande vatten från vattentanken genom att skaka apparaten försiktigt.
3. Späd ut lite neutralt diskmedel i varmt vatten och rengör sedan apparaten med en trasa.
4. Om du upptäcker smuts på luftintaget ska du rengöra det med den medföljande borsten (M).
5. Använd inte medicinsk fenyletanolförtunning efter som produkten annars kan skadas.
6. Om produkten inte används under en längre tid, håll ut det återstående vattnet ur vattentanken (E) och förvara den på en torr och sval plats efter rengöring.

Tekniska data:

24V  0,5A (12W)

Kapacitet: 130 ml

Dimma kapacitet: 25 +/- 8ml / timme

Ultraljudsfrekvens: 2,4 MHz

Strömförsörjning ingår



För miljöns skull. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska kastas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste dessa tas ur och lämnas till en separat insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan föroreana mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ

ГИ ВНИМАТЕЛНО И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Прочетете инструкциите за експлоатация, преди да използвате уреда, и спазвайте съдържащите се в тях указания.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.

2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.

3. Свързвайте уреда само към електрически контакт с напрежение 220-240 V ~ 50 Hz. За по-голяма безопасност на употребата не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.

4. При използване на уреда в присъствието на деца трябва да се полагат специални грижи. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

6. Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след

употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте
захранващия кабел.

7. НЕ потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или
друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния
(дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни
помещения (бани, влажни автокъщи).

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия
кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде
заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако
той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи
правилно. Не поправяйте уреда сами, тъй като има опасност от
токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен
център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се
извършват само от оторизирани сервизни центрове.

Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за
потребителя.

10. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна
повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например
електрическа печка, газова горелка и др.

11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

12. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата
или да докосва горещи повърхности.

13. Не оставяйте уреда или захранващия кабел, включен в
контакта, без надзор.

14. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате
в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с
номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази
връзка трябва да се консултирате със специалист
електротехник.

15. Забранено е да се вкарват пръсти или други предмети в
отворите на корпуса на уреда.

16. Не покривайте отвора на контакта.

17. Когато приключите работа, изпразнете уреда от водата, преди да го съхранявате.
18. Ако уредът няма да се използва дълго време, изключете го от електрическата мрежа.
19. Не премествайте уреда, когато във вътрешния резервоар има вода.
20. Не поставяйте никакви предмети върху уреда.
21. Уредът трябва да се използва само с препоръчаните ароматизатори. Използването на други вещества може да доведе до токсична или пожарна опасност.
22. Уредът може да се използва само при ефективна вентилация.
23. Необичайна миризма, шум или необичайно нагряване показват повреда на продукта или повреда на хранването незабавно извадете хранването от контакта и спрете да използвате уреда.
24. Моля, не поставяйте хранващия адаптер във вода и не го използвайте, когато е мокър. Не съхранявайте хранващия адаптер на влажно място.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Моля, имайте предвид, че високите нива на влажност могат да насърчат развитието на биологични организми в околната среда.
2. Не допускайте зоната около устройството да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете (редуцирайте) скоростта на производство на мъгла. Не позволявайте абсорбиращи материали като килими, завеси, покривки да станат влажни.
3. Поставете устройството върху равна повърхност. Не поставяйте този продукт върху килими, мокети или други неравни повърхности.
4. Не поставяйте този уред в близост до електрически уреди като телевизор или озвучителна техника и др. Не позволявайте да се пръска директно върху мебели, дрехи или стени и др.

ПРИНЦИП НА РАБОТА

Чрез ултразвукова вълна дифузерът разбива водата и етеричното масло на фини частици, като получената студена мъгла разпръсква свеж аромат.

КОЕ МАСЛО ДА ИЗБЕРЕМ?

Този дифузер за аромати изисква използването на вода. Няма ограничение за това какъв вид масло се добавя към водата, подходящи за използване са както етерични масла / ароматни масла / комплексни масла, така и ароматна вода.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА: Дифузер за аромати AD 7967

A. Керамична пластина на пулверизатора

B. Горен капак

- C. Защита от пръски
- D. Изход за въздух
- E. Резервоар за вода
- F. Максимално ниво на водата
- G1. Бутон за захранване / пръскане
- G2. Бутон за подсветка
- H. Изход за мъгла
- I. Конектор за постоянен ток
- J. Страна на дренажа
- K. Вход за въздух
- L. Захранване
- M. Четка за почистване

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

Поставете уреда на мястото на употреба и не го премествайте по време на употреба.

1. Дръжте продукта в изправено положение и свалете горния капак (B) вертикално - фигура 2A. Избягвайте контакт на капака с етерични масла или ацетон, за да избегнете оцветяване на стъкления капак (B).
2. Свържете щепсела за постоянен ток на захранването към конектора за постоянен ток на уреда (I) от долната страна на уреда.
3. Добавете вода в резервоара за вода (E), без да превишавате максималното ниво на водата от 130 ml - фигура 2B. За този продукт е подходяща само чешмяна или пречистена вода. Не добавяйте вода, докато уредът се използва. Добавяйте само студена или хладка вода. Изсипете ароматното масло в резервоара за вода. Препоръчителната доза е 2-3 капки на 130 ml вода. Етеричното масло може да доведе до промяна на цвета. Ако случайно се разлее, избършете го бързо с кърпа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не блокирайте разпръскващия накрайник, за да не повредите продукта.

4. Заменете предпазителя от пръски (B), включен в опаковката, след което поставете обратно горния капак (B) вертикално, така че дифузърът да е плътно затворен - Фигура 2C.

Забележка: Горният капак (B) трябва да бъде затворен преди употреба.

5. Включете щепсела на мрежовия адаптер в електрически контакт, като сега устройството е в режим на готовност - фигура 2D.

НАСТРОЙКА НА ДИСПЛЕЯ: с помощта на бутона за включване G1.

- Натиснете веднъж бутона G1, уредът разпръсква мъгла непрекъснато, докато уредът се изключи автоматично поради изразходването на предварително налятата вода.

- Натиснете отново бутона G1, устройството ще премине в режим на прекъсване. Той ще редува генериране на мъгла в продължение на 15 секунди и ще спре да генерира мъгла за още 15 секунди. Циклите ще се повтарят до изчерпване на водата в резервоара, след което устройството ще се изключи автоматично.

- Натиснете бутона G1 за трети път: устройството спира да генерира мъгла.

РЕГУЛИРАНЕ НА СВЕТЛИНАТА: Бутон G2.

- Натиснете бутона за подсветка (ляв бутон) "LIGHT" (Светлина) веднъж: ще активирате редуващата се 7-цветна подсветка

- Натиснете отново бутона за подсветка (ляв бутон) "LIGHT": непрекъснато подсветване с последния от 7-те показани цвята

- Натиснете бутона за подсветка (ляв бутон) "LIGHT" за трети път: подсветката ще бъде изключена.

За да изключите устройството, задържете бутона за захранване G1 натиснат за 2 секунди.

6. Ако в резервоара за вода (E) няма вода, дифузърът ще се изключи автоматично, дори ако е натиснат бутонът за пръскане.

7. Продуктът не може да се използва, ако в резервоара (E) няма вода.

ЗАБЕЛЕЖКА: Концентрацията на мъглата може да е леко различна, което е нормално. Различните видове вода, влажност, температура и моментна скорост на въздуха влияят върху интензивността на пръскането.

8. Преди да замените с друго масло, моля, почистете устройството съгласно инструкциите за поддръжка.

9. Никога не оставяйте вода в резервоара (E), когато уредът не се използва.

10. След продължителна употреба изключете уреда за 60 минути, за да избегнете повреждане на чипа за ултразвукови вълни, след което го стартирайте отново.

11. Устройството е оборудвано със защита от прегряване. Устройството ще се изключи автоматично, ако има необичайно прегряване, защитата позволява на продукта да избегне деформация поради високи температури.

СЛУЧАЙНО ИЗТИЧАНЕ

Ако случайно преобърнете уреда по време на употреба, следвайте следните стъпки:

1. Изключете захранването. Изключете уреда от електрическата мрежа и отворете горния капак (В), за да излеете цялата останала вода от резервоара за вода (Е).
2. Внимателно разклатете уреда, за да изтече водата от вътрешността под страната за източване (J).
3. Изсушете уреда на въздух на безопасно място на продължение на 24 часа.

ДЕЗИНФЕКТИРАНЕ

Ако в ароматифюзера се натрупа воден камък, можете да добавите бял оцет към водата, за да разтворите котления камък, и след това да го изплакнете с вода. След това използвайте мека кърпа, за да избършете водата. Никога не използвайте силни почистващи препарати.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако този продукт не работи нормално, моля, следвайте следните стъпки, за да отстраните проблема сами, преди да го върнете на търговеца:

ПРОБЛЕМ 1: Продуктът се изключва автоматично в рамките на една секунда, когато се активира бутонът за пръскане G1.

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Недостатъчно количество вода.

РЕШЕНИЕ: Моля, добавете вода в резервоара за вода или излейте, ако тя надвишава нивото MAX.

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Захранването не е свързано към уреда.

РЕШЕНИЕ: Уверете се, че захранването е свързано към продукта. За да проверите дали връзката е успешна, моля, извадете штепсела от продукта и го свържете отново

ПРОБЛЕМ 2: Липса на пулверизиране или необичайно пулверизиране

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Недостатъчно количество вода.

РЕШЕНИЕ: Моля, добавете вода в резервоара за вода, ако няма достатъчно вода. Ако нивото на водата в центъра на резервоара за вода е по-високо от маркировката за максимално ниво на водата, мъглата ще се разпръсква неравномерно, необичайно. Излейте водата така, че да е под нивото на маркировката "MAX".

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Керамичната плоча на пулверизатора (А) е замърсена.

РЕШЕНИЕ: Моля, почистете резервоара за вода (Е) и керамичната плоча на пулверизатора (А).

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Отворите на долния вход за въздух (К) са запращени.

РЕШЕНИЕ: Ако отворите на входа за въздух (К) са запращени, обемът на постъпващия въздух ще намалее значително и въздушният импулс няма да е достатъчен за разпръскване на мъглата. Почистете входа за въздух.

ПРОБЛЕМ 3: Изтичане

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Горният капак (В) не е затворен.

РЕШЕНИЕ: Затворете внимателно и двата капака.

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Температурата в помещението е твърде ниска или влажността е твърде висока.

РЕШЕНИЕ: Ако температурата или влажността на работната среда са твърде ниски или твърде високи, по повърхността на устройството се натрупват мъгла и водни капки, които се образуват. Изключете уреда.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Моля, почиствайте уреда съгласно следните стъпки на всеки 3 дни употреба:

1. Когато почиствате, изключете уреда от електрическата мрежа.
2. Отворете горния капак (В), излейте цялата останала вода от резервоара за вода, като разклатите леко уреда.
3. Разредете малко неутрален кухненски почистващ препарат в топла вода, след което почистете уреда с кърпа.
4. Ако забележите замърсяване на входа за въздух, почистете го с доставената четка (М).
5. Моля, не използвайте медицински разреждител фенилетанол за поддръжка, в противен случай продуктът може да се повреди.
6. Ако не се използва дълго време, излейте останалата вода от резервоара за вода (Д) и след почистване го съхранявайте на сухо и хладно място.

Технически данни:

24V  0,5A (12W)

Капацитет: 130 ml

Капацитет на мъглата: 25 +/- 8ml / час

Ултразвукова честота: 2,4 MHz

Включено захранване



В името на околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**
Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes brug af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med den tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Tilslut kun apparatet til en stikkontakt på 220-240 V ~ 50 Hz. Af hensyn til sikkerheden må der ikke tilsluttes flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.
4. Der skal udvises særlig forsigtighed ved brug af apparatet, når der er børn til stede. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar

over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.

7. Nedsenk IKKE ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller andre væsker. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

8. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.

9. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

10. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

11. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

12. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.

13. Lad ikke apparatet eller strømforsyningen være tilsluttet stikkontakten uden opsyn.

14. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

15. Det er forbudt at stikke fingre eller andre genstande ind i

apparatets åbninger.

16. Dæk ikke udløbsåbningen til.

17. Når du er færdig med at arbejde, skal du tømme apparatet for vand, før du opbevarer det.

18. Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage stikket ud af stikkontakten.

19. Flyt ikke apparatet, når der er vand i den indvendige tank.

20. Placer ikke nogen genstande på apparatet.

21. Apparatet må kun bruges med de anbefalede duftstoffer. Brug af andre stoffer kan medføre gift- eller brandfare.

22. Apparatet må kun bruges med effektiv ventilation.

23. Unormal lugt, støj eller unormal opvarmning er tegn på produktfejl eller fejl i strømforsyningen. Tag straks strømforsyningen ud af stikkontakten, og hold op med at bruge apparatet.

24. Læg ikke strømforsyningen i vand, og brug den ikke, når den er våd. Opbevar ikke strømforsyningen på et fugtigt sted.

FØR FØRSTE BRUG

1. Vær opmærksom på, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i omgivelserne.

2. Lad ikke området omkring enheden blive fugtigt eller vådt. Hvis der opstår fugt, skal du sænke (reducere) tågeproduktionshastigheden. Lad ikke absorberende materialer som f.eks. tæpper, gardiner og duge blive fugtige.

3. Placer denne enhed på en plan overflade. Placer ikke dette produkt på et tæppe eller et andet ujævnt område.

4. Placer ikke enheden i nærheden af elektriske apparater som f.eks. et fjernsyn eller lydudstyr. Lad den ikke sprøjte direkte på møbler, tøj eller vægge osv.

ARBEJDSPRINCIP

Gennem en ultralydsbølge bryder diffusoren vand og æterisk olie i fine partikler, og den resulterende kolde tåge spreder den friske aroma.

HVILKEN OLIE SKAL JEG VÆLGE?

Denne duftspreader kræver brug af vand. Der er ingen begrænsning på, hvilken type olie der tilsættes vandet, både æterisk olie / aromatisk olie / komplekse olier / duftvand er velegnet til brug.

PRODUKTBESKRIVELSE: AD 7967 duftspreader

A. Keramisk forstøverplade

B. Topdæksel

C. Stænkskærm

D. Luftudtag

E. Vandtank

F. Maksimal vandstand

G1. Tænd/sprøjt-knap

G2. Knap til baggrundsbelysning

H. Tågeudløb

- I. DC-stik
- J. Afløbsside
- K. Luftindtag
- L. Strømforsyning
- M. Rengøringsbørste

BRUG

Stil enheden op på det sted, hvor den skal bruges, og flyt den ikke under brug.

1. Hold produktet oprejst, og fjern topdækslet (B) lodret - figur 2A. Undgå, at låget kommer i kontakt med æteriske olier eller acetone for at undgå misfarvning af glaslåget (B).
2. Tilslut strømforsyningens jævnstrømsstik til apparatets jævnstrømsstik (I) på apparatets underside.
3. Fyld vand i vandtanken (E) uden at overskride det maksimale vandniveau på 130 ml - figur 2B. Kun vand fra hanen eller rensat vand er egnet til dette produkt. Fyld ikke vand på, mens apparatet er i brug. Tilsæt kun koldt eller lunken vand. Hæld aromaolien i vandtanken. Den anbefalede dosis er 2-3 dråber pr. 130 ml vand. Den æteriske olie kan forårsage misfarvning. Hvis den spildes ved et uheld, skal den hurtigt tørres af med en klud.
4. Udsift støvskærmen (B), der følger med i pakken, og sæt derefter topdækslet (B) lodret på igen, så diffusoren er tæt lukket - figur 2C.

Bemærk: Topdækslet (B) skal være lukket før brug.

5. Sæt stikket til netadapten i en stikkontakt, enheden er nu i standbytilstand - figur 2D.

JUSTER DISPLAYET: ved hjælp af tænd/sluk-knappen G1.

- Tryk én gang på G1-knappen, enheden sprøjter tåge kontinuerligt, indtil enheden slukker automatisk på grund af forbruget af det vand, der tidligere er hældt i.

- Tryk på G1-knappen igen, og enheden skifter til intermitterende tilstand. Den vil skifte mellem at generere tåge i 15 sekunder og stoppe med at generere tåge i yderligere 15 sekunder. Cyklusserne gentages, indtil vandet i tanken er opbrugt, hvorefter enheden slukker automatisk.

- Tryk på G1-knappen en tredje gang: enheden holder op med at generere tåge.

JUSTERING AF LYS: G2-knappen.

- Tryk én gang på baggrundsbelysningsknappen (venstre knap) "LIGHT": Du aktiverer den vekslende 7-farvede baggrundsbelysning

- Tryk på baggrundsbelysningsknappen (venstre knap) "LIGHT" igen: kontinuerlig baggrundsbelysning med den sidste af de 7 viste farver

- Tryk på baggrundsbelysningsknappen (venstre knap) "LIGHT" en tredje gang: lyset slukkes.

Hold tænd/sluk-knappen G1 nede i 2 sekunder for at slukke for enheden.

6. Hvis der ikke er vand i vandtanken (E), slukkes diffusoren automatisk, selv om der trykkes på sprayknappen.

7. Produktet kan ikke bruges, hvis der ikke er vand i beholderen (E).

BEMÆRK: Koncentrationen af tågen kan være lidt forskellig, hvilket er normalt. Forskellige typer vand, luftfugtighed, temperatur og luftmoment påvirker sprayintensiteten.

8. Før du udsifter med en anden olie, skal du rengøre enheden i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

9. Efterlad aldrig vand i tanken (E), når enheden ikke er i brug.

10. Efter længere tids brug skal du slukke for enheden i 60 minutter for at undgå at beskadige ultralydsbølgechippen og derefter genstarte den.

11. Enheden er udstyret med overophedningsbeskyttelse. Enheden slukker automatisk, hvis der opstår unormal overophedning, og beskyttelsen gør det muligt for produktet at undgå deformation på grund af høje temperaturer.

UTILSIGTET LÆKAGE

Hvis du ved et uheld kommer til at vælte apparatet under brug, skal du følge disse trin:

1. Sluk for strømmen. Tag stikket ud af stikkontakten, og åbn topdækslet (B) for at hælde alt resterende vand ud af vandtanken (E).
2. Ryst forsigtigt apparatet for at dræne vandet indefra under afløbssiden (J).
3. Lad apparatet lufttørre på et sikkert sted i 24 timer.

DESINFEKTERING

Hvis der opbygges kalk i aromadiffusoren på grund af vand, kan du tilsætte hvid eddike til vandet for at opløse kalken og derefter skylle med vand. Brug derefter en blød klud til at tørre vandet af. Brug aldrig stærke rengøringsmidler.

FEJLFINDING

Hvis dette produkt ikke fungerer normalt, skal du følge følgende trin for selv at løse problemet, før du sender det til

forhandleren:

PROBLEM 1: Produktet lukker automatisk ned inden for et sekund, når G1-sprøjteknappen aktiveres.

MULIG ÅRSAG: Utilstrækkelig mængde vand.

LØSNING: Fyld vand i vandtanken, eller hæld det ud, hvis det overstiger MAX-niveauet.

MULIG ÅRSAG: Strømforsyningen er ikke tilsluttet apparatet.

LØSNING: Sørg for, at strømforsyningen er tilsluttet produktet. Tag stikket ud af produktet og sæt det i igen for at kontrollere, at forbindelsen er i orden

PROBLEM 2: Ingen forstøvning eller unormal forstøvning

MULIG ÅRSAG: Utilstrækkelig mængde vand.

LØSNING: Fyld vand i vandtanken, hvis der ikke er nok vand. Hvis vandstanden i midten af vandtanken er højere end markeringen for maksimal vandstand, vil tågen sprøjte uregelmæssigt og unormalt. Hæld vandet ud, så det er under "MAX"-niveauet.

MULIG ÅRSAG: Forstøverens keramiske plade (A) er snavset.

LØSNING: Rengør vandtanken (E) og den keramiske forstøverplade (A).

MULIG ÅRSAG: Hullerne i det nederste luftindtag (K) er støvede.

LØSNING: Hvis luftindtagsåbningerne (K) er støvede, vil luftindtagets volumen falde betydeligt, og luftens momentum vil ikke være tilstrækkeligt til at forstøve tågen. Rengør luftindtaget.

PROBLEM 3: Lækage

MULIG ÅRSAG: Det øverste dæksel (B) er ikke lukket.

LØSNING: Luk begge dæksler omhyggeligt.

MULIG ÅRSAG: Rumtemperaturen er for lav, eller luftfugtigheden er for høj.

LØSNING: Hvis temperaturen eller luftfugtigheden i arbejdsmiljøet er for lav eller for høj, vil der samle sig tåge og vanddråber på apparatets overflade. Sluk for apparatet.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør enheden i henhold til følgende trin hver 3. brugsdag:

1. Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring.
2. Åbn topdækslet (B), og hæld alt det resterende vand ud af vandtanken ved at ryste apparatet forsigtigt.
3. Fortynd lidt neutralt køkkenrengøringsmiddel i varmt vand, og rengør derefter apparatet med en klud.
4. Hvis du opdager snavs på luftindtaget, skal du rengøre det med den medfølgende børste (M).
5. Brug ikke medicinsk phenylethanolfortynder til vedligeholdelse, da produktet ellers kan blive beskadiget.
6. Hvis den ikke bruges i lang tid, skal du hælde det resterende vand ud af vandtanken (E) og opbevare den på et tørt og køligt sted efter rengøring.

Tekniske data:

24V V $\overline{=}$ 0,5A (12W)

Kapacitet: 130 ml

Tågekapacitet: 25 +/- 8 ml / time

Ultraljudsfrekvens: 2,4 MHz

Strømforsyning inkluderet



Af hensyn til miljøet. Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal bortskaffes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de tages ud og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča na iný ako určený účel alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Spotrebič pripájajte len do elektrickej zásuvky s napätím 220-240 V ~ 50 Hz. Z dôvodu väčšej bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu viac elektrických spotrebičov súčasne.
4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí je potrebné dbať na osobitnú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
5. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
6. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťový kábel.
7. NEPONÁRAJTE kábel, zástrčku ani celý prístroj do vody alebo inej tekutiny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom

(dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné automobily).

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

10. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák atď.

11. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.

13. Nenechávajte spotrebič ani napájací kábel zapojený do zásuvky bez dozoru.

14. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

15. Do otvorov krytu spotrebiča je zakázané vkladať prsty alebo akékoľvek iné predmety.

16. Nezakrývajte otvor zásuvky.

17. Po skončení práce spotrebič pred uskladnením vyprázdňte z vody.

18. Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od elektrickej siete.

19. Neprenášajte spotrebič, keď je vo vnútornej nádrži voda.

20. Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety.
21. Spotrebič používajte len s odporúčanými vonnými látkami. Použitie iných látok môže spôsobiť nebezpečenstvo vzniku toxických látok alebo požiaru.
22. Spotrebič sa smie používať len pri účinnom vetraní.
23. Abnormálny zápach, hluk alebo abnormálne zahrievanie signalizujú poruchu výrobku alebo poruchu napájania Okamžite vyťahnite napájací zdroj zo zásuvky a prestaňte spotrebič používať.
24. Napájací adaptér neumiestňujte do vody a nepoužívajte ho, keď je mokrý. Napájací adaptér neskladujte na vlhkom mieste.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Upozorňujeme, že vysoká úroveň vlhkosti môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.
2. Nedovoľte, aby sa okolie jednotky stalo vlhkým alebo mokrým. Ak sa objaví vlhkosť, znížte (znížte) rýchlosť výroby hmly. Nedovoľte, aby savé materiály, ako sú koberce, záclony, obrusy, boli vlhké.
3. Túto jednotku umiestnite na rovný povrch. Neumiestňujte tento výrobok na koberec, predložku alebo inú nerovnú plochu.
4. Neumiestňujte tento prístroj do blízkosti elektrických spotrebičov, ako je televízor alebo zvukové zariadenie atď. Nenechajte ho striekať priamo na nábytok, oblečenie alebo steny atď.

PRINCÍP FUNGOVANIA

Prostredníctvom ultrazvukovej vlny difúzer rozbíja vodu a esenciálny olej na jemné častice, vzniknutá studená hmla rozptyľuje sviežu vôňu.

KTORÝ OLEJ SI VYBRAŤ?

Tento vonný difúzer vyžaduje použitie vody. Neexistuje žiadne obmedzenie, aký typ oleja sa do vody pridáva, na použitie sú vhodné oba esenciálne oleje / aromatické oleje / komplexné oleje / vonná voda.

POPIS VÝROBKU: AD 7967 vonný difúzer

- A. Keramická rozprašovacia doska
- B. Vrchný kryt
- C. Ochrana proti striekajúcej vode
- D. Výstup vzduchu
- E. Nádrž na vodu
- F. Maximálna hladina vody
- G1. Tlačidlo napájania/striekania
- G2. Tlačidlo podsvietenia
- H. Výstup hmly
- I. Konektor DC
- J. Odvodňovacia strana
- K. Prívod vzduchu
- L. Napájanie
- M. Čistiaca kefa

POUŽITIE

Prístroj postavte na miesto určenia a počas používania ho nepremiestňujte.

1. Výrobok držte vo zvislej polohe a zvisle odstráňte horný kryt (B) - obrázok 2A. Zabráňte kontaktu veka s éterickými olejmi alebo acetónom, aby nedošlo k zafarbeniu skleneného krytu (B).
2. Pripojte zástrčku jednosmerného prúdu napájacieho zdroja do konektora jednosmerného prúdu spotrebiča (I) na spodnej strane spotrebiča.

3. Do nádržky na vodu (E) doplňte vodu, neprekračujte maximálnu hladinu 130 ml - obrázok 2B. Pre tento výrobok je vhodná len voda z vodovodu alebo čistená voda. Vodu nepridávajte, kým je spotrebič v prevádzke. Pridávajte len studenú alebo vlažnú vodu. Do nádržky na vodu nalejte aromatický olej. Odporúčaná dávka sú 2 - 3 kvapky na 130 ml vody. Éterický olej môže spôsobiť zmenu farby. Ak sa náhodne vyleje, rýchlo ho utrite handričkou.

UPOZORNENIE: Neblokuje rozprašovací trysku, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

4. Vymeňte ochranný kryt proti striekajúcej vode (B), ktorý je súčasťou balenia, a potom nasadte späť horný kryt (B) vo zvislej polohe tak, aby bol difúzer pevne uzavretý - obrázok 2C.

Poznámka: Horný kryt (B) by mal byť pred použitím zatvorený.

5. Zapojte zástrčku sieťového adaptéra do elektrickej zásuvky, zariadenie je teraz v pohotovostnom režime - obrázok 2D.

NASTAVENIE DISPLEJA: pomocou tlačidla napájania G1.

- Stlačte tlačidlo G1 jedenkrát, jednotka bude nepretržite rozprašovať hmlu, kým sa jednotka automaticky nevypne z dôvodu spotreby predtým naliatej vody.

- Stlačte tlačidlo G1 ešte raz, jednotka sa prepne do prerušovaného režimu. Striedavo bude generovať hmlu 15 sekúnd a na ďalších 15 sekúnd prestane generovať hmlu. Cykly sa budú opakovať, kým sa voda v nádržke nevyčerpá, a vtedy sa jednotka automaticky vypne.

- Stlačte tlačidlo G1 tretíkrát: jednotka prestane vytvárať hmlu.

NASTAVENIE OSVETLENIA: Tlačidlo G2.

- Stlačte tlačidlo podsvietenia (ľavé tlačidlo) "LIGHT" jedenkrát: aktivujete striedavé 7-farebné podsvietenie

- Opätovné stlačenie tlačidla podsvietenia (ľavé tlačidlo) "LIGHT": nepretržité podsvietenie poslednou zo 7 zobrazených farieb

- Stlačte tlačidlo podsvietenia (ľavé tlačidlo) "LIGHT" tretíkrát: podsvietenie sa vypne.

Ak chcete zariadenie vypnúť, podržte tlačidlo napájania G1 stlačené 2 sekundy.

6. Ak v nádržke na vodu (E) nie je voda, difúzer sa automaticky vypne, aj keď je stlačené tlačidlo rozprašovania.

7. Výrobok nie je možné používať, ak v nádržke (E) nie je voda.

POZNÁMKA: Koncentrácia hmly sa môže mierne líšiť, čo je normálne. Intenzitu rozprašovania ovplyvňujú rôzne typy vody, vlhkosť, teplota a hybnosť vzduchu.

8. Pred výmenou za iný olej vyčistíte zariadenie podľa pokynov na údržbu.

9. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke (E), keď sa jednotka nepoužíva.

10. Po dlhšom používaní vypnite jednotku na 60 minút, aby ste zabránili poškodeniu ultrazvukového vlnového čipu, a potom ju znovu spustite.

11. Prístroj je vybavený ochranou proti prehriatiu. Jednotka sa automaticky vypne, ak dôjde k abnormálnemu prehriatiu, ochrana umožňuje zabrániť deformácii výrobku v dôsledku vysokých teplôt.

NÁHODNÝ ÚNIK

Ak sa spotrebič počas používania náhodne prevráti, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vypnite napájanie. Odpojte prístroj od elektrickej siete a otvorte horný kryt (B), aby ste vyliali všetku zostávajúcu vodu z nádržky na vodu (E).

2. Jemne zatrasť spotrebičom, aby ste vypustili vodu z jeho vnútra pod stranou na vypúšťanie vody (J).

3. Prístroj sušte na vzduchu na bezpečnom mieste po dobu 24 hodín.

DEZINFEKČIA

Ak sa v aróma difúzéri vytvorí vodný kameň, môžete do vody pridať biely ocot, aby sa vodný kameň rozpustil, a potom ho opláchnuť vodou. Potom vodu zotrite mäkkou handričkou. Nikdy nepoužívajte silné čistiace prostriedky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak tento výrobok nefunguje normálne, postupujte podľa nasledujúcich krokov, aby ste problém odstránili sami skôr, ako ho vrátite predajcovi:

PROBLÉM 1: Výrobok sa automaticky vypne do jednej sekundy po aktivácii tlačidla G1 spreja.

MOŽNÁ PRÍČINA: Nedostatočné množstvo vody.

RIEŠENIE: Do nádržky na vodu pridajte vodu alebo ju vylejte, ak prekročí úroveň MAX.

MOŽNÁ PRÍČINA: K spotrebiču nie je pripojený zdroj napájania.

RIEŠENIE: Skontrolujte, či je k výrobku pripojený napájací zdroj. Ak chcete skontrolovať, či je pripojenie úspešné, vytiahnite zástrčku z výrobku a znova ju pripojte

PROBLÉM 2: Žiadne rozprašovanie alebo abnormálne rozprašovanie

MOŽNÁ PRÍČINA: Nedostatočné množstvo vody.

RIEŠENIE: Ak nie je dostatok vody, doplňte ju do nádržky na vodu. Ak je hladina vody v strede nádržky na vodu vyššia ako značka maximálnej hladiny vody, hmla bude striekať nepravidelne, abnormálne. Vylejte vodu tak, aby bola

pod úrovňou hladiny "MAX".

MOŽNÁ PRÍČINA: Keramická doska rozprašovača (A) je znečistená.

RIEŠENIE: Vyčistite nádržku na vodu (E) a keramickú dosku rozprašovača (A).

MOŽNÁ PRÍČINA: Otvory spodného prívodu vzduchu (K) sú zaprášené.

RIEŠENIE: Ak sú otvory prívodu vzduchu (K) zaprášené, objem nasávaného vzduchu sa výrazne zníži a hybnosť vzduchu nebude dostatočná na rozprašovanie hmly. Vyčistite prívod vzduchu.

PROBLÉM 3: Únik

MOŽNÁ PRÍČINA: Horný kryt (B) nie je zatvorený.

RIEŠENIE: Dôkladne zatvorte oba kryty.

MOŽNÁ PRÍČINA: Teplota v miestnosti je príliš nízka alebo je príliš vysoká vlhkosť.

RIEŠENIE: Ak je teplota alebo vlhkosť pracovného prostredia príliš nízka alebo príliš vysoká, na povrchu jednotky sa hromadí hmla a kvapky vody, ktoré sa tvoria. Vypnite spotrebič.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prístroj čistíte podľa nasledujúcich krokov každé 3 dni používania:

1. Pri čistení odpojte prístroj od elektrickej siete.
2. Otvorte horný kryt (B), jemným zatrasením spotrebiča vylejte všetku zostávajúcu vodu z nádržky na vodu.
3. Zriedte trochu neutrálneho kuchynského čistiaceho prostriedku v teplej vode a potom spotrebič vyčistite handričkou.
4. Ak si všimnete nečistoty na prívode vzduchu, vyčistite ho priloženou kefkou (M).
5. Na údržbu nepoužívajte lekárske fenyletanolové riedidlo, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
6. Ak sa dlhší čas nepoužíva, vylejte zvyšnú vodu z nádržky na vodu (E) a po vyčistení ju uložte na suchom a chladnom mieste.

Technické údaje:

24 V $\overline{\text{---}}$ 0,5 A (12 W)

Kapacita: 130 ml

Kapacita hmly: 25 +/- 8ml / hod

Frekvencia ultrazvuku: 2,4 MHz

Súčasťou dodávky je napájací zdroj



V záujme ochrany životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali likvidovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**



Service Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVATE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite

upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Uređaj bi trebao biti priključen samo na utičnicu od 220-240 V ~50 Hz. Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.

4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.

5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koriste opremu o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Kad god završite sa upotrebom, izvucite utikač napajanja iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući kabl za napajanje.

7. Ne uranjajte kabl, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima povećane vlažnosti (kupaonica, vlažne kamp kućice).

8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.

9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen, ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara.

Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi.

Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik itd.

11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. Kabl za napajanje ne smije visjeti preko ivice stola ili dodirivati vruće površine.

13. Ne ostavljajte uređaj ili utikač za napajanje bez nadzora kada su uključeni.

14. Da bi se obezbedila dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se stručnom električaru.

15. Zabranjeno je ubacivanje prstiju ili drugih predmeta u otvore na kućištu uređaja.

16. Ne prekrivajte izduvni otvor.

17. Nakon završetka rada, ispraznite uređaj od vode prije skladištenja.

18. Ako se uređaj neće koristiti duže vrijeme, isključite ga iz električne mreže.

19. Ne pomerajte uređaj kada ima vode u unutrašnjem rezervoaru.

20. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

21. Uređaj treba koristiti samo sa preporučenim mirisima. Upotreba drugih supstanci može uzrokovati toksičnost ili opasnost od požara.

22. Uređaj se smije koristiti samo uz ispravnu ventilaciju.

23. Neuobičajen miris, buka ili neuobičajeno zagrijavanje ukazuje na kvar proizvoda ili nestanak napajanja, odmah isključite napajanje iz utičnice i prestanite koristiti uređaj.

24. Nemojte stavljati napajanje u vodu niti ga koristiti kada je mokro. Ne čuvajte napajanje na vlažnom mestu.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Imajte na umu da visoki nivoi vlažnosti mogu potaknuti rast bioloških organizama u okolišu.

2. Nemojte dozvoliti da područje oko uređaja postane vlažno ili mokro. Ako dođe do vlage, smanjite (smanjite) efikasnost proizvodnje magle. Nemojte dozvoliti da upijaju materijali kao što su tepisi, zavjese i stolnjaci da postanu vlažni.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, prostirku ili druga neravna mjesta.
4. Ne postavljajte uređaj blizu električnih uređaja kao što su TV ili zvučna oprema itd. Ne dozvolite da prska direktno na namještaj, odjeću ili zidove itd.

PRINCIP RADA

Koristeći ultrazvučni val, difuzor razbija vodu u sitne čestice, a nastala hladna magla raspršuje svježu aromu.

KOJE ULJE ODABRATI?

Ovaj aroma difuzor zahtijeva upotrebu vode. Nema ograničenja koja se vrsta ulja dodaje u vodu, za upotrebu su pogodna i eterično ulje/aroma ulje/kompleksna ulja/mirisna voda.

OPIS PROIZVODA: AD 7967 aroma difuzor

- A. Keramička ploča raspršivača
- B. Gornji poklopac
- C. Poklopac protiv prskanja
- D. Izlaz zraka
- E. Rezervoar za vodu
- F. Maksimalni nivo vode
- G1. Dugme za napajanje/prskanje
- G2. Dugme za pozadinsko osvetljenje
- H. Izlaz magle
- I. DC konektor
- J. Drenažna strana
- K. Ulaz zraka
- L. Napajanje
- M. Četka za čišćenje

KORISTI

Postavite uređaj na mesto predviđene za upotrebu i nemojte ga pomerati tokom upotrebe.

1. Držite proizvod okomito i uklonite gornji poklopac (B) okomito - slika 2A. Izbjegavajte dodirivanje poklopca s eteričnim uljima ili acetonom kako biste izbjegli promjenu boje staklenog poklopca (B).
2. Povežite DC utikač napajanja sa DC konektorom uređaja (I) na donjoj strani uređaja.
3. Dodajte vodu u rezervoar za vodu (E) ali nemojte prekoračiti maksimalni nivo vode od 130 ml - slika 2B. Za ovaj proizvod je prikladna samo voda iz slavine ili pročišćena voda. Nemojte dodavati vodu tokom upotrebe dok uređaj radi. Dodajte samo hladnu ili mlaku vodu. Ulijte aromatično ulje u rezervoar za vodu. Preporučena doza je 2-3 kapi na 130 ml vode. Eterično ulje može uzrokovati promjenu boje. Ako se slučajno prolje, brzo ga obrišite krpom.

NAPOMENA: Nemojte blokirati mlaznicu za prskanje kako biste izbjegli oštećenje proizvoda.

4. Instalirajte štitnik od prskanja (B) koji se nalazi u pakovanju, a zatim vratite gornji poklopac (B) okomito kako biste držali difuzor čvrsto zatvorenim - slika 2C.

Napomena: Gornji poklopac (B) treba zatvoriti prije upotrebe.

5. Priključite utikač AC adaptera u utičnicu, uređaj je sada u standby modu - 2D crtež.

PODEŠAVANJE SPRAY: pomoću tipke za uključivanje G1.

- Pritisnite dugme G1 jednom, uređaj raspršuje maglu u kontinuitetu sve dok se uređaj automatski ne isključi zbog potrošnje prethodno sipane vode.

- Ponovo pritisnite dugme G1, uređaj će se prebaciti u povremeni režim rada. Naizmjениčno će proizvoditi maglu 15 sekundi, a zatim prestati proizvoditi maglu na sljedećih 15 sekundi. Ciklusi će se ponavljati sve dok voda u rezervoaru ne ponestane, a zatim će se uređaj automatski isključiti.

- Pritisnite dugme G1 treći put: uređaj prestaje da stvara maglu.

PODEŠAVANJE POZADINSKOG SVJETLA: Dugme G2.

- Pritisnite dugme za pozadinsko osvetljenje (levo dugme) "LIGHT" jednom: uključićete naizmjениčno pozadinsko osvetljenje u 7 boja

- Pritisnite dugme za pozadinsko osvetljenje (levo dugme) ponovo "LIGHT": neprekidno osvetljenje posljednje od 7 prikazanih boja

- Pritisnite dugme za pozadinsko osvetljenje (levo dugme) "LIGHT" po treći put: svjetlo će se ugasiti.

Da biste isključili uređaj, držite tipku za napajanje G1 pritisnuto 2 sekunde.

6. Ako u rezervoaru za vodu (E) nema vode, difuzor će se automatski isključiti čak i ako pritisnete dugme za prskanje.

7. Proizvod se ne može koristiti ako u posudi (E) nema vode.

NAPOMENA: Koncentracija magle može neznatno varirati, što je normalno. Različite vrste vode, vlažnosti, temperature i strujanja vazduha utiču na intenzitet prskanja.

8. Prije zamjene drugim uljem, očistite uređaj prema uputama za održavanje.

9. Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru (E) kada se uređaj ne koristi.

10. Nakon dužeg rada, isključite uređaj na 60 minuta da ne biste oštetili čip ultrazvučnog talasa, a zatim ga ponovo pokrenite.

11. Uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Uređaj će se automatski isključiti ako dođe do nenormalnog pregrijavanja, zaštita pomaže da se izbjegne deformacija proizvoda zbog visoke temperature.

ACIDENTAL LEAK

Ako slučajno nagnete svoj uređaj tokom upotrebe, slijedite ove korake:

1. Isključite napajanje. Isključite mašinu i otvorite gornji poklopac (B) da izlijete svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu (E).

2. Lagano protresite uređaj kako biste ispustili svu vodu ispod drenažne strane (J).

3. Osušite uređaj na bezbednom mestu 24 sata.

UKLANJANJE kamenca

Ako se kamenac povezan s vodom nakupi u vašem difuzoru mirisa, možete dodati bijelo sirće u vodu da otopi kamenac, a zatim isperite vodom. Zatim mekom krpom obrišite vodu. Nikada nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako ovaj proizvod ne radi normalno, slijedite ove korake za samostalno rješavanje problema prije nego vratite proizvod prodavcu:

PROBLEM 1: Proizvod se automatski isključuje u roku od jedne sekunde kada se aktivira dugme za raspršivanje G1.

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u rezervoar za vodu ili je izlijte ako premaši MAX nivo.

MOGUĆI UZROK: Napajanje nije priključeno na uređaj.

RJEŠENJE: Provjerite je li adapter za napajanje povezan s proizvodom. Da biste provjerili je li veza uspješna, uklonite utikač iz proizvoda i ponovo ga uključite

PROBLEM 2: Nema prskanja ili neobičajeno prskanje

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u rezervoar za vodu ako je nema dovoljno. Ako je nivo vode u rezervoaru za vodu veći od oznake maksimalnog nivoa vode, magla će se raspršivati nepravilno, nenormalno. Ispustite vodu tako da bude ispod nivoa "MAX".

MOGUĆI UZROK: Keramička ploča raspršivača (A) je prljava.

RJEŠENJE: Očistite spremnik za vodu (E) i keramičku ploču raspršivača (A).

MOGUĆI UZROK: Donji otvori za usis zraka (K) su prašnjavi.

RJEŠENJE: Ako su otvori za ulaz zraka (K) prašnjavi, volumen uvučenog zraka će se značajno smanjiti i sila strujanja zraka neće biti dovoljna da rasprši maglu. Očistite dovod zraka.

PROBLEM 3: Curenje

MOGUĆI UZROK: Gornji poklopac (B) nije zatvoren.

RJEŠENJE: Dobro zatvorite oba poklopca.

MOGUĆI UZROK: Temperatura u prostoriji je preniska ili je vlažnost previsoka.

RJEŠENJE: Ako je temperatura ili vlažnost radnog okruženja preniska ili previsoka, na površini uređaja se nakupljaju i formiraju se magla i kapljice vode. Isključite uređaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite uređaj prema dolje navedenim koracima svaka 3 dana korištenja:

1. Prilikom čišćenja isključite uređaj iz napajanja.

2. Otvorite gornji poklopac (B), izlijte svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu laganim protresanjem uređaja.

3. Razrijedite malo neutralnog kuhinjskog deterdženta u toploj vodi, a zatim očistite uređaj krpom.

4. Ako primijetite prljavštinu na otvoru za zrak, očistite ga priloženom četkom (M).

5. Nemojte koristiti medicinski feniletanol razrjeđivač za konzerviranje, inače se proizvod može oštetiti.

6. Ako se ne koristi duže vrijeme, izlijte preostalu vodu iz spremnika za vodu (E) i pohranite je na suhom i hladnom

мјесту након чишћења.

Технички подаци:

24V --- 0.5A (12W)

Капацитет: 130ml

Ефикасност магле: 25 +/- 8ml/sat

Фреквенција ултразвукa: 2,4 MHz

Адаптер за напajање укључен



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za sakupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ

Гарантните услови се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.

Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.

3. Уредот треба да се поврзе само на штекер од 220-240 V ~ 50 Hz. За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не треба да им се дозволува на децата да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства за тоа како да користете ги упатствата за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Секогаш кога ќе завршите со користење, исклучете го приклучокот за напојување од штекерот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) или не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.
9. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи нормално. Не го поправајте уредот сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.
10. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн.
11. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
12. Кабелот за напојување не смее да виси над работ на масата

или да допира жешки површини.

13. Не оставајте го уредот или приклучокот за напојување без надзор кога се вклучени.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.

15. Забрането е вметнување на прсти или други предмети во дупките во куќиштето на уредот.

16. Не покривајте го отворот за издувните гасови.

17. По завршувањето на работата, испразнете го уредот од вода пред да го складирате.

18. Ако уредот нема да се користи долго време, исклучете го од електричната мрежа.

19. Не поместувајте го уредот кога има вода во внатрешниот резервоар.

20. Не ставајте предмети на уредот.

21. Уредот треба да се користи само со препорачани мириси. Употребата на други супстанции може да предизвика токсични или опасности од пожар.

22. Уредот може да се користи само со правилно функционална вентилација.

23. Невообичаен мирис, бучава или ненормално загревање укажува на дефект на производот или дефект на напојувањето, веднаш извадете го напојувањето од штекерот и престанете да го користите уредот.

24. Ве молиме не ставајте го напојувањето во вода и не користете го кога е влажно. Не чувајте го напојувањето на влажно место.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Ве молиме имајте предвид дека високите нивоа на влажност може да го поттикнат растот на биолошките организми во околината.

2. Не дозволувајте областа околу уредот да стане влажна или влажна. Ако се појави влага, намалете ја

(намалете) ефикасноста на производството на магла. Не дозволувајте впивачките материјали како што се теписите, завесите и чаршафите да станат влажни.

3. Поставете го овој уред на рамна површина. Не го ставајте овој производ на тепих, тепих или на друго нерамно место.

4. Не ставајте го уредот во близина на електрични апарати како ТВ или опрема за звук итн. Не дозволувајте да се прска директно на мебел, облека или сидови итн.

ПРИНЦИП НА РАБОТА

Со помош на ултразвучен бран, дифузорот ја разбива водата и есенцијалното масло на мали честички, а добиената ладна магла ја распрснува свежата арома.

КОЕ МАСЛО ДА ОДБЕРЕ?

Овој дифузор на арома бара употреба на вода. Нема ограничување за тоа каков тип на масло се додава во водата, и есенцијалното масло/масло со арома/комплексните масла/миризливиата вода се погодни за употреба.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ: AD 7967 арома дифузор

A. Керамичка плоча за атомизатор

B. Горна корица

V. Капак против прскање

D. Излез на воздух

E. Резервоар за вода

F. Максимално ниво на вода

G1. Копче за напојување/прскање

G2. Копче за позадинско осветлување

H. Излез за магла

I. DC конектор

J. Одводна страна

K. Внес на воздух

L. Напојување

M. Четка за чистење

КОРИСТЕТЕ

Ставете го уредот на местото на наменета употреба и не го поместувајте за време на употребата.

1. Држете го производот вертикално и извадете го горниот капак (B) вертикално - слика 2A. Избегнувајте контакт со капакот со есенцијални масла или ацетон за да избегнете обезбојување на стаклениот капак (B).

2. Поврзете го DC приклучокот на напојувањето со DC конекторот (I) на уредот на дното на уредот.

3. Додадете вода во резервоарот за вода (E), но не надминувајте го максималното ниво на вода од 130 ml - слика 2B. За овој производ е погодна само вода од чешма или прочистена вода. Не додавајте вода за време на употребата додека уредот работи. Додадете само ладна или млака вода. Истурете го ароматичното масло во резервоарот за вода. Препорачаната доза е 2-3 капки на 130 ml вода. Етеричното масло може да предизвика промена на бојата. Ако случајно се истури, брзо избришете го со крпа.

ЗАБЕЛЕШКА: Не блокирајте ја прскалната за прскање за да избегнете оштетување на производот.

4. Инсталирајте го штитникот за прскање (B) вклучен во пакувањето, потоа вратете го горниот капак (B) вертикално за да го задржите дифузорот цврсто затворен - слика 2C.

Забелешка: Горниот капак (B) треба да се затвори пред употреба.

5. Поврзете го приклучокот на адаптерот за наизменична струја во штекерот, уредот сега е во режим на подготвеност - 2D цртање.

ПРИСТАВУВАЊЕ НА СПРЕЈ: со копчето за вклучување G1.

- Притиснете го копчето G1 еднаш, уредот непрекинато прска со магла додека уредот не се исклучи автоматски поради потрошувачката на претходно истурена вода.

- Притиснете го копчето G1 повторно, уредот ќе се префрли во интермитентен режим. Наизменично ќе произведува магла за 15 секунди, а потоа ќе престане да произведува магла уште 15 секунди. Циклусите ќе се повторуваат додека не истече водата во резервоарот, а потоа уредот автоматски ќе се исклучи.

- Притиснете го копчето G1 трет пат: уредот престанува да создава магла.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ЗАДНОТО ОСВЕТЛУО: копче G2.

- Притиснете го копчето за позадинско осветлување (лево копче) „LIGHT“ еднаш: ќе го вклучите наизменично задно осветлување со 7 бои

- Притиснете го копчето за задно осветлување (лево копче) повторно „LIGHT“: континуирано осветлување на

последната од 7-те прикажани бои

- Притиснете го копчето за позадинско осветлување (лево копче) „LIGHT“ по трет пат: светлото ќе се исклучи. За да го исклучите уредот, држете го копчето за вклучување G1 2 секунди.

6. Ако нема вода во резервоарот за вода (E), дифузорот автоматски ќе се исклучи дури и ако го притиснете копчето за прскање.

7. Производот не може да се користи ако нема вода во садот (E).

ЗАБЕЛЕШКА: Концентрацијата на магла може малку да варира, што е нормално. Различни видови на вода, влажност, температура и проток на воздух влијаат на интензитетот на прскање.

8. Пред да го замените со друго масло, исчистете го уредот според упатствата за одржување.

9. Никогаш не оставајте вода во резервоарот (E) кога апаратот не се користи.

10. Откако ќе работите подолго време, исклучете го уредот 60 минути за да избегнете оштетување на чипот со ултразвучни бранови, а потоа рестартирајте го.

11. Уредот е опремен со заштита од прегревање. Уредот автоматски ќе се исклучи ако дојде до ненормално прегревање, заштитата помага да се избегне деформација на производот поради висока температура.

СЛУЧАЈНО ТЕК

Ако случајно го исфрлите уредот за време на употребата, следете ги овие чекори:

1. Исклучете го напојувањето. Исклучете ја машината од струја и отворете го горниот капак (B) за да ја истурите целата преостаната вода од резервоарот за вода (E).

2. Протресете го уредот нежно за да се исцеди каква било вода внатре под одводната страна (J).

3. Исушете го уредот со воздух на безбедно место 24 часа.

ОБЛАГАЊЕ НА БЕГОР

Ако бигорот поврзан со вода се акумулира во вашиот дифузер на мириси, можете да додадете бел оцет во водата за да се раствори бигорот и потоа исплакнете со вода. Потоа користете мека крпа за да ја избришете водата. Никогаш не користете силни средства за чистење.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако овој производ не работи нормално, следете ги овие чекори за саморешавање проблеми пред да поднесете викање до продавачот:

ПРОБЛЕМ 1: Производот автоматски се исклучува во рок од една секунда кога ќе се активира копчето за прскање G1.

МОЖНА ПРИЧИНА: Несоодветна количина на вода.

РЕШЕНИЕ: Ве молиме додадете вода во резервоарот за вода или истурете ја ако го надмине нивото MAX.

МОЖНА ПРИЧИНА: Напојувањето не е поврзано со уредот.

РЕШЕНИЕ: Проверете дали адаптерот за напојување е поврзан со производот. За да проверите дали врската е успешна, извадете го приклучокот од производот и приклучете го повторно

ПРОБЛЕМ 2: Без спреј или ненормален спреј

МОЖНА ПРИЧИНА: Несоодветна количина на вода.

РЕШЕНИЕ: Ве молиме додадете вода во резервоарот за вода доколку нема доволно. Ако нивото на водата во резервоарот за вода е повисоко од максималното ниво на вода, маглата ќе се прска неправилно, ненормално. Исцедете ја водата за да биде под нивото „MAX“.

МОЖНА ПРИЧИНА: Керамичката плоча за атомизатор (A) е валкана.

РЕШЕНИЕ: Ве молиме исчистете го резервоарот за вода (E) и керамичката плоча за атомизатор (A).

МОЖНА ПРИЧИНА: Долните отвори за довод на воздух (K) се правливи.

РЕШЕНИЕ: Ако отворите за влез на воздух (K) се правливи, волуменот на внесениот воздух значително ќе се намали и силата на протокот на воздухот нема да биде доволна за да ја атомизира маглата. Исчистете го доводот за воздух.

ПРОБЛЕМ 3: Протекување

МОЖНА ПРИЧИНА: Горниот капак (B) не е затворен.

РЕШЕНИЕ: Добро затворете ги двата капаци.

МОЖНА ПРИЧИНА: Температурата во просторијата е прениска или влажноста е превисока.

РЕШЕНИЕ: Ако температурата или влажноста на работната средина се премногу ниски или превисоки, на површината на уредот се акумулираат магла и капки вода и се формираат. Исклучете го уредот.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Чистете го уредот според чекорите подолу на секои 3 дена од употребата:

1. При чистење, исклучете го уредот од напојувањето.

2. Отворете го горниот капак (B), истурете ја целата преостаната вода од резервоарот за вода со нежно тресење на уредот.
3. Разредете малку неутрален кујнски детергент во топла вода, а потоа исчистете го уредот со крпа.
4. Ако забележите нечистотија на влезот за воздух, исчистете го со вклучената четка (M).
5. Ве молиме не користете медицински разредувач на фенилетанол за зачувување, во спротивно производот може да се оштети.
6. Ако не се користи долго време, истурете ја преостанатата вода од резервоарот за вода (E) и чувајте ја на суво и ладно место по чистењето.

Технички податоци:

24V $\overline{\text{---}}$ 0,5A (12W)

Капацитет: 130 ml

Ефикасност на магла: 25 +/- 8 ml / час

Фреквенција на ултразвук: 2,4 MHz

Вклучен е адаптер за напојување



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се однесат во место за собирање и складирање посебно. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрежите, црниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на обжалените почви и производи добиени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!!**

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uređaj se smije priključiti samo na utičnicu od 220-240 V ~50 Hz. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.

4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Nemojte dopustiti da ga koriste djeca ili osobe koje nisu upoznate s njim.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o tome kako koristiti opremu, upute o sigurnoj uporabi uređaja i upoznati su s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Kad god završite s korištenjem, isključite utikač napajanja iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** povlačiti kabel za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristiti u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.
10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Ne ostavljajte uključeni uređaj ili utikač bez nadzora.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.
15. Zabranjeno je gurati prste ili druge predmete u otvore na kućištu uređaja.
16. Nemojte prekrivati ispušni otvor.
17. Nakon završetka rada ispraznite uređaj od vode prije nego ga spremite.
18. Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, isključite ga iz električne mreže.
19. Ne pomičite uređaj ako u unutarjem spremniku ima vode.
20. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
21. Uređaj se smije koristiti samo s preporučenim mirisima. Korištenje drugih tvari može izazvati otrove ili opasnost od požara.
22. Uređaj se smije koristiti samo uz ispravnu ventilaciju.
23. Neobičan miris, buka ili nenormalno zagrijavanje ukazuje na kvar proizvoda ili kvar napajanja, odmah isključite napajanje iz utičnice i prestanite koristiti uređaj.
24. Nemojte stavljati napajanje u vodu niti ga koristiti dok je mokro. Nemojte čuvati napajanje na vlažnom mjestu.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Imajte na umu da visoke razine vlažnosti mogu pospješiti rast bioloških organizama u okolišu.
2. Ne dopustite da područje oko uređaja postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjiti (smanjiti) učinkovitost proizvodnje magle. Nemojte dopustiti da materijali koji upijaju kao što su tepisi, zavjese i stolnjaci postanu vlažni.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, tepih ili drugo neravno mjesto.
4. Ne postavljajte uređaj blizu električnih uređaja kao što su TV ili zvučna oprema itd. Ne dopustite da prska izravno na namještaj, odjeću ili zidove itd.

PRINCIP RADA

Koristeći ultrazvučni val, difuzor razbija vodu i eterično ulje u male čestice, a nastala hladna maglica raspršuje svježu aromu.

KOJE ULJE ODABRATI?

Ovaj aroma difuzor zahtijeva upotrebu vode. Nema ograničenja u vrsti ulja koja se dodaje u vodu, prikladna su za

korištenje i eterična ulja/aroma ulja/kompleksna ulja/mirisna voda.

OPIS PROIZVODA: AD 7967 aroma difuzor

A. Keramička ploča raspršivača

B. Gornji poklopac

C. Poklopac protiv prskanja

D. Izlaz zraka

E. Spremnik za vodu

F. Maksimalna razina vode

G1. Tipka za uključivanje/raspršivanje

G2. Gumb za pozadinsko osvjetljenje

H. Otvor za maglu

I. DC konektor

J. Drenažna strana

K. Usis zraka

L. Napajanje

M. Četka za čišćenje

KORISTITI

Postavite uređaj na predviđeno mjesto i nemojte ga pomicati tijekom korištenja.

1. Držite proizvod okomito i uklonite gornji poklopac (B) okomito - slika 2A. Izbjegavajte kontakt poklopca s eteričnim uljima ili acetonom kako biste izbjegli promjenu boje staklenog poklopca (B).

2. Spojite DC utikač napajanja na DC priključak uređaja (I) na dnu uređaja.

3. Dodajte vodu u spremnik za vodu (E), ali nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode od 130 ml - slika 2B. Za ovaj proizvod prikladna je samo voda iz slavine ili pročišćena voda. Nemojte dodavati vodu tijekom upotrebe dok uređaj radi. Dodajte samo hladnu ili mlaku vodu. Ulijte aromatično ulje u spremnik za vodu. Preporučena doza je 2-3 kapi na 130 ml vode. Eterično ulje može uzrokovati promjenu boje. Ako se slučajno prolje, brzo ga obrišite krpom.

NAPOMENA: Nemojte blokirati mlaznicu raspršivača kako biste izbjegli oštećenje proizvoda.

4. Instalirajte štitnik od prskanja (B) uključen u paket, zatim vratite gornji poklopac (B) natrag okomito kako bi difuzor ostao čvrsto zatvoren - slika 2C.

Napomena: gornji poklopac (B) treba zatvoriti prije uporabe.

5. Spojite utikač AC adaptera u strujnu utičnicu, uređaj je sada u stanju pripravnosti - 2D crtež.

PODEŠAVANJE RASPRŠIVANJA: tipkom za uključivanje G1.

- Jednom pritisnete tipku G1, uređaj kontinuirano raspršuje maglicu sve dok se uređaj automatski ne isključi zbog potrošnje prethodno ulivene vode.

- Ponovno pritisnete tipku G1, uređaj će se prebaciti u isprekidani način rada. Naizmjenično će proizvoditi maglu 15 sekundi, a zatim će prestati proizvoditi maglu još 15 sekundi. Ciklusi će se ponavljati sve dok voda u spremniku ne nestane, a zatim će se uređaj automatski isključiti.

- Pritisnete tipku G1 treći put: uređaj prestaje stvarati maglu.

PODEŠAVANJE POZADINSKOG SVJETLA: tipka G2.

- Jednom pritisnete tipku za pozadinsko osvjetljenje (lijevu tipku) "SVJETLO": uključit ćete naizmjenično pozadinsko osvjetljenje u 7 boja

- Ponovno pritisnete tipku za pozadinsko osvjetljenje (lijevu tipku) "SVJETLO": kontinuirano osvjetljenje zadnje od 7 prikazanih boja

- Pritisnete tipku pozadinskog osvjetljenja (lijevu tipku) "SVJETLO" treći put: svjetlo će se ugasiti.

Da biste isključili uređaj, držite tipku za napajanje G1 2 sekunde.

6. Ako u spremniku za vodu (E) nema vode, difuzor će se automatski isključiti čak i ako pritisnete tipku za raspršivanje.

7. Proizvod se ne može koristiti ako u posudi (E) nema vode.

NAPOMENA: Koncentracija magle može malo varirati, što je normalno. Različite vrste vode, vlažnost, temperatura i protok zraka utječu na intenzitet prskanja.

8. Prije zamjene drugim uljem, očistite uređaj prema uputama za održavanje.

9. Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku (E) kada se uređaj ne koristi.

10. Nakon duljeg rada isključite uređaj na 60 minuta kako biste izbjegli oštećenje čipa ultrazvučnih valova, a zatim ga ponovno pokrenite.

11. Uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Uređaj će se automatski isključiti ako dođe do nenormalnog pregrijavanja, zaštitna pomaže u izbjegavanju deformacije proizvoda zbog visoke temperature.

SLUČAJNO PROPUŠTANJE

Ako slučajno prevrnete uređaj tijekom korištenja, slijedite ove korake:

1. Isključite napajanje. Isključite stroj i otvorite gornji poklopac (B) kako biste izlili svu preostalu vodu iz spremnika za vodu (E).
2. Lagano protresite uređaj kako biste ispustili svu vodu ispod drenažne strane (J).
3. Sušite uređaj na zraku na sigurnom mjestu 24 sata.

UKLANJANJE KAMENCA

Ako se u vašem difuzoru mirisa nakupi kamenac povezan s vodom, u vodu možete dodati bijeli ocat kako biste otopili kamenac i zatim isprati vodom. Zatim mekom krpom obrišite vodu. Nikada nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako ovaj proizvod ne radi normalno, slijedite ove korake za samostalno rješavanje problema prije nego što proizvod vratite prodavatelju:

PROBLEM 1: Proizvod se automatski isključuje unutar jedne sekunde kada se aktivira tipka za prskanje G1.

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u spremnik za vodu ili je izlijte ako premaši razinu MAX.

MOGUĆI UZROK: Napajanje nije spojeno na uređaj.

RJEŠENJE: Provjerite je li strujni adapter priključen na proizvod. Kako biste provjerili je li veza uspješna, uklonite utikač iz proizvoda i ponovno ga uključite

PROBLEM 2: Nema prskanja ili je nenormalno prskanje

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u spremnik za vodu ako je nema dovoljno. Ako je razina vode u spremniku za vodu viša od oznake maksimalne razine vode, maglica će se prskati nepravilno, nenormalno. Ispustite vodu tako da bude ispod razine "MAX".

MOGUĆI UZROK: Keramička ploča raspršivača (A) je prljava.

RJEŠENJE: Očistite spremnik za vodu (E) i keramičku ploču raspršivača (A).

MOGUĆI UZROK: Donji otvori za dovod zraka (K) su prašnjavi.

RJEŠENJE: Ako su otvori za dovod zraka (K) prašnjavi, volumen usisanog zraka značajno će se smanjiti i sila strujanja zraka neće biti dovoljna za raspršivanje maglice. Očistite dovod zraka.

PROBLEM 3: Curenje

MOGUĆI UZROK: Gornji poklopac (B) nije zatvoren.

RJEŠENJE: Čvrsto zatvorite oba poklopca.

MOGUĆI UZROK: Temperatura u prostoriji je preniska ili je vlažnost previsoka.

RJEŠENJE: Ako je temperatura ili vlažnost radnog okruženja preniska ili previsoka, magla i kapljice vode nakupljaju se na površini uređaja i stvaraju se. Isključite uređaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite uređaj prema dolje navedenim koracima svaka 3 dana korištenja:

1. Prilikom čišćenja isključite uređaj iz napajanja.
2. Otvorite gornji poklopac (B), izlijte svu preostalu vodu iz spremnika za vodu laganim protresanjem uređaja.
3. Razrijedite malo neutralnog kuhinjskog deterdženta u toploj vodi, a zatim očistite uređaj krpom.
4. Ako primijetite prljavštinu na ulazu za zrak, očistite ga priloženom četkom (M).
5. Molimo nemojte koristiti medicinski razrjeđivač feniletanola za konzerviranje jer se inače proizvod može oštetiti.
6. Ako se ne koristi dulje vrijeme, izlijte preostalu vodu iz spremnika za vodu (E) i nakon čišćenja ga pohranite na suho i hladno mjesto.

Tehnički podaci:

24V  0,5A (12W)

Kapacitet: 130 ml

Učinkovitost raspršivanja: 25 +/- 8 ml / sat

Frekvencija ultrazvuka: 2,4 MHz

Ispravljač uključen



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako u uređaju ima baterija, potrebno ih je izvaditi i odvojeno odnijeti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.
3. Пристрій слід підключати лише до розетки 220-240 В ~50 Гц. Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.
4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не

мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання та знати про небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

6. Щоразу, коли ви закінчите користуватися ним, вийміть вилку блоку живлення з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

7. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.

9. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

10. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.

11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

12. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або

торкатися гарячих поверхонь.

13. Не залишайте увімкнений пристрій або штепсельну вилку без нагляду.

14. Для забезпечення додаткового захисту в електричному ланцюзі бажано встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.

15. Забороняється вставляти пальці або будь-які інші предмети в отвори корпусу пристрою.

16. Не закривайте випускний отвір.

17. Після закінчення роботи злийте воду з пристрою, перш ніж поставити його на зберігання.

18. Якщо пристрій не буде використовуватися тривалий час, відключіть його від мережі.

19. Не пересувайте пристрій, якщо у внутрішньому баку є вода.

20. Не кладіть на пристрій жодних предметів.

21. Пристрій слід використовувати лише з рекомендованими ароматизаторами. Використання інших речовин може призвести до отруєння або пожежі.

22. Використовувати пристрій можна тільки при справній вентиляції.

23. Незвичайний запах, шум або ненормальне нагрівання вказують на несправність виробу або несправність джерела живлення, негайно вийміть блок живлення з розетки та припиніть використовувати пристрій.

24. Не кладіть блок живлення у воду та не використовуйте його, якщо він мокрий. Не зберігайте блок живлення у вологому місці.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Зверніть увагу, що високий рівень вологості може сприяти росту біологічних організмів у навколишньому середовищі.

2. Не допускайте, щоб область навколо пристрою ставала вологою або мокрою. У разі появи вологи зменшити (зменшити) ефективність утворення туману. Не допускайте зволоження абсорбуючих матеріалів, таких як килими, штори та скатертини.

3. Розташуйте цей пристрій на рівній поверхні. Не ставте цей виріб на килим, килим або інше нерівне місце.

4. Не розміщуйте пристрій поблизу електричних приладів, таких як телевізор, звукове обладнання тощо. Не дозволяйте розпилювати його безпосередньо на меблі, одяг або стіни тощо.

ПРИНЦИП ДІЇ

За допомогою ультразвукової хвилі дифузор розбиває воду та ефірну олію на дрібні частинки, утворюється холодний туман, який розсіює свіжий аромат.

ЯКУ ОЛІЮ ВИБРАТИ?

Цей аромадифузор вимагає використання води. Немає обмежень щодо того, який тип олії додається у воду, придатні для використання як ефірні олії/ароматичні олії/комплексні олії/ароматична вода.

ОПИС ПРОДУКТУ: Аромадифузор AD 7967

- A. Керамічна пластина розпилювача
- B. Верхня кришка
- C. Кришка проти бризок
- D. Вихід повітря
- E. Бак для води
- F. Максимальний рівень води
- G1. Кнопка живлення/розпилення
- G2. Кнопка підсвічування
- H. Вихід туману
- I. Роз'єм постійного струму
- J. Дренажна сторона
- K. Повітрязабірник
- L. Блок живлення
- M. Щітка для чищення

ВИКОРИСТАННЯ

Розмістіть пристрій у місці використання за призначенням і не пересувайте його під час використання.

1. Тримайте виріб вертикально та зніміть верхню кришку (B) вертикально – малюнок 2A. Уникайте контакту кришки з ефірними маслами або ацетоном, щоб уникнути зміни кольору скляної кришки (B).

2. Під'єднайте штекер постійного струму джерела живлення до роз'єму постійного струму пристрою (I) у нижній частині пристрою.

3. Додайте воду в резервуар для води (E), але не перевищуйте максимальний рівень води в 130 мл - малюнок 2B. Для цього продукту підходить тільки водопровідна або очищена вода. Не додавайте воду під час використання, поки пристрій працює. Додайте тільки холодну або теплу воду. Налийте ароматичне масло в резервуар для води. Рекомендована доза 2-3 краплі на 130 мл води. Ефірна олія може спричинити зміну кольору. Якщо він випадково проллється, швидко протріть його ганчіркою.

ПРИМІТКА. Не закривайте розпилювач, щоб не пошкодити виріб.

4. Встановіть захист від бризок (B), що входить до комплекту, потім поставте верхню кришку (B) назад у вертикальне положення, щоб дифузор був щільно закритий - малюнок 2C.

Примітка: перед використанням слід закрити верхню кришку (B).

5. Підключіть вилку адаптера змінного струму до розетки, пристрій перебуває в режимі очікування - 2D малюнок.

РЕГУЛЮВАННЯ РОЗПРИСУВАННЯ: кнопкою живлення G1.

- Натисніть кнопку G1 один раз, пристрій безперервно розпилює туман, поки пристрій не вимкнеться автоматично через споживання попередньо наливої води.

- Натисніть кнопку G1 ще раз, пристрій перейде в переривчастий режим. Він по черзі вироблятиме туман протягом 15 секунд, а потім припинить утворення туману ще на 15 секунд. Цикли повторюватимуться, поки вода в резервуарі не закінчиться, після чого пристрій автоматично вимкнеться.

- Натисніть кнопку G1 втретє: пристрій припинить утворення туману.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСВІТЛЕННЯ: кнопка G2.

- Натисніть кнопку підсвічування (ліва кнопка) «LIGHT» один раз: увімкнеться почергове підсвічування 7 кольорів.

- Знову натисніть кнопку підсвічування (ліва кнопка). "LIGHT": безперервне освітлення останнього з 7 відображених кольорів

- Натисніть кнопку підсвічування (ліва кнопка) «СВІТЛО» втретє: світло вимкнеться.

Щоб вимкнути пристрій, утримуйте кнопку живлення G1 протягом 2 секунд.

6. Якщо в резервуарі для води (E) немає води, дифузор автоматично вимкнеться, навіть якщо ви натиснете кнопку розпилення.
7. Продукт не можна використовувати, якщо в контейнері (E) немає води.
ПРИМІТКА. Концентрація туману може дещо відрізнятись, що є нормальним явищем. На інтенсивність розпилення впливають різні типи води, вологість, температура та потік повітря.
8. Перед заміною на інше масло очистіть пристрій відповідно до інструкцій з обслуговування.
9. Ніколи не залишайте воду в баку (E), коли прилад не використовується.
10. Після тривалої роботи вимкніть пристрій на 60 хвилин, щоб уникнути пошкодження мікросхеми ультразвукової хвилі, а потім перезапустіть його.
11. Прилад оснащений захистом від перегріву. Пристрій автоматично вимкнеться, якщо станеться аномальний перегрів, захист допомагає уникнути деформації виробу через високу температуру.

ВИПАДКОВИЙ ВИТІК

Якщо ви випадково перекинули пристрій під час використання, виконайте такі дії:

1. Вимкніть живлення. Від'єднайте машину від мережі та відкрийте верхню кришку (B), щоб вилити всю воду, що залишилася з резервуара для води (E).
2. Обережно струсіть пристрій, щоб злити всю воду всередині під дренажною стороною (J).
3. Висушіть пристрій на повітрі в безпечному місці протягом 24 годин.

УДАЛЕННЯ НАКИПУ

Якщо у вашому ароматизаторі накопичується накип, пов'язаний з водою, ви можете додати у воду білий оцет, щоб розчинити накип, а потім промити водою. Потім використовуйте м'яку тканину, щоб витерти воду. Ніколи не використовуйте сильні засоби для чищення.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо цей продукт не працює належним чином, будь ласка, дотримуйтеся цих кроків для самостійного усунення несправностей, перш ніж надіслати повернення продавцю:

ПРОБЛЕМА 1: продукт автоматично вимикається протягом однієї секунди, коли активується кнопка розпилення G1.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.

РІШЕННЯ: Будь ласка, додайте воду в резервуар для води або вилийте її, якщо рівень перевищує MAX.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: До пристрою не підключено джерело живлення.

РІШЕННЯ: переконайтеся, що адаптер живлення підключено до виробу. Щоб перевірити успішність з'єднання, вийміть вилку з продукту та підключіть його знову

ПРОБЛЕМА 2: Немає спрею або ненормальний спрей

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.

РІШЕННЯ: Будь ласка, додайте води в резервуар для води, якщо її недостатньо. Якщо рівень води в резервуарі для води вищий за позначку максимального рівня води, туман розпорозуватиметься нерівномірно, ненормально. Злийте воду так, щоб вона була нижче рівня «MAX».

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Керамічна пластина розпилювача (A) забруднена.

РІШЕННЯ: очистіть резервуар для води (E) і керамічну пластину розпилювача (A).

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Нижні повітрязабірні отвори (K) заповнені.

РІШЕННЯ: Якщо отвори для впуску повітря (K) заповнені, об'єм повітря, що всмоктується, значно зменшиться, а сили повітряного потоку буде недостатньо для розпилення туману. Очистіть повітрязабірник.

ПРОБЛЕМА 3: Витік

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Верхня кришка (B) не закрита.

РІШЕННЯ: надійно закрийте обидві кришки.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Температура в кімнаті занадто низька або занадто висока вологість.

РІШЕННЯ: Якщо температура або вологість робочого середовища занадто низька або занадто висока, туман і краплі води накопичуються на поверхні пристрою та утворюються. Вимкніть пристрій.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Кожні 3 дні використання очищуйте пристрій відповідно до наведених нижче кроків:

1. Під час очищення від'єднайте пристрій від джерела живлення.
2. Відкрийте верхню кришку (B), вилийте всю воду, що залишилася, з резервуара для води, обережно струсуючи пристрій.
3. Розведіть трохи нейтрального кухонного мийного засобу в теплій воді, потім очистіть пристрій тканиною.
4. Якщо ви помітили бруд на вході повітря, очистіть його щіткою (M), що входить у комплект.

5. Будь ласка, не використовуйте медичний розчинник фенілетанол для консервації, інакше продукт може бути пошкоджений.

6. Якщо не використовувалися протягом тривалого часу, вилийте залишки води з резервуара для води (E) і зберігайте його в сухому та прохолодному місці після очищення.

Технічні дані:

24 В \approx 0,5 А (12 Вт)

Ємність: 130 мл

Ефективність туману: 25 +/- 8 мл / год

Частота ультразвуку: 2,4 МГц

Адаптер живлення в комплекті



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виїняти та віднести на пункт збору та зберігання окремо. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі казує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.

2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.

3. Уређај треба да буде прикључен само на утичницу од 220-240 В ~50 Хз. Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца

у близини. Не би требало дозволити деци да се играју са уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користите опрему и упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Кад год завршите са коришћењем, извуците утикач за напајање из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

7. Не урађајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима повећане влажности (купатила, влажне кампове).

8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, требало би да га замени специјализована сервисна установа да би се избегла опасност.

9. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси.

Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.

10. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични

шпорет, гасни горионик итд.

11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.

13. Не остављајте уређај или утикач за напајање без надзора када су укључени.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 мА. У том смислу, обратите се специјалистичком електричару.

15. Забрањено је убацивање прстију или других предмета у отворе на кућишту уређаја.

16. Не покривајте издувни отвор.

17. Након завршетка рада испразните уређај од воде пре складиштења.

18. Ако се уређај неће користити дуже време, искључите га из електричне мреже.

19. Не померајте уређај када има воде у унутрашњем резервоару.

20. Не стављајте никакве предмете на уређај.

21. Уређај треба користити само са препорученим мирисима.

Употреба других супстанци може изазвати токсичност или опасност од пожара.

22. Уређај се сме користити само уз исправну вентилацију.

23. Необичан мирис, бука или неуобичајено загревање указују на квар производа или нестанак напајања, одмах искључите напајање из утичнице и престаните да користите уређај.

24. Немојте стављати напајање у воду или га користити када је мокро. Не чувајте напајање на влажном месту.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Имајте на уму да високи нивои влажности могу подстаћи раст биолошких организама у окружењу.

2. Не дозволите да област око уређаја постане влажна или мокра. Ако дође до влаге, смањите (смањите) ефикасност производње магле. Не дозволите да се упијајући материјали као што су теписи, завесе и столњаци навлаже.

3. Поставите овај уређај на равну површину. Не стављајте овај производ на тепих, простирку или друго неравно место.
4. Не постављајте уређај близу електричних уређаја као што су ТВ или звучна опрема итд. Не дозволите да прска директно на намештај, одећу или зидове итд.

ПРИНЦИП РАДА

Користећи ултразвучни талас, дифузор разбија воду и етерично уље на мале честице, а настала хладна магла распршује свежу арому.

КОЈЕ УЉЕ ОДАБРАТИ?

Овај арома дифузор захтева употребу воде. Нема ограничења која се врста уља додаје у воду, за употребу су погодна и етерично уље/арома уље/комплексна уља/мирисна вода.

ОПИС ПРОИЗВОДА: АД 7967 арома дифузор

А. Керамичка плоча распршивача

Б. Горњи поклопац

Ц. Поклопац против прскања

Д. Излаз ваздуха

Е. Резервоар за воду

Ф. Максимални ниво воде

Г1. Дугме за напајање/прскање

Г2. Дугме за позадинско осветљење

Х. Излаз магле

И. ДЦ конектор

Ј. Дренажна страна

К. Улаз ваздуха

Л. Напајање

М. Четка за чишћење

КОРИСТИ

Поставите уређај на место предвиђене за употребу и не померајте га током употребе.

1. Држите производ вертикално и уклоните горњи поклопац (Б) вертикално - слика 2А. Избегавајте додиривање поклопца са есенцијалним уљима или ацетоном да не бисте променили боју стакленог поклопца (Б).

2. Повежите ДЦ утикач извора напајања са ДЦ конектором (И) уређаја на дну уређаја.

3. Додајте воду у резервоар за воду (Е) али немојте прекорачити максимални ниво воде од 130 мл - слика 2Б. За овај производ је погодна само вода из славине или пречишћена вода. Немојте додавати воду током употребе док уређај ради. Додајте само хладну или млаку воду. Сипајте ароматично уље у резервоар за воду.

Препоручена доза је 2-3 капи на 130 мл воде. Етерично уље може изазвати промену боје. Ако се случајно проспе, брзо га обришите крпом.

НАПОМЕНА: Немојте блокирати млазницу за прскање да бисте избегли оштећење производа.

4. Инсталирајте штитник од прскања (Б) који се налази у паковању, а затим вратите горњи поклопац (Б) окомито како бисте држали дифузор чврсто затвореним - слика 2Ц.

Напомена: Горњи поклопац (Б) треба затворити пре употребе.

5. Прикључите утикач адаптера наизменичне струје у утичницу, уређај је сада у режиму мировања - 2Д пртеж.

ПОДЕШАВАЊЕ СПРАИ: помоћу дугмета за напајање Г1.

- Притисните дугме Г1 једном, уређај распршује маглу у континуитету док се уређај аутоматски не искључи услед потрошње претходно сипане воде.

- Поново притисните дугме Г1, уређај ће се пребациити у повремени режим. Наизменично ће производити маглу 15 секунди, а затим престати да производи маглу још 15 секунди. Циклуси ће се понављати све док вода у резервоару не понестане, а затим ће се уређај аутоматски искључити.

- Притисните дугме Г1 трећи пут: уређај престаје да ствара маглу.

ПОДЕШАВАЊЕ ПОЗАДИНСКОГ СВЕТЛА: Дугме Г2.

- Притисните дугме за позадинско осветљење (лево дугме) "ЛИГХТ" једном: укључићете наизменично позадинско осветљење у 7 боја

- Притисните дугме за позадинско осветљење (лево дугме) поново "ЛИГХТ": непрекидно осветљење последње од 7 приказаних боја

- Притисните дугме за позадинско осветљење (лево дугме) "ЛИГХТ" по трећи пут: светло ће се угасити.

Да бисте искључили уређај, држите дугме за напајање Г1 2 секунде.

6. Ако нема воде у резервоару за воду (Е), дифузор ће се аутоматски искључити чак и ако притиснете дугме за прскање.

7. Производ се не може користити ако у посуди (Е) нема воде.

НАПОМЕНА: Концентрација магле може мало да варира, што је нормално. Различите врсте воде, влажности, температуре и струјања ваздуха утичу на интензитет прскања.

8. Пре замене са другим уљем, очистите уређај у складу са упутствима за одржавање.

9. Никада не остављајте воду у резервоару (Е) када се уређај не користи.

10. Након дужег рада, искључите уређај на 60 минута да не бисте оштетили чип ултразвучног таласа, а затим га поново покрените.

11. Уређај је опремљен заштитом од прегревања. Уређај ће се аутоматски искључити ако дође до абнормалног прегревања, заштита помаже да се избегне деформација производа услед високе температуре.

АЦИДЕНТАЛ ЛЕАК

Ако случајно нагнете свој уређај током употребе, следите ове кораке:

1. Искључите напајање. Искључите машину и отворите горњи поклопац (Б) да бисте излили сву преосталу воду из резервоара за воду (Е).

2. Лагано протресите уређај да испразните воду испод дренажне стране (Ј).

3. осушите уређај на безбедном месту 24 сата.

ДЕСЦАЛИНГ

Ако се каменац повезан са водом накупи у вашем дифузеру мириса, можете додати бело сирће у воду да растворите каменац, а затим исперите водом. Затим користите меку крпу да обришете воду. Никада не користите јака средства за чишћење.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Ако овај производ не ради нормално, следите ове кораке за самостално решавање проблема пре него што вратите производ продавцу:

ПРОБЛЕМ 1: Производ се аутоматски искључује у року од једне секунде када се активира дугме за прскање Г1.

МОГУЋИ УЗРОК: Неадекватна количина воде.

РЕШЕЊЕ: Додајте воду у резервоар за воду или је излијте ако пређе МАКС ниво.

МОГУЋИ УЗРОК: Напајање није повезано са уређајем.

РЕШЕЊЕ: Проверите да ли је адаптер за напајање повезан са производом. Да бисте проверили да ли је веза успешна, уклоните утикач из производа и поново га укључите

ПРОБЛЕМ 2: Нема прскања или ненормално прскање

МОГУЋИ УЗРОК: Неадекватна количина воде.

РЕШЕЊЕ: Додајте воду у резервоар за воду ако је нема довољно. Ако је ниво воде у резервоару за воду виши од ознаке максималног нивоа воде, магла ће се распршивати неправилно, ненормално. Испустите воду тако да буде испод нивоа "МАКС".

МОГУЋИ УЗРОК: Керамичка плоча распршивача (А) је прљава.

РЕШЕЊЕ: Очистите резервоар за воду (Е) и керамичку плочу распршивача (А).

МОГУЋИ УЗРОК: Доњи отвори за усис ваздуха (К) су прашњави.

РЕШЕЊЕ: Ако су отвори за улаз ваздуха (К) прашњави, запремина увученог ваздуха ће се значајно смањити и сила струјања ваздуха неће бити довољна да распрши маглу. Очистите довод ваздуха.

ПРОБЛЕМ 3: Цурење

МОГУЋИ УЗРОК: Горњи поклопац (Б) није затворен.

РЕШЕЊЕ: Добро затворите оба поклопаца.

МОГУЋИ УЗРОК: Температура у просторији је прениска или је превисока влажност.

РЕШЕЊЕ: Ако је температура или влажност радног окружења прениска или превисока, на површини уређаја се накупљају и формирају се магла и капљице воде. Искључите уређај.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Очистите уређај према доле наведеним корацима свака 3 дана употребе:

1. Приликом чишћења искључите уређај из напајања.

2. Отворите горњи поклопац (Б), излијте сву преосталу воду из резервоара за воду лаганим протресањем уређаја.

3. Разблажите мало неутралног кухињског детерџента у топлој води, а затим очистите уређај крпом.

4. Ако приметите прљавштину на отвору за ваздух, очистите га приложеном четком (М).
5. Немојте користити медицински разблаживач фенилетанола за конзервацију, иначе се производ може оштетити.
6. Ако се не користи дуже време, излијте преосталу воду из резервоара за воду (Е) и чувајте је на сувом и хладном месту након чишћења.

Технички подаци:

24В \approx 0.5А (12В)

Капацитет: 130 мл

Ефикасност магле: 25 +/- 8мл / сат

Фреквенција ултразвука: 2,4 МХз

Адаптер за напајање укључен



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, треба их уклонити и одложити одвојено на месту за сакупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати опасност по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожне болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

دليل المستخدم (AR)

شروط السلامة العامة

تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

- تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.
1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الاستخدام المقصود.
3. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس طاقة 220-240 فولت ~ 50 هرتز. لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
4. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.
5. تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص

- الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام تعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وعلى دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. عند الانتهاء من استخدامه، افصل قابس مصدر الطاقة من مقبس الطاقة عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
7. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر، الشمس، إلخ) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، بيوت التخييم الرطبة).
8. تحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة منشأة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
9. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.
10. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستوي، بعيداً عن أدوات المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وغيرها.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة على حافة الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
13. لا تترك الجهاز أو قابس مصدر الطاقة دون مراقبة عند تشغيله.
14. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مقنن لا يتجاوز 30 ملي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.
15. يمنع إدخال الأصابع أو أي أشياء أخرى في الفتحات الموجودة في علبة الجهاز.
16. لا تقم بتغطية فتحة العادم.
17. بعد الانتهاء من العمل، قم بإفراغ الجهاز من الماء قبل تخزينه.
18. في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، قم بفصله عن مصدر التيار الكهربائي.
19. لا تحرك الجهاز عند وجود ماء في الخزان الداخلي.
20. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
21. يجب استخدام الجهاز فقط مع العطور الموصى بها. قد يؤدي استخدام مواد أخرى إلى حدوث مخاطر سامة أو حريق.
22. لا يجوز استخدام الجهاز إلا مع وجود تهوية تعمل بشكل صحيح.

23. تشير الرائحة غير العادية أو الضوضاء أو الإحماء غير الطبيعي إلى فشل المنتج أو انقطاع التيار الكهربائي، قم بإزالة مصدر الطاقة على الفور من المنفذ وتوقف عن استخدام الجهاز.
24. يرجى عدم وضع مصدر الطاقة في الماء أو استخدامه عندما يكون مبللاً. لا تقم بتخزين مصدر الطاقة في مكان رطب.

قبل الاستخدام الأول

1. يرجى ملاحظة أن مستويات الرطوبة العالية قد تعزز نمو الكائنات البيولوجية في البيئة.
2. لا تسمح للمنطقة المحيطة بالجهاز بأن تصبح رطبة أو مبللة. في حالة حدوث رطوبة، قم بتقليل (تقليل) كفاءة إنتاج الضباب. لا تسمح للمواد الماصة مثل السجاد والستائر ومفارش المائدة أن تصبح رطبة.
3. ضع هذا الجهاز على سطح مستو. لا تضع هذا المنتج على سجادة أو بساط أو أي مكان آخر غير مستو.
4. لا تضع الجهاز بالقرب من الأجهزة الكهربائية مثل التلفزيون أو أجهزة الصوت وما إلى ذلك. لا تسمح له بالرش مباشرة على الأثاث أو الملابس أو الجدران وما إلى ذلك.

مبدأ التشغيل

باستخدام الموجات فوق الصوتية، يقوم موزع الروائح بتكسير الماء والزيوت العطرية إلى جزيئات صغيرة، ويقوم الرذاذ البارد الناتج بتوزيع الرائحة المنتشرة.

أي زيت تختار؟

يتطلب موزع الروائح هذا استخدام الماء. لا توجد قيود على نوع الزيت المضاف إلى الماء، فكل من الزيت العطري/الزيوت العطرية/الزيوت المعقدة/المياه المعطرة مناسبة للاستخدام.

وصف المنتج: موزع روائح عطرية 7967 AD

- أ. لوحة رذاذ السيراميك
- ب. الغطاء العلوي
- ج. غطاء مضاد للرذاذ
- د- مخرج الهواء
- هـ خزان المياه
- و. الحد الأقصى لمستوى المياه
- G1. زر الطاقة/الرش
- G2. زر الإضاءة الخلفية
- ح. منفذ الضباب
- أنا. موصل العاصمة
- ي. جانب الصرف
- لك كمية الهواء
- لام إمدادات الطاقة
- م. فرشاة التنظيف

يستخدم

ضع الجهاز في المكان المخصص للاستخدام ولا تحركه أثناء الاستخدام.

1. أمسك المنتج عمودياً وأزل الغطاء العلوي (B) عمودياً - الشكل A2. تجنب ملامسة الغطاء بالزيوت الأساسية أو الأستيون لتجنب تغير لون الغطاء الزجاجي (B).
2. قم بتوصيل قايس التيار المستمر الخاص بمصدر الطاقة بموصل التيار المستمر الخاص بالجهاز (I) الموجود في الجزء السفلي من الجهاز.
3. أضف الماء إلى خزان المياه (E) ولكن لا تتجاوز الحد الأقصى لمستوى الماء وهو 130 مل - الشكل 2ب. فقط ماء الصنبور أو الماء النقي مناسب لهذا المنتج. لا تصيف الماء أثناء الاستخدام أثناء تشغيل الجهاز. أضف فقط الماء البارد أو الفاتر. صب الزيت العطري في خزان المياه. الجرعة الموصى بها هي 2-3 قطرات لكل 130 مل من الماء. قد يسبب الزيت العطري تغير اللون. إذا انسكبت عن طريق الخطأ، امسحها بسرعة بقطعة قماش. ملحوظة: لا تسد فوهة الرش لتجنب إتلاف المنتج.
4. قم بتثبيت وافي الرش (B) الموجود في العبوة، ثم ضع الغطاء العلوي (B) مرة أخرى عمودياً لإبقاء الناشر مغلقاً بإحكام - الشكل C2.
- ملاحظة: يجب إغلاق الغطاء العلوي (ب) قبل الاستخدام.
5. قم بتوصيل قايس محول التيار المتردد بمقيس الطاقة، ويصبح الجهاز الآن في وضع الاستعداد - رسم ثنائي الأبعاد. تعديل الرش: باستخدام زر الطاقة G1.
- اضغط على زر G1 مرة واحدة، يقوم الجهاز برش الرذاذ بشكل مستمر حتى ينطفئ الجهاز تلقائياً بسبب استهلاك الماء المسكوب سابقاً.
- اضغط على الزر G1 مرة أخرى، وسيتحول الجهاز إلى الوضع المتقطع. سوف ينتج ضباباً بالتناوب لمدة 15 ثانية ثم يتوقف عن إنتاج الضباب لمدة 15

ثانية أخرى. سوف تتكرر الدورات حتى نفاذ الماء في الخزان، ثم سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

- اضغط على زر G1 مرة ثالثة: يتوقف الجهاز عن توليد الضباب.

تعديل الإضاءة الخلفية: زر G2.

- اضغط على زر الإضاءة الخلفية (الزر الأبيض) "LIGHT" مرة واحدة: ستقوم بتشغيل الإضاءة الخلفية المتناوبة ذات 7 ألوان

- اضغط على زر الإضاءة الخلفية (الزر الأبيض) مرة أخرى "LIGHT": الإضاءة المستمرة لأخر الألوان السبعة المعروضة

- اضغط على زر الإضاءة الخلفية (الزر الأبيض) "LIGHT" للمرة الثالثة: سينطفئ الضوء.

إيقاف تشغيل الجهاز، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة G1 لمدة ثانيتين.

6. إذا لم يكن هناك ماء في خزان المياه (E)، فسيتم إيقاف تشغيل الناشر تلقائيًا حتى إذا قمت بالضغط على زر الرش.

7. لا يمكن استخدام المنتج في حالة عدم وجود ماء في الحاوية (E).

ملحوظة: قد يختلف تركيز الضباب قليلاً، وهو أمر طبيعي. تؤثر الأنواع المختلفة من الماء والرطوبة ودرجة الحرارة وتدفق الهواء على كثافة الرش.

8. قبل الاستبدال زيت آخر يرجى تنظيف الجهاز حسب تعليمات الصيانة.

9. لا تترك الماء في الخزان (E) أبداً عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

10. بعد العمل لفترة طويلة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز لمدة 60 دقيقة لتجنب إتلاف شريحة الموجات فوق الصوتية، ثم أعد تشغيله.

11. الجهاز مزود بخاصية الحماية من الحرارة الزائدة. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا في حالة حدوث ارتفاع غير طبيعي في درجة الحرارة، وتساعد الحماية على تجنب تنوش المنتج بسبب ارتفاع درجة الحرارة.

تسرب عرضي

إذا قمت بإزالة جهازك عن طريق الخطأ أثناء الاستخدام، فاتباع الخطوات التالية:

1. قم بإيقاف تشغيل الطاقة. أفضل الجهاز وافتح الغطاء العلوي (B) لتصريف كل الماء المتبقي من خزان المياه (E).

2. قم بهز الجهاز برفق لتصريف أي مياه بداخله أسفل جانب الصرف (J).

3. قم بتجفيف الجهاز بهواء في مكان آمن لمدة 24 ساعة.

إزالة الترسبات

إذا تراكمت الترسبات المرتبطة بالمياه في موزع العطر الخاص بك، يمكنك إضافة الخل الأبيض إلى الماء لإذابة الترسبات ثم شطفها بالماء. ثم استخدم

قطعة قماش ناعمة لمسح الماء. لا تستخدم أبداً مواد التنظيف القوية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا لم يعمل هذا المنتج بشكل طبيعي، فيرجى اتباع خطوات استكشاف الأخطاء وإصلاحها الذاتية هذه قبل إعادة المنتج إلى البائع:

المشكلة 1: يتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا خلال ثانية واحدة عند تنشيط زر الرش G1.

السبب المحتمل: كمية غير كافية من الماء.

الحل: يرجى إضافة الماء إلى خزان المياه أو سكه إذا تجاوز الحد الأقصى.

السبب المحتمل: مصدر الطاقة غير متصل بالجهاز.

الحل: تأكد من توصيل محول الطاقة بالمنتج. للتحقق من نجاح الاتصال، يرجى إزالة القابس من المنتج وتوصيله مرة أخرى

المشكلة 2: لا يوجد رذاذ أو رذاذ غير طبيعي

السبب المحتمل: كمية غير كافية من الماء.

الحل: يرجى إضافة الماء إلى خزان المياه إذا لم يكن هناك ما يكفي. إذا كان مستوى الماء داخل خزان المياه أعلى من علامة الحد الأقصى لمستوى الماء،

فسيتم رش الرذاذ بشكل غير منتظم وغير طبيعي. قم بتصريف الماء بحيث يكون أقل من مستوى "الحد الأقصى".

السبب المحتمل: لوحة الرذاذ الخزفية (أ) متسخة.

الحل: يرجى تنظيف خزان المياه (E) ولوحة الرذاذ الخزفية (A).

السبب المحتمل: فتحات سحب الهواء السفلية (K) مليئة بالأتربة.

الحل: إذا كانت فتحات مدخل الهواء (K) مليئة بالغبار، فسوف ينخفض حجم الهواء المسحوب بشكل ملحوظ ولن تكون قوة تدفق الهواء كافية لذر الضباب.

تنظيف كمية الهواء.

المشكلة 3: تسرب

السبب المحتمل: الغطاء العلوي (ب) غير مغلق.

الحل: أغلق كلا الغطاءين بشكل آمن.

السبب المحتمل: درجة الحرارة في الغرفة منخفضة جداً أو الرطوبة مرتفعة جداً.

الحل: إذا كانت درجة الحرارة أو الرطوبة في بيئة العمل منخفضة جداً أو مرتفعة جداً، يترام الضباب وقطرات الماء على سطح الجهاز ويتشكل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

التنظيف والصيانة

يرجى تنظيف الجهاز حسب الخطوات التالية كل 3 أيام من الاستخدام:

1. عند التنظيف، أفضل الجهاز عن مصدر الطاقة.

2. افتح الغطاء العلوي (B)، ثم اسكب الماء المتبقي من خزان المياه عن طريق هز الجهاز بلطف.

3. قم بتجفيف القليل من منظف المطبخ المحايد في الماء الدافئ، ثم قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش.

4. إذا لاحظت وجود أوساخ على مدخل الهواء، قم بتنظيفه باستخدام الفرشاة المرفقة (M).

5. يرجى عدم استخدام مادة مخففة من الفينيل إيثانول الطبي للحفاظ، وإلا فقد يتلف المنتج.

6. في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة، اسكب الماء المتبقي من خزان المياه (E)، وقم بتخزينه في مكان جاف وبارد بعد التنظيف.

البيانات الفنية:

24 فولت 0,5 أمبير (12 وات)

السعة: 130 مل

كفاءة الرذاذ: 25 +/- 8 مل / ساعة

تردد الموجات فوق الصوتية: 2.4 ميغا هرتز

محول الطاقة متضمن

من أجل البيئة، ينبغي إلقاء أكياس التغليف المصنوعة من الورق المقوى والبولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة للتجميع الانتقائي للنفايات البلدية وفقاً لوصفها. إذا كانت هناك بطاريات في الجهاز، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة التجميع والتخزين بشكل منفصل. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع والتخزين المناسبة، حيث أن المواد الخطرة التي يحتوي عليها قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. نفايات المعدات الكهربائية هي النفايات التي تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة قد تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، وبالتالي قد تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى أمراض صحية عديدة، مثل: اضطرابات في الرؤية والسمع والنطق، كما قد تؤدي إلى تلف الكلى والكبد والقلب. وتسبب الأمراض الجلدية. كما أن المواد الضارة قد يكون لها تأثير سلبي على الجهازين التنفسي والإدجابي وتؤدي إلى الإصابة بالسرطان. إن استهلاك النباتات التي تنمو في التربة المذكورة والمنتجات المشتقة منها قد يشكل خطراً على الآثار الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمي الجهاز في حاويات النفايات البلدية !!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غير أو الإبلاغ عن أية مشاكل، يرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ ƏHƏMİYYƏTLİ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə edilərsə, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanı görə məsuliyyət daşımır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Cihaz yalnız 220-240 V ~ 50 Hz elektrik rozetkəsinə qoşulmalıdır. Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin istifadəsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və

fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər, əgər onlar nəzarət altındadırsa və ya onlara təlimat verilibsə cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatlardan istifadə edin və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olun.

Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. İstifadəsini başa vurduqdan sonra, rozetkadan əlinizlə tutaraq, elektrik ştəpselini elektrik rozetkasından ayırın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya artan rütubət şəraitində (hamam otaqları, rütubətli düşərgələr) istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.

9. Əgər elektrik kabeli zədələndikdə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələndikdə və ya normal işləmirsə cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin, məsələn: elektrik sobası, qaz ocağı və s.

11. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

12. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.

13. Cihazı və ya elektrik ştəpselini işə saldıqda nəzarətsiz

qoymayın.

14. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsəduyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Cihazın korpusundakı boşluqlara barmaqları və ya hər hansı digər əşyaları daxil etmək qadağandır.

16. Egzoz açılışını örtməyin.

17. İş bitirdikdən sonra cihazı saxlamazdan əvvəl suyu boşaltın.

18. Əgər cihaz uzun müddət istifadə olunmayacaqsə, onu elektrik şəbəkəsindən ayırın.

19. Daxili çəndə su olduqda cihazı tərpətməyin.

20. Cihazın üzərinə heç bir əşya qoymayın.

21. Cihaz yalnız tövsiyə olunan ətirlərlə istifadə edilməlidir. Digər maddələrin istifadəsi zəhərli və ya yanğın təhlükəsi yarada bilər.

22. Cihaz yalnız düzgün işləyən ventilyasiya ilə istifadə edilə bilər.

23. Qeyri-adi qoxu, səs-küy və ya anormal istiləşmə məhsulun nasazlığını və ya enerji təchizatının nasazlığını göstərir, dərhal elektrik təchizatını rozetkadan ayırın və cihazı istifadə etməyi dayandırın.

24. Zəhmət olmasa enerji təchizatını suyun içinə qoymayın və ya yaş halda istifadə etməyin. Enerji təchizatını nəm yerdə saxlamayın.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

1. Nazərə alın ki, yüksək rütubətlik ətraf mühitdə bioloji orqanizmlərin inkişafına kömək edə bilər.

2. Cihazın ətrafındakı ərazinin nəm və ya yaş olmasına icazə verməyin. Rütubət baş verərsə, duman istehsalının səmərəliliyini azaldın (azaldın). Xalça, pərdə və süfrə kimi uducu materialların nəmlənməsinə icazə verməyin.

3. Bu cihazı düz bir səthə qoyun. Bu məhsulu xalça, kilim və ya digər qeyri-bərabər yerə qoymayın.

4. Cihazı televizor və ya səs avadanlığı və s. kimi elektrik cihazlarının yaxınlığında qoymayın. Onun birbaşa mebel, paltar və ya divarlara və s. üzərinə püskürməsinə icazə verməyin.

FƏALİYYƏT PRİNSİPİ

Ultrasəs dalğasından istifadə edərək, diffuzor suyu və efir yağını kiçik hissəciklərə ayırır, nəticədə yaranan soyuq duman təzə ətri yayır.

HANSI YAĞ SEÇMƏK?

Bu aroma diffuzoru suyu istifadəsini tələb edir. Suya hansı növ yağ əlavə olunduğuna dair heç bir məhdudiyət yoxdur, həm efir yağları/ətirli yağ/kompleks yağlar/ətirli su istifadəyə yararlıdır.

MƏHSULUN TƏSVİRİ: AD 7967 aroma diffuzoru

- A. Keramika atomizator lövhəsi
- B. Üst örtük
- C. Sıçramağa qarşı örtük
- D. Hava çıxışı
- E. Su çəni
- F. Suyun maksimum səviyyəsi
- G1. Güc/sprey düyməsi
- G2. Arxa işıqlandırma düyməsi
- H. Duman çıxışı
- I. DC birləşdiricisi
- J. Drenaj tərəfi
- K. Hava qəbulu
- L. Enerji təchizati
- M. Təmizləmə fırçası

İSTİFADƏ EDİN

Cihazı nəzərdə tutulan istifadə yerinə qoyun və istifadə zamanı onu yerindən tərpətməyin.

1. Məhsulu şaquli şəkildə tutun və üst örtüyü (B) şaquli olaraq çıxarın - şəkil 2A. Şüşə qapağın rəngini dəyişməmək üçün qapağı efir yağları və ya asetonla təmasdan çəkinin (B).

2. Enerji təchizatının DC fişini cihazın altındakı cihazın DC konnektoruna (I) qoşun.

3. Su çəninə (E) su əlavə edin, lakin suyun maksimum səviyyəsi 130 ml-dən çox olmamalıdır - şəkil 2B. Bu məhsul üçün yalnız kran suyu və ya təmizlənmiş su uyğun gəlir. Cihaz işləyərkən istifadə zamanı su əlavə etməyin. Yalnız soyuq və ya ilıq su əlavə edin. Aromatik yağı su çəninə tökün. Təvsiyə olunan doza 130 ml suya 2-3 damcıdır. Efir yağı rəngsizliyə səbəb ola bilər. Təsadüfən tökülərsə, tez bir parça ilə silin.

QEYD: Məhsula zərər verməmək üçün püskürtmə başlığını bağlamayın.

4. Paketə daxil olan sıçrayış qoruyucusunu (B) quraşdırın, sonra diffuzoru möhkəm bağlı saxlamaq üçün üst qapağı (B) yenidən şaquli olaraq qoyun - şəkil 2C.

Qeyd: İstifadədən əvvəl üst qapaq (B) bağlanmalıdır.

5. AC adapterinin fişini elektrik rozetkasına qoşun, cihaz indi gözləmə rejimindədir - 2D rəsm.

SPREYİN tənzimlənməsi: G1 güc düyməsi ilə.

- G1 düyməsini bir dəfə basın, cihaz əvvəllər tökülmüş suyun sərfi səbəbindən avtomatik sönənə qədər davamlı olaraq dumanı püskürür.

- Yenidən G1 düyməsini basın, cihaz fasiləli rejimə keçəcək. O, növbə ilə 15 saniyə duman çıxaracaq və sonra daha 15 saniyə duman istehsalını dayandıracaq. Çəndəki su bitənə qədər dövrlər təkrarlanacaq, sonra cihaz avtomatik olaraq sönəcək.

- G1 düyməsini üçüncü dəfə basın: cihaz duman yaratmağı dayandırır.

Arxa işığın tənzimlənməsi: G2 düyməsi.

- Arxa işıq düyməsini (sol düymə) "LIGHT" düyməsini bir dəfə basın: alternativ 7 rəngli arxa işığı yandıracaqsınız

- Arxa işıq düyməsini (sol düymə) yenidən "LIGHT" düyməsini basın: göstərilən 7 rəngdən sonuncunun davamlı işıqlandırılması

- Üçüncü dəfə arxa işıq düyməsini (sol düymə) "LIGHT" düyməsini basın: işıq sönəcək.

Cihazı söndürmək üçün G1 güc düyməsini 2 saniyə basıb saxlayın.

6. Su çəninə (E) su yoxdursa, sprej düyməsini bassanız belə, diffuzor avtomatik olaraq sönəcək.

7. Qabda (E) su yoxdursa, məhsuldan istifadə etmək olmaz.

QEYD: Duman konsentrasiyası bir qədər dəyişə bilər, bu normaldır. Müxtəlif növ su, rütubət, temperatur və hava axını püskürtmə intensivliyinə təsir göstərir.

8. Başqa bir yağla əvəz etməzdən əvvəl, lütfən, cihazı texniki xidmət təlimatlarına uyğun təmizləyin.

9. Cihaz istifadə edilmədikdə heç vaxt çəndə (E) su qoymayın.

10. Uzun müddət işlədikdən sonra ultrasəs dalğa çipinə zərər verməmək üçün cihazı 60 dəqiqə söndürün və sonra yenidən başladın.

11. Cihaz həddindən artıq istidən qorunma ilə təchiz edilmişdir. Anormal həddən artıq istiləşmə baş verərsə, cihaz avtomatik olaraq sönəcək, qoruma yüksək temperatur səbəbindən məhsulun deformasiyasının qarşısını almağa kömək edir.

Təsadüfi Sızma

İstifadə zamanı cihazınızı təsadüfən əyirsinizsə, bu addımları yerinə yetirin:

1. Gücü söndürün. Su çəninə (E) qalan suyu boşaltmaq üçün maşını elektrik şəbəkəsindən ayırın və üst qapağı (B)

açın.

2. Drenaj tərəfinin (J) altından içərisindəki hər hansı suyu boşaltmaq üçün cihazı yumşaq bir şəkildə silkələyin.
3. Cihazı 24 saat ərzində təhlükəsiz yerdə qurudun.

QƏRƏYƏNİN SÖNDÜRÜLMƏSİ

Əgər ətir diffuzorunuzda su ilə bağlı miqyas yaranarsa, miqyasını həll etmək üçün suya ağ sirkə əlavə edə və sonra su ilə yuya bilərsiniz. Sonra suyu silmək üçün yumşaq bir parça istifadə edin. Heç vaxt güclü təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bu məhsul normal işləmirsə, məhsulunuzu satıcıya qaytarmazdan əvvəl lütfən, bu öz-özünə nasazlıqların aradan qaldırılması addımlarına əməl edin:

PROBLEM 1: G1 sprey düyməsi işə salındıqda məhsul bir saniyə ərzində avtomatik olaraq sönr.

MÜMKÜN SƏBƏB: Suyun qeyri-kafi miqdarda olması.

HƏLL: Lütfən, su çəninə su əlavə edin və ya MAX səviyyəsini keçərsə, onu tökün.

MÜMKÜN SƏBƏB: Enerji təchizatı cihaza qoşulmayıb.

HƏLL: Elektrik adapterinin məhsula qoşulduğundan əmin olun. Bağlantının uğurlu olub-olmadığını yoxlamaq üçün fişini məhsuldan çıxarın və yenidən qoşun

PROBLEM 2: Sprey və ya anormal sprey yoxdur

MÜMKÜN SƏBƏB: Suyun qeyri-kafi miqdarda olması.

Həll yolu: Əgər kifayət qədər su yoxdursa, su çəninə su əlavə edin. Su çəninin içindəki suyun səviyyəsi maksimum su səviyyəsi işarəsindən yüksək olarsa, duman nizamsız, anormal şəkildə püskürəcək. "MAX" səviyyəsindən aşağı olması üçün suyu boşaltın.

MÜMKÜN SƏBƏB: Keramika atomizator lövhəsi (A) çirklidir.

Həll yolu: Su çəninini (E) və keramika atomizator lövhəsini (A) təmizləyin.

MÜMKÜN SƏBƏB: Aşağı hava giriş dəlikləri (K) tozcludur.

HƏLL: Əgər hava giriş dəlikləri (K) tozlu olarsa, daxil olan havanın həcmi əhəmiyyətli dərəcədə azalacaq və hava axınının gücü dumanı atomize etmək üçün kifayət etməyəcək. Hava girişini təmizləyin.

PROBLEM 3: Sızma

MÜMKÜN SƏBƏB: Üst qapaq (B) bağlı deyil.

HƏLL: Hər iki qapağı etibarlı şəkildə bağlayın.

MÜMKÜN SƏBƏB: Otaqdakı temperatur çox aşağıdır və ya rütubət çox yüksəkdir.

HƏLL: İş mühitinin temperaturu və ya rütubəti çox aşağı və ya çox yüksək olarsa, cihazın səthində duman və su damcıları toplanır və əmələ gəlir. Cihazı söndürün.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Zəhmət olmasa cihazı hər 3 gündə istifadə edərək aşağıdakı addımlara uyğun təmizləyin:

1. Təmizləyərkən cihazı enerji təchizatından ayırın.
2. Üst qapağı (B) açın, cihazı yumşaq silkələməklə su çəninin bütün qalan suyunu boşaltın.
3. Bir az neytral mətbəx yuyucu vasitəni isti suda seyreltin, sonra cihazı parça ilə təmizləyin.
4. Hava girişində kir görsəniz, onu daxil olan fırça (M) ilə təmizləyin.
5. Zəhmət olmasa, konservasiya üçün tibbi feniletanol seyreltici istifadə etməyin, əks halda məhsul zədələnə bilər.
6. Uzun müddət istifadə olunmazsa, su çəninə (E) qalan suyu boşaltın və təmizlədikdən sonra quru və sərin yerdə saxlayın.

Texniki məlumatlar:

24V $\overline{\overline{=}}$ 0.5A (12V)

Həcmi: 130ml

Dumanın effektivliyi: 25 +/- 8ml/saat

Ultrasəs tezliyi: 2,4 MHz

Elektrik adapteri daxildir



Ëtëraf mëhët namina. Karton qablësdirma vë polietilen (PE) torbalar onlarin tasvirinë uyğun olaraq mëishët tullantilarinin sëçmë yijilmasi üçin nëzërdë tutulmuş mëvafiq qablara atilmalidir. Cihazda batareyalar varsa, onlar çixarilmali vë toplama vë saxlama yerindë ayrca utilizasira edilmëlidir. Istifadë olunmuş cihaz mëvafiq toplama vë saxlama mëntaqasina qaytarilmalidir, çünki onun tärkibindëki tölhükali maddëlër saqlamliq vë ëtëraf mëhët üçin tölhükë yarada bilir. Mëhsulun üzërandëki işarë cihazin mëishët tullantilari ilë birlikdë atilmaması lazim olduğunü göstërir. Tullanti elektrik avadanliqlari insan, heyvan vë ëtëraf mëhët üçin zërarli maddëlër olan tullantilardir. Bu maddëlërin sabbab ola bilir, masëlän: görma, eşitma vë nitq pozğunluqlari, hëmçinin böyräk, qaraciyar vë ürëyin zedälönmasina, vë dëri xastalıklarina sabbab olur. Zërarli maddëlër tönëffüs vë reprodaktiv sistemlërdë dë mənfi täsir göstëraräk xarçangë sabbab ola bilir. Şikayët olunan torpaqlarda bitän bitkilërin vë onlardan alman mëhsulların istehlaki yuxarıda qeyd olunan saqlamliqta täsir riski yarada bilir. **Cihazı mëishët tullantilari üçin konteynerlërdë atmayın!!**
Xidmät Əgër siz ehtiyat hissëlari almaq vë ya hër hansı şikayëti bildirmäk istëyirsinizsə, lütfən, qəbzı vermış satıcı ilə birbəşə əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me përdorimin e synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë 220-240 V ~ 50 Hz. Për të rritur sigurinë operacionale, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.
4. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk

duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Sa herë që të keni mbaruar përdorimin e tij, shkëputni spinën e furnizimit me energji elektrike nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të shtuar (banjo, shtëpi kampe me lagështirë).

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një pajisje e specializuar riparimi për të shmangur një rrezik.

9. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.

10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.

11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

12. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi skajin e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Mos e lini pajisjen ose spinën e furnizimit me energji elektrike pa mbikëqyrje kur ndizni.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në lidhje me këtë, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.

15. Ndalohet futja e gishtërinjve ose e ndonjë objekti tjetër në hapjet në kutinë e pajisjes.
16. Mos e mbuloni hapjen e shkarkimit.
17. Pas përfundimit të punës, zbrazni pajisjen nga uji përpara se ta ruani.
18. Nëse pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, shkëputeni atë nga rrjeti elektrik.
19. Mos e lëvizni pajisjen kur ka ujë në rezervuarin e brendshëm.
20. Mos vendosni asnjë objekt në pajisje.
21. Pajisja duhet të përdoret vetëm me aromat e rekomanduara. Përdorimi i substancave të tjera mund të shkaktojë rreziqe toksike ose zjarri.
22. Pajisja mund të përdoret vetëm me ventilim që funksionon siç duhet.
23. Një erë e pazakontë, zhurmë ose ngrohje jonormale tregon një dështim të produktit ose dështim të furnizimit me energji elektrike, hiqni menjëherë furnizimin me energji elektrike nga priza dhe ndaloni përdorimin e pajisjes.
24. Ju lutemi mos e vendosni furnizimin me energji elektrike në ujë dhe mos e përdorni kur është i lagësht. Mos e ruani furnizimin me energji elektrike në një vend të lagësht.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Ju lutemi vini re se nivelet e larta të lagështisë mund të nxisin rritjen e organizmave biologjikë në mjedis.
2. Mos lejoni që zona rreth pajisjes të bëhet e lagësht ose e lagësht. Nëse ka lagështi, zvogëloni (zvogëloni) efikasitetin e prodhimit të mjegullës. Mos lejoni që materialet absorbuese si qilimat, perdet dhe mbulesat e tavolinës të lagen.
3. Vendosni këtë pajisje në një sipërfaqe të sheshtë. Mos e vendosni këtë produkt në një qilim, qilim ose vend tjetër të pabarabartë.
4. Mos e vendosni pajisjen pranë pajisjeve elektrike si televizor ose pajisje zanore etj. Mos e lini të spërkat direkt në mobilje, troba ose mure etj.

PARIMI I OPERIMIT

Duke përdorur një valë ultrasonike, difuzori thyen ujin dhe vajin esencial në grimca të vogla, mjegulla e ftohtë që rezulton shpërndan aromën e freskët.

CILIN VAJ TE ZGJEDHNI?

Ky shpërndarës i aromës kërkon përdorimin e ujit. Nuk ka kufizime për llojin e vajit që i shtohet ujit, të dyja vajrat esenciale/vajrat aromatike/vajrat komplekse/uji me aromë janë të përshtatshme për t'u përdorur.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT: AD 7967 shpërndarës aroma

A. Pllakë atomizuese qeramike

- B. Kopertina e sipërme
- C. Mbulesa kundër spërkatjes
- D. Dalja e ajrit
- E. Depozita e ujit
- F. Niveli maksimal i ujit
- G1. Butoni i energjisë/spërkatjes
- G2. Butoni i dritës së prapme
- H. Dalje e mjegullës
- I. Lidhës DC
- J. Ana e kullimit
- K. Marrja e ajrit
- L. Furnizimi me energji elektrike
- M. Furçë pastrimi

PËRDORIMI

Vendoseni pajisjen në vendin e përdorimit të synuar dhe mos e lëvizni gjatë përdorimit.

1. Mbajeni produktin vertikalisht dhe hiqni kapakun e sipërm (B) vertikalisht - figura 2A. Shmangni kontaktin e kapakut me vajra esenciale ose aceton për të shmangur zbardhjen e kapakut të qelqit (B).
2. Lidhni spinën DC të furnizimit me energji elektrike me lidhësin DC të pajisjes (I) në fund të pajisjes.
3. Shtoni ujë në rezervuarin e ujit (E) por mos e kaloni nivelin maksimal të ujit prej 130 ml - figura 2B. Vetëm uji i rubinetit ose uji i pastruar është i përshtatshëm për këtë produkt. Mos shtoni ujë gjatë përdorimit ndërsa pajisja është në punë. Shtoni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët. Derdhni vajin aromatik në rezervuarin e ujit. Doza e rekomanduar është 2-3 pika për 130 ml ujë. Vaji esenciale mund të shkaktojë njollë. Nëse derdhet aksidentalisht, fshijeni shpejt me një leckë.

SHËNIM: Mos e bllokoni grykën e spërkatjes për të shmangur dëmtimin e produktit.

4. Instaloni mbrojtësin e spërkatjes (B) të përfshirë në paketim, më pas vendoseni mbulesën e sipërme (B) përsëri vertikalisht për ta mbajtur difuzorin të mbyllur fort - figura 2C.

Shënim: Mbulesa e sipërme (B) duhet të mbyllet përpara përdorimit.

5. Lidhni spinën e përshtatësit AC me prizën e energjisë, pajisja tani është në modalitetin e gatishmërisë - vizatim 2D. RREGULLIMI I SPRAYIT: me butonin e ndezjes G1.

- Shtypni butonin G1 një herë, pajisja spërkat vazhdimisht mjegull derisa pajisja të fiket automatikisht për shkak të konsumit të ujit të derdhur më parë.

- Shtypni përsëri butonin G1, pajisja do të kalojë në modalitetin e ndërprerë. Ai do të prodhojë në mënyrë alternative mjegull për 15 sekonda dhe më pas do të ndalojë prodhimin e mjegullës për 15 sekonda të tjera. Ciklet do të përsëriten derisa uji në rezervuar të mbarojë, atëherë pajisja do të fiket automatikisht.

- Shtypni butonin G1 për herë të tretë: pajisja ndalon së gjeneruari mjegull.

RREGULLIMI I NDRITËS SË PASURISË: Butoni G2.

- Shtypni butonin e dritës së prapme (butonin e majtë) "LIGHT" një herë: do të ndizni dritën alternative me 7 ngjyra

- Shtypni përsëri butonin e dritës së prapme (butonin e majtë) "LIGHT": ndriçim i vazhdueshëm i fundit nga 7 ngjyrat e shfaqura

- Shtypni butonin e dritës së prapme (butoni i majtë) "LIGHT" për herë të tretë: drita do të fiket.

Për të fikur pajisjen, mbani butonin e ndezjes G1 për 2 sekonda.

6. Nëse nuk ka ujë në rezervuarin e ujit (E), difuzori do të fiket automatikisht edhe nëse shtypni butonin e spërkatjes.

7. Produkti nuk mund të përdoret nëse nuk ka ujë në enë (E).

SHËNIM: Përqendrimi i mjegullës mund të ndryshojë pak, gjë që është normale. Llojet e ndryshme të ujit, lagështia, temperatura dhe rrjedha e ajrit ndikojnë në intensitetin e spërkatjes.

8. Para se ta zëvendësoni me një vaj tjetër, ju lutemi pastroni pajisjen sipas udhëzimeve të mirëmbajtjes.

9. Mos lini kurrë ujë në rezervuarin (E) kur pajisja nuk është në përdorim.

10. Pasi të keni punuar për një kohë të gjatë, fikeni pajisjen për 60 minuta për të shmangur dëmtimin e çipit të valëve ultrasonike dhe më pas rindizni atë.

11. Pajisja është e pajisur me mbrojtje nga mbinxehja. Pajisja do të fiket automatikisht nëse ndodh mbinxehje jonormale, mbrojtja ndihmon në shmangien e deformimit të produktit për shkak të temperaturës së lartë.

RRJEDHJE AKSIDENTE

Nëse e ktheni aksidentalisht pajisjen tuaj gjatë përdorimit, ndiqni këto hapa:

1. Fikni energjinë. Hiqni makinën nga priza dhe hapni kapakun e sipërm (B) për të derdhur të gjithë ujin e mbetur nga rezervuari i ujit (E).
2. Shkundni pajisjen butësisht për të kulluar çdo ujë brenda nën anën e kullimit (J).

3. Thajeni pajisjen me ajër në një vend të sigurt për 24 orë.

DESKALIM

Nëse shkallët e lidhura me ujin grumbullohen në shpërndarësin tuaj të aromës, mund të shtoni uthull të bardhë në ujë për të tretur shkallën dhe më pas shpëlahjeni me ujë. Më pas përdorni një leckë të butë për të fshirë ujin. Asnjëherë mos përdorni agentë të fortë pastrimi.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Nëse ky produkt nuk funksionon normalisht, ju lutemi ndiqni këto hapa të vetë-zgjidhjes së problemeve përpara se t'ia ktheni produktin shitësit:

PROBLEMI 1: Produkti fiket automatikisht brenda një sekonde kur aktivizohet butoni i spërkatjes G1.

SHKAK I MUNDSHËM: Sasi e pamjaftueshme e ujit.

ZGJIDHJE: Ju lutemi shtoni ujë në rezervuarin e ujit ose derdhni atë nëse tejkalon nivelin MAX.

SHKAK I MUNDSHËM: Furnizimi me energji elektrike nuk është i lidhur me pajisjen.

ZGJIDHJE: Sigurohuni që përshtatësi i energjisë të jetë i lidhur me produktin. Për të kontrolluar nëse lidhja është e

suksesshme, hiqni spinën nga produkti dhe futeni përsëri

PROBLEMI 2: Nuk ka spërkatje ose spërkatje jonormale

SHKAK I MUNDSHËM: Sasi e pamjaftueshme e ujit.

ZGJIDHJA: Ju lutemi shtoni ujë në rezervuarin e ujit nëse nuk ka mjaftueshëm. Nëse niveli i ujit brenda rezervuarit të ujit është më i lartë se niveli maksimal i nivelit të ujit, mjegulla do të spërkatet në mënyrë të parregullt, në mënyrë jonormale. Kullojeni ujin në mënyrë që të jetë nën nivelin "MAX".

SHKAK I MUNDSHËM: Pllaka e atomizuesit qeramik (A) është e ndotur.

ZGJIDHJE: Ju lutemi pastroni rezervuarin e ujit (E) dhe pllakën e atomizuesit qeramik (A).

SHKAK I MUNDSHËM: Vrimat e poshtme të marrjes së ajrit (K) janë me pluhur.

ZGJIDHJE: Nëse vrimat e hyrjes së ajrit (K) janë me pluhur, vëllimi i ajrit të tërhequr do të ulet ndjeshëm dhe forca e rrjedhës së ajrit nuk do të jetë e mjaftueshme për të atomizuar mjegullën. Pastroni hyrjen e ajrit.

PROBLEMI 3: Rrjedhje

SHKAK I MUNDSHËM: Mbulesa e sipërme (B) nuk është e mbyllur.

ZGJIDHJA: Mbyllni mirë të dy kapakët.

SHKAK I MUNDSHËM: Temperatura në dhomë është shumë e ulët ose lagështia është shumë e lartë.

ZGJIDHJE: Nëse temperatura ose lagështia e ambientit të punës është shumë e ulët ose shumë e lartë, mjegulla dhe pikat e ujit grumbullohen në sipërfaqen e pajisjes dhe formohen. Fikni pajisjen.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Ju lutemi, pastrojeni pajisjen sipas hapave të mëposhtëm çdo 3 ditë përdorimi:

1. Kur pastroni, shkëputeni pajisjen nga furnizimi me energji elektrike.

2. Hapni kapakun e sipërm (B), derdhni të gjithë ujin e mbetur nga rezervuari i ujit duke e tundur pajisjen butësisht.

3. Holoni pak detergjent neutral kuzhine në ujë të ngrohtë, më pas pastroni pajisjen me një leckë.

4. Nëse vëreni papastërti në hyrjen e ajrit, pastrojeni atë me furçën e përfshirë (M).

5. Ju lutemi mos përdorni hollues mjekësor feniletanol për ruajtje, përndryshe produkti mund të dëmtohet.

6. Nëse nuk përdoret për një kohë të gjatë, derdhni ujin e mbetur nga rezervuari i ujit (E) dhe ruajeni në një vend të thatë dhe të freskët pas pastrimit.

Të dhënat teknike:

24V ---0,5A (12W)

Kapaciteti: 130 ml

Efikasiteti i mjegullës: 25 +/- 8 ml / orë

Frekuenca e ultrazërit: 2.4 MHz

Përshtatës i energjisë i përfshirë



პერ ჰირ თე მჯედისი. ამბალზხე პრე კარტონი დხე ჟესე თე პოლიტენილ (PE) დუხე თე ჰიდხე ნე კონტეინერე თე პერსჰატაშემ თე დესტინარე პერ გრუმბულიმ სელექტივ თე მბეტურინავე კომუნალე ნე პერპუთხე მე პერსჰკრინი თე ტყრე. ნესე კა ბატერი ნე პაქსიე, ათო დუხე თე ჰიენ დხე თე დერგოხენ ნე ნჲე პიკე გრუმბულიმ დხე მაგაზინიმი ვეჭმას. პაქსიეა ე პერდორუ დუხე თე კთეხე თე ნჲე პიკე თე პერსჰატაშხე გრუმბულიმ დხე მაგაზინიმი, პასი სუბსტანკათ ე რეზიკსხე ეჲე პერმბან მუნდ თე პერბეჲნე ნჲე კერცენიმ პერ სჲენდეთი დხე მჯედისი. სჲენიმი ნე პროდუქტ ტრეგონ სე პაქსიეა ნუკ დუხე თე ჰიდხე მე მბეტურინათ კომუნალე. მბეტჲეთ ე პაქსიევე ელექტრიკე ჯანე მბეტჲე ეჲე პერმბაქნე სუბსტანკა თე დემსხე პერ ნჲერეჲტი, კაფსჲე თე მჯედისი. კეჲო სუბსტანკა მუნდ თე ეჲინე ნე ნდოქენ ე თოკეს, უქი თე აჲრით, დხე კესჲუ მუნდ თე ჰიქნე ნე ტრუპინ ე ნჲერიუ დხე თე ეჲინე ნე სემუნდჲე თე სჲუმთა სჲენდეთსორე, სი: ერეგულიმე თე სჲიკიმი, დეგჯიმი დხე თე ფოლური, სი დხე მუნდ თე ეჲინე ნე დემტიმე თე ვეშკავე, მელქისე დხე ჲემრეს. დხე სჲკაკოქნე სემუნდჲე თე ჲეკურეს. სუბსტანკათ ე დემსხე გჲიჲასჲუ მუნდ თე კენე ნჲე ეფექტ ნეგატივ ნე სისტემინ ე ფრემარქჲე დხე რიპოდჲიმი დხე თე ეჲინე ნე კანკერ. კონსუმიმი ე ბიმევე ეჲე რიტენ ნე თოკათ ე ანკუარა დხე პროდუქტევე ეჲე რქედჲინ პრეჲ ტყრე მუნდ თე პერბეჲნე რეზიკ პერ ეფექტე ე მესიპერმე სჲენდეთსორე. **მოს ე ჰიდჲინი პაქსიენ ნე კონტეინერეჲთ ე მბეტურინავე კომუნალე!** **სჲერბიმი** ნესე დეჲსირონი თე ბლინი ეჲესე კეზბიმი თე რეპორტონი ნდონჲე ანკესე, ჲუ ჲუთემი კონტაკტონი დრეჲპერდრეჲტი სჲიტესინ ეჲე კა ჲეჲუარ ფატურენ.

ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები
 უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები წაიკითხეთ
 ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

საგარანტიო პირობები განსხვავებულია, თუ მოწყობილობა გამოიყენება კომერციული მიზნებისთვის.

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასათანადო მუშაობის შედეგად გამოწვეული ზიანისთვის.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ სხვა მიზნებისთვის, რომელიც არ შეესაბამება მის დანიშნულ გამოყენებას.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ 220-240 V ~50 Hz კვების ბლოკთან. ოპერაციული უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, არ დააკავშიროთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთდროულად ერთ წრეში.
4. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის

- გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. ბავშვებს არ უნდა მიეცეთ საშუალება, ითამაშონ მოწყობილობასთან.
5. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან ადამიანები, რომლებსაც არ გააჩნიათ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ მეთვალყურეობენ ან მიეცათ ინსტრუქციები. გამოიყენეთ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცოდეთ მის გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.
6. როდესაც დაასრულებთ მის გამოყენებას, გამორთეთ კვების ბლოკი კვების ბლოკიდან ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.
7. არ ჩაყაროთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.
8. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო ობიექტმა, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, თუ ის ჩამოვარდა ან რაიმე სახით დაზიანდა, ან თუ ის ნორმალურად არ მუშაობს. არ

შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა რემონტმა შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

10. მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მდგრად, თანაბარ ზედაპირზე, მოშორებით ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა: ელექტრო ღუმელი, გაზქურა და ა.შ.

11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

12. დენის კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

13. ჩართვისას არ დატოვოთ მოწყობილობა ან კვების ბლოკი უყურადღებოდ.

14. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად მიზანშეწონილია ელექტრულ წრეში დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

15. აკრძალულია თითების ან სხვა საგნების ჩასმა მოწყობილობის კორპუსის ღიობებში.

16. არ დაფაროთ გამონაბოლქვი ღიობი.

17. სამუშაოს დამთავრების შემდეგ დაცარიელეთ

მოწყობილობა წყლის შენახვამდე.

18. თუ მოწყობილობა დიდხანს არ იქნება გამოყენებული, გამორთეთ იგი ქსელიდან.

19. არ გადაიტანოთ მოწყობილობა, როცა შიდა ავზში წყალია.

20. არ მოათავსოთ რაიმე ნივთი მოწყობილობაზე.

21. მოწყობილობა უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ რეკომენდებული სუნამოებით. სხვა ნივთიერებების გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ტოქსიკური ან ხანძრის საფრთხე.

22. მოწყობილობის გამოყენება დასაშვებია მხოლოდ გამართულად მოქმედი ვენტილაციის პირობებში.

23. უჩვეულო სუნი, ხმაური ან არანორმალური დათბობა მიუთითებს პროდუქტის გაუმართაობაზე ან ელექტრომომარაგების გაუმართაობაზე, დაუყოვნებლივ ამოიღეთ კვების წყაროდან და შეწყვიტეთ მოწყობილობის გამოყენება.

24. გთხოვთ, არ მოათავსოთ დენის წყარო წყალში და არ გამოიყენოთ იგი სველის დროს. არ შეინახოთ ელექტრომომარაგება ნესტიან ადგილას.

პირველ გამოყენებამდე

1. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ ტენიანობის მაღალმა დონემ შეიძლება ხელი შეუწყოს ბიოლოგიური ორგანიზმების ზრდას გარემოში.

2. არ დაუშვათ მოწყობილობის ირგვლივ სველი ან სველი ადგილი. თუ ტენიანობა ჩნდება, შეამცირეთ (შეამცირეთ) ნისლის წარმოების ეფექტურობა. არ დაუშვათ შთამნთქმელი მასალები, როგორცაა ხალიჩები, ფარდები და სუფრის ტილოები, ნესტიანი გახდეს.

3. მოათავსეთ ეს მოწყობილობა თანაბარ ზედაპირზე. არ მოათავსოთ ეს პროდუქტი ხალიჩაზე, ხალიჩაზე ან სხვა არათანაბარ ადგილას.

4. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ელექტრო მოწყობილობებთან ახლოს, როგორცაა ტელევიზორი ან ხმის მოწყობილობა და ა.შ.

ოპერაციული პრინციპი

ულტრაბგერითი ტალღის გამოყენებით, დიფუზორი არღვევს წყალს და ეთერზეთს წვრილ ნაწილაკებად, შედეგად მიღებული ცივი ნისლი აფანტავს სუფთა არომატს.

რომელი ზეთი ავირჩიოთ?

ეს პრობლემის დიფუზორი მოითხოვს წყლის გამოყენებას. არ არსებობს შეზღუდვა იმაზე, თუ რა ტიპის ზეთი დაემატება წყალს, გამოსაყენებლად შესაფერისია ორივე ეთერზეთი/არომატული ზეთი/კომპლექსური ზეთები/სურნელოვანი წყალი.

პროდუქტის აღწერა: AD 7967 არომატის დიფუზორი

- A. კერამიკული ატომიზატორი ფირფიტა
- B. ზედა საფარი
- C. ნაპერწკლების საწინააღმდეგო საფარი
- D. ჰაერის გასასვლელი
- E. წყლის ავზი
- F. წყლის მაქსიმალური დონე
- G1. დენის/სპრეის ღილაკი
- G2. განათების ღილაკი
- H. ნისლის გამოსასვლელი
- I. DC კონექტორი
- J. სადრენაჟო მხარე
- K. ჰაერის მიღება
- L. კვების წყარო
- M. დასუფთავების ფუნჯი

გამოყენება

მოათავსეთ მოწყობილობა დანიშნულ ადგილას და არ გადაადგილოთ იგი გამოყენებისას.

1. დაიჭირეთ პროდუქტი ვერტიკალურად და ამოიღეთ ზედა საფარი (B) ვერტიკალურად - სურათი 2A. მოერიდეთ სახურავს ეთერზეთებთან ან აცეტონთან შეხებას, რათა თავიდან აიცილოთ შუშის სახურავი (B).

2. შეაერთეთ კვების წყაროს DC შტეფსელი მოწყობილობის DC კონექტორთან (I) მოწყობილობის ქვედა ნაწილში.

3. დაამატეთ წყალი წყლის ავზში (E), მაგრამ არ გადააჭარბოთ წყლის მაქსიმალურ დონეს 130 მლ - სურათი 2B. ამ პროდუქტისთვის შესაფერისია მხოლოდ ონკანის წყალი ან გაწმენდილი წყალი. არ დაამატოთ წყალი გამოყენების დროს, როდესაც მოწყობილობა მუშაობს. დაამატეთ მხოლოდ ცივი ან ნელთბილი წყალი. დაასხით არომატული ზეთი წყლის ავზში. რეკომენდებული დოზაა 2-3 წვეთი 130 მლ წყალზე. ეთერზეთმა შეიძლება გამოიწვიოს გაუფერულება. თუ შემთხვევით დაიღვარა, სწრაფად მოიწმინდეთ ქსოვილით.

შენიშვნა: არ დაბლოკოთ სპრეის საქმენი პროდუქტის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.

4. დააინსტალირეთ შეფუთვაში შემაჯავლი დამცავი დამცავი (B), შემდეგ დააბრუნეთ ზედა საფარი (B) ვერტიკალურად, რათა დიფუზორი მჭიდროდ დაიხუროს - სურათი 2C.

შენიშვნა: გამოყენებამდე ზედა საფარი (B) უნდა დაიხუროს.

5. შეაერთეთ AC ადაპტერის შტეფსელი კვების ბლოკთან, მოწყობილობა ახლა ლოდინის რეჟიმშია - 2D ნახაზი.

SPRAY რეგულირება: G1 ჩართვის ღილაკით.

- ერთხელ დააჭირეთ G1 ღილაკს, მოწყობილობა განუწყვეტლივ ასხურებს ნისლს, სანამ მოწყობილობა ავტომატურად არ გამოირთვება ადრე დასახით წყლის მოხმარების გამო.

- კვლავ დააჭირეთ G1 ღილაკს, მოწყობილობა გადადის წვეტილ რეჟიმში. ის მონაცვლეობით გამოიმუშავებს ნისლს 15 წამის განმავლობაში და შემდეგ შეწყვეტს ნისლის გამომუშავებას კიდევ 15 წამით. ციკლები მეორდება მანამ, სანამ ავზში წყალი ამოიწურება, შემდეგ მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება.

- დააჭირეთ G1 ღილაკს მესამედ: მოწყობილობა წვეტს ნისლის გამომუშავებას.

შუქის რეგულირება: ღილაკი G2.

- ერთხელ დააჭირეთ უკანა განათების ღილაკს (მარცხენა ღილაკი) "LIGHT": თქვენ ჩართავთ

ალტერნატიულ 7 ფერის განათებას

- კვლავ დააჭირეთ განათების დილაკს (მარცხენა დილაკი) "LIGHT": 7 ნაჩვენები ფერის უწყვეტი განათება

- დააჭირეთ განათების დილაკს (მარცხენა დილაკი) „LIGHT“ მესამედ: შუქი გამოირთვება. მოწყობილობის გამორთვისთვის, გეჭირით G1 ჩართვის დილაკი 2 წამის განმავლობაში.

6. თუ წყლის ავზში (E) არ არის წყალი, დიფუზორი ავტომატურად გამოირთვება, თუნდაც დააჭიროთ შესხურების დილაკს.

7. პროდუქტის გამოყენება არ შეიძლება, თუ კონტეინერში წყალი არ არის (E).

შენიშვნა: ნისლის კონცენტრაცია შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს, რაც ნორმალურია. სხვადასხვა ტიპის წყალი, ტენიანობა, ტემპერატურა და ჰაერის ნაკადი გავლენას ახდენს შესხურების ინტენსივობაზე.

8. სხვა ზეთით ჩანაცვლებამდე გთხოვთ გაწმინდეთ მოწყობილობა ტექნიკური ინსტრუქციის მიხედვით.

9. არასოდეს დატოვოთ წყალი ავზში (E), როდესაც მოწყობილობა არ არის გამოყენებული.

10. ხანგრძლივი მუშაობის შემდეგ გამორთეთ მოწყობილობა 60 წუთის განმავლობაში, რათა არ დაზიანდეს ულტრაბერითი ტალღის ჩიპი და შემდეგ გადატვირთოთ.

11. მოწყობილობა აღჭურვილია გადახურებისგან დაცვით. მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება, თუ არანორმალური გადახურება მოხდება, დაცვა ხელს უწყობს პროდუქტის დეფორმაციის თავიდან აცილებას მაღალი ტემპერატურის გამო.

შემთხვევითი გაქონვა

თუ მოწყობილობის გამოყენებისას შემთხვევით გადაადგდეთ, მიჰყევით ამ ნაბიჯებს:

1. გამორთეთ დენი. გამორთეთ აპარატი და გახსენით ზედა საფარი (B), რათა ჩამოასხათ მთელი დარჩენილი წყალი წყლის ავზიდან (E).

2. ნახად შეანჯღრიეთ მოწყობილობა, რომ წყალი ჩამოიწუროს დრენაჟის მხარის ქვეშ (J).

3. გააშრეთ მოწყობილობა უსაფრთხო ადგილას 24 საათის განმავლობაში.

გამწმენდი

თუ თქვენს სუნამოს დიფუზორში წყალთან დაკავშირებული სასწორი გროვდება, შეგიძლიათ წყალს დაუმატოთ თეთრი ძმარი, რომ დაიშალოს ქერქი და შემდეგ ჩამოიბანოთ წყლით. შემდეგ გამოიყენეთ რბილი ქსოვილი წყლის გასაწმენდად. არასოდეს გამოიყენოთ ძლიერი საწმენდი საშუალებები.

პრობლემების მოგვარება

თუ ეს პროდუქტი ნორმალურად არ მუშაობს, გთხოვთ, მიჰყევით ამ თვითმმართველობის პრობლემების მოგვარების ნაბიჯებს, სანამ თქვენს პროდუქტს გამყიდველს დაუბრუნებთ:

პრობლემა 1: G1 შესხურების დილაკის გააქტიურებისას პროდუქტი ავტომატურად ითიშება ერთ წამში. შესაძლო მიზეზი: წყლის არასაკმარისი რაოდენობა.

გამოსავალი: გთხოვთ, დაამატოთ წყალი წყლის ავზში ან დაასხით იგი, თუ ის აჭარბებს MAX დონეს.

შესაძლო მიზეზი: ელექტრომომარაგება არ არის დაკავშირებული მოწყობილობასთან.

გადაწყვეტა: დარწმუნდით, რომ კვების ადაპტერი დაკავშირებულია პროდუქტთან. იმისათვის, რომ შეამოწმოთ კავშირი წარმატებულია თუ არა, გთხოვთ, ამოიღოთ დანამატი პროდუქტიდან და შეაერთოთ იგი ხელახლა

პრობლემა 2: არ არის სპრეი ან არანორმალური შესხურება

შესაძლო მიზეზი: წყლის არასაკმარისი რაოდენობა.

გამოსავალი: გთხოვთ, დაამატოთ წყალი წყლის ავზში, თუ არ არის საკმარისი. თუ წყლის ავზის შიგნით წყლის დონე უფრო მაღალია, ვიდრე წყლის დონის მაქსიმალურ ნიშნულს, ნისლი არარეგულარულად, არანორმალურად შეისხურება. გადაწურეთ წყალი ისე, რომ ის იყოს "MAX" დონეზე.

შესაძლო მიზეზი: კერამიკული ატომიზატორის ფირფიტა (A) ჭუჭყიანია.

გამოსავალი: გთხოვთ, გაწმინდეთ წყლის ავზი (E) და კერამიკული ატომიზატორის ფირფიტა (A).

შესაძლო მიზეზი: ჰაერის მიმღების ქვედა ხვრელები (K) მტვრიანია.

გამოსავალი: თუ ჰაერის შესასვლელი ხვრელები (K) მტვრიანია, ჰაერის მოცულობა საგრძნობლად შემცირდება და ჰაერის ნაკადის ძალა არ იქნება საკმარისი ნისლის ატომიზაციისთვის. გაასუფთავეთ

ჰაერის მიმღები.

პრობლემა 3: გაჟონვა

შესაძლო მიზეზი: ზედა საფარი (B) არ არის დახურული.

გადაწყვეტა: დახურეთ ორივე საფარი უსაფრთხოდ.

შესაძლო მიზეზი: ოთახში ძალიან დაბალი ტემპერატურა ან ძალიან მაღალი ტენიანობა.

გამოსავალი: თუ სამუშაო გარემოს ტემპერატურა ან ტენიანობა ძალიან დაბალი ან ძალიან მაღალია,

ნისლი და წყლის წვეთები გროვდება მოწყობილობის ზედაპირზე და წარმოიქმნება. გამორთეთ

მოწყობილობა.

დასუფთავება და მოვლა

გთხოვთ, გაწმინდეთ მოწყობილობა ქვემოთ მოცემული ნაბიჯების შესაბამისად. გამოყენების ყოველ 3 დღეში:

1. გაწმინდისას გამორთეთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან.
2. გახსენით ზედა საფარი (B), დაასხით მთელი დარჩენილი წყალი წყლის ავზიდან მოწყობილობის ნახად შეანჯღრევით.
3. ცოტა ნეიტრალური საშუაარესლოს სარეცხი საშუალება გახსენით თბილ წყალში, შემდეგ გაწმინდეთ მოწყობილობა ქსოვილით.
4. თუ შეამჩნევთ ჭუჭყს ჰაერის შესასვლელზე, გაწმინდეთ იგი თანდართული ფუნჯით (M).
5. გთხოვთ, არ გამოიყენოთ სამკურნალო ფენილეთანოლის გამხსნელი კონსერვაციისთვის, წინააღმდეგ შემთხვევაში პროდუქტი შეიძლება დაზიანდეს.
6. თუ დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, დაასხით დარჩენილი წყალი წყლის ავზიდან (E) და გაწმინდის შემდეგ შეინახეთ მშრალ და გრილ ადგილას.

ტექნიკური მონაცემები:

24V \approx 0.5A (12W)

მოცულობა: 130 მლ

ნისლის ეფექტურობა: 25 +/- 8მლ/სთ

ულტრაბგერითი სიხშირე: 2.4 MHz

მოყვება დენის ადაპტერი



გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაყარონ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და ცალკე გადაიტანონ შეგროვებისა და შენახვის პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის ადგილას, რადგან მასში შემავალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მოუთხოვს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროს მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. ელექტრო მოწყობილობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაზიანებულება და, ამრიგად, შეიძლება შევიდეს ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მუცელულობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა, ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თირკმელების, ღვიძლისა და გულის დაზიანება. და იწვევს კანის დაავადებებს. მაგნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. საჩივარ ნიადაგებზე მზარდი მცენარეების და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ ჩააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერებში!!**

სეფისი თუ გსურთ შეიძინოთ სათადარიგო ნაწილები ან შეატყობინოთ რაიმე პრეტენზიას, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც პირდაპირი ქვითარი გასცა.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszékzet szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacot koj ja izdao smetkata.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uложите reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iscate da zakupite rezervni časti ili da napravite oplakvanija, molja, svържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა რეცეპტი.